

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Domingo, 11 de agosto de 1935

Núm. 3.027

Resumen

La situación financiera después de cerradas las Cortes

Pocos años políticos pueden ofrecer como el actual esta continuidad en la vibración después de haberse cerrado las Cortes. Habría mucho que hablar sobre la labor de éstas y sobre la forma en que ha sido rematada; pero no hay duda tampoco de que la "Gaceta" ha tenido mucho que hacer.

Ahora nos encontramos en pleno tejer y destejer. Ahí tenemos la Reforma Agraria. De una reforma revolucionaria hemos pasado a una reforma agraria de tipo menos que moderado. En una y en otra se encierra el error. El agro español continúa, por consecuencia, sin esperanza de redención. Esta habrá de buscarla por otro lado y seguirá buscando con ahínco, porque España, en tanto tenga tantos millones de sus habitantes sin un pedazo de tierra, viviendo de un jornal misero, nunca podrá levantar la cabeza. Es esa masa, precisamente, la que ha de dar a su economía el poder de compra que ahora no tiene y por cuya carencia sigue siendo una nación pobre.

Y ya que hablamos de reforma agraria habrá que recordar lo que siempre señalamos sobre este particular. Que la verdadera reforma no estaba en el aspecto jurídico de la propiedad de la tierra, porque España carece de capitales "frescos", como han carecido y carecen otros países para semejante obra de transformación. La verdadera reforma se encuentra en una etapa de iniciación de transformación de muchos de nuestros cultivos actuales, en sustitución y en su extensión. Ese problema de la cerealización excesiva hay que resolverlo. Pero, por encima de todo, lo que hay que resolver es ese problema gravísimo de los ciclos incompletos de jornales de Andalucía y Extremadura, donde reside en buena parte el problema agrario español, introduciendo cultivos que ahora no existen y que son susceptibles de implantación y de extensión, con indudable aprovechamiento, como sucede con el algodón y con el tabaco. La reforma agraria está ahí. Y nada más que ahí. Pensar en otras cosas es una quimera. Hasta con una revolución que transformara el régimen de propiedad socializando las tierras vendríamos a parar en el mismo error. Los peones convertidos en amos tampoco tendrían jornales en esa dura primavera andaluza o manchega. Y tampoco tendría dinero para utilizarse y para cultivar con el adecuado fruto.

Por unos momentos la reforma de la Reforma Agraria, los escarceos políticos que con ella se han producido, las noticias que siguen circulando de la formación de un nuevo partido de izquierdas—en septiembre se lanzará el manifiesto del programa—habían borrado por un momento al ministro de Hacienda. Pero su figura vigorosa ha destacado rápidamente.

Nos encontramos ya en los umbrales de la gran política de reajuste del presupuesto. La ley de Restricciones, como cosa efectiva o como un arma de evidente valor moral; la ley de conversiones de deuda, teniendo como avanzada la conversión de los bonos oro, van perfilando, junto con la idea de la reorganización y la separación de Ministerios y Direcciones Generales, una política hábil, certera, decidida, de reorganización, de reajuste.

Había que poner un valladar a la política del gasto oficial, que no tenía otra orientación que la ampliación de los ámbitos receptivos de burocracia de la máquina del Estado, sin que nadie pueda decidirse a poner de relieve la elevación del por-

centaje de eficiencia de esa máquina en los últimos años de excesivo crecimiento. Bien al contrario: por un proceso lógico de potencia de absorción de funciones, la burocracia, creciendo de día en día, aumentaba sus apetitos de mando y la economía particular iba encontrándose cada vez más desplazada de sus propias posiciones, originándose ese germen socialista de la intervención del Estado, que no es más que una semilla de los principios marxistas de la economía dirigida.

En todo el país la labor del señor Chapaprieta se sigue con un interés creciente.

Los capitalistas se dan cuenta de que de su labor irán saliendo propósitos y realizaciones que no dejarán muy bien parado al capital y a su renta. Pero en la disyuntiva de perecer por inanición—carencia de negocios, crisis económica general—y hacer alguna nueva concesión, sacrificios con los cuales se paga la crisis y sus remedios, prefieren lo último, considerando que tras esta serie de proyectos ha de surgir de una manera automática una nueva actividad económica, ya que en el fondo el germen del paro forzoso y del marasmo económico en general no se encuentra alimentado por otra sustancia que por el retraimiento del capital a actuar, reservando su inversión y entregándose a las nocivas prácticas del atesoramiento.

Las Bolsas, acuciadas por las conversiones, por la tendencia francamente acusada de reducción de los tipos de descuento, se encuentran absorbidas por esa carrera al alza, que se halla producida por la necesidad de ir ajustando las cotizaciones y las capitalizaciones. Fueron primeramente los fondos públicos los que subieron excesivamente. Ahora son los valores de dividendo. Más tarde serán las obligaciones. Los fondos públicos han llegado ya a lo que pudiéramos llamar la saturación. Establecida la renta líquida del 4 por ciento, que es la base de los propósitos del Gobierno, ahora hay que ir extendiendo la nivelación a los valores de dividendo. Y en esa tarea se encuentra ahora la Bolsa, produciéndose con una rapidez de movimientos que hace tiempo no tenía. Bien es verdad que sobre el mercado de valores actúan otros factores. El

El primero de abril de cada año, por un segundo, todos los trenes de los Estados Unidos se detienen. Los viajeros apenas se aperciben de esta detención, que constituye una costumbre ya antigua en el Nuevo Mundo, y generalmente se ignora que con esto se conmemora el aniversario del "rey del raíl", Russel Sage. La vida de este hombre, desconocido en Europa, es una verdadera historia americana, brutal y salvaje.

UN JOVEN DELEGADO QUE QUIERE SER MILLONARIO

Era una pequeña villa del Este, floreciente, bien situada y rival de New-York. Una pequeña villa bien administrada, con consejeros honrados. Entre ellos, Russel Sage presidia numerosas Comisiones y rondaba la Alcaldía y otros honores.

A mediados del siglo último era un joven de treinta años, seco, desagradable, más temido que amado y avaro como el mismo Harpagon. Nada en la calle le diferenciaba del desgraciado que le tendía la mano. Los exhibían la misma levita verde, la misma humildad afectada que le había valido a él, Russel Sage, de Troy, Estado de New-York, la limosna de un farthing por un paseante generoso, pero míope.

Cuando contaba esta historia, Russel Sage sacaba al mismo tiempo un farthing de su bolsillo grisiento.

—Helo aquí; lo he guardado; un farthing más un farthing hacen un penique.

Era un curioso joven este Sage, hijo de un arrendatario y más alimentado de palos que de sopa humeante. A conocerlo Freud hubiese encontrado en él un vivo ejemplo de su teoría de la represión. Golpeado, escarnecido, privado de todo, el joven Russel quiso vencer y a la edad en que las bolas y el avaro apasionan a

primero es ese de la conversión que da una renta tipo. Después, la creencia de que en breve ha de acudir al mercado una cantidad enorme de dinero, lo que habrá de producir un aumento de importancia en las cotizaciones. Puede que ocurra esto; pero lo primero, la equiparación de los tipos de capitalización alrededor de ese tipo eje del 4 por 100, es el factor que actúa con más eficacia.

El multimillonario americano de la levita verde

Una singular figura desconocida en Europa: Russel Sage, el "Rey del raíl"

iso niños él hacía ya cálculos y computaba las cuentas de ganancias y pérdidas de una existencia apenas comenzada.

UNA RECETA SEGURA PARA SER RICO

Russel Sage entró en casa de su hermano en calidad de vendedor en mercería. Durante nueve años se pasó la vida tras el mostrador, vendiendo cordones, ligas y pañuelos.

En esta escuela difícil adquirió la extremada paciencia del negocio, la urbanidad estereotipada del perfecto vendedor. Con esta vida se acostumbra a la avaricia como el santo a su cilicio. A los veintitrés años, Russel Sage no llevaba más que vestidos raídos y brillantes, aunque su cuenta en el Banco estaba bien crecida.

Entonces llegó el tiempo de volar con sus propias alas. Russel se hizo negociante y conquistó, si no la estima del mundo, al menos el respeto de sus conciudadanos. El joven empezó a recibir honores y fué nombrado consejero municipal.

Pasaron todavía algunos años; el tiempo necesario para encontrar socios, y he aquí al pequeño Russel convertido en gloria de la ciudad de Troy, aunque sus vestidos estaban siempre miserables.

Esto no era nada, y Sage aspiraba a algo mejor que los saludos de sus paisanos; soñó con grandes negocios. Entonces realizó su primer negocio personal, el que después fué clásico en todas las Facultades de Derecho americanas: el que cada periodista de ultramar cita como modelo en las respuestas a los lectores de "para enriquecerse rápidamente".

EL SALVADOR MISTERIOSO Y LOS TRES PROPIETARIOS

Una Sociedad había comprado a tres propietarios, en el Estado de Milwaukée, un terreno para levantar un inmueble y suntuosos almacenes.

Pero cuando fué terminada la instalación, la pobre Sociedad no pudo pagar la totalidad del terreno y reclamó algunos plazos. Pero los rapaces propietarios mostraron entonces sus uñas e hicieron tales diligencias que obtuvieron de la Justicia el hacer prender a los deudores.

Y la pobre Sociedad iba a desaparecer, cuando sobrevino un salvador, vestido con una levita raída: Russel Sage. Como no se pregunta nunca a un salvador las señas de su sastre, se le aceptó con los brazos abiertos, aunque sus condiciones hubiesen podido parecer draconianas.

Fué entonces cuando los propietarios del terreno se apercibieron de que entre ellos había un traidor y de que esta magnífica maniobra les fallaba sin remisión. Así como Jesús echó a los comerciantes del Templo, ellos hicieron retirarse a su asociado, que no era otro que Russel Sage, que había jugado a las dos bandas.

Hubo un proceso que duró largos años, y más tarde el Tribunal Supremo censuró a Russel Sage, que es todo lo que podía hacer, por su mala fe.

EL ARTE DE REGENTAR BIEN LOS NEGOCIOS

Con parecido espíritu, la alimentación, la venta de terrenos no eran más que mediocres negocios. Precisaba mucho más este "condottiero" del comercio. Un camino nuevo se abría ante él; una camino maravilloso, propio a las especulaciones, a las ganancias, a las indemnizaciones fructuosas; un camino nuevo: los ferrocarriles.

Russel Sage comprendió el interés

que esto encerraba. Hacía apenas quince años había galopado una máquina de Liverpool a Manchéster, y ya el camino de los carriles (éste era entonces su nombre) unía Troy con Shenectady. Setecientos cincuenta mil dólares habían sido invertidos en esta empresa, un hilo de acero unía las dos ciudades y una asamblea de ediles regía los capitales afectados a esta gran obra, correspondiendo el sitio presidencial a Russel Sage. Presidente era bien poco para este hombre lleno de actividad. Lo que amaba era la lucha, el gozo de vencer y de amasar de una sola ojeada más dólares que ganan los pobres diablos en toda una vida de trabajo.

Puesto que la villa intentaba explotar la vía férrea era preciso impedirlo. Para realizar este plan era necesario crear una nueva corriente hostil a esta explotación municipal. Para esto se podía contar con el honorable presidente. Algunas semanas después se hablaba de "finanzas municipales amenazadas de ruina... mala gestión de los bienes de la ciudad... intrusión de la villa en la Industria..."

UN HOMBRE MODESTO QUE NO QUERIA GANAR MAS QUE UN MILLON DE DOLARES POR AÑO

Dos accidentes vinieron a demostrar la incapacidad absoluta de los servicios ferroviarios.

Los ingresos bajaron. Trabajando en un terreno más resbaladizo, Russel Sage persuadió a sus colegas de que una baja en las tarifas volvería la confianza a la clientela.

Los ingresos bajaron todavía más. Los consejeros se alocaron ante la enormidad del déficit. Siempre sonriente, el técnico Sage propuso la manobra inversa:

—Puesto que las tarifas poco elevadas no nos procuran ninguna nueva clientela, es que no existe; en estas condiciones, para recuperar las pérdidas, es preciso reajustar las tarifas.

Y los precios subieron tan de pronto que el público se enfadó y amenazó a algunos ediles con la horca. La cesión de la línea fué entonces objeto de debate. Por primera vez Sage tuvo enemigos declarados. A una voz de la mayoría (la suya) se decidió vender la línea deficitaria.

Puesta a subasta fué adjudicada en 200.000 dólares, cincuenta mil en el acto y el resto a pagar en 14 años. La Sociedad compradora hacía un excelente negocio, pero más lo hacía el que tenía la mayoría de las acciones: Russel Sage. Dos meses después la línea pasaba a otras manos: una Compañía neoyorquina la compraba en 650.000 al contado, asegurando al señor Sage 350.000 dólares en obligaciones cuya realización reportaba al antiguo comerciante de mercería algunos millones de dólares en 10 años.

El negocio era bonito, pero no impidió al consejero Sage tener un puesto en el Congreso y entrar allí con la frente alta.

VIDA SOMBRIA Y MUERTE LUGUBRE DEL HOMBRE MAS RICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Sage era rico; Troy, pobre. Metódicamente, su "representante" la despojaba uno a uno las habitantes de esta ciudad la iban abandonando. Troy, poco a poco, se convirtió en una pequeña aldea sin vida.

"El" vivía en Washington, siempre frío y acompasado, aislado de sus colegas del Parlamento. Huyendo de la tribuna y de la elocuencia, ni demócrata ni republicano, diputado (Pasa a la página siguiente).

La independencia de Abisinia

Por "Teixi"



—Qué simpático eres, ¡negro!!

Impresiones y noticias zaragozanas

Vida judicial

PORQUÉ PUSO EXTRAORDINARIOS REPAROS

LO OCURRIDO EN LA COMISION

La Alcaldía de Borja solicitó en 12 de julio último del Juzgado un mandamiento judicial para verificar un registro en cierto domicilio, para descubrir matacía clandestina de carne.

No estaba en el domicilio el titular del mismo, y recibió a la Comisión de la Alcaldía, que se daba la circunstancia de que tenía casa aparte.

El tal sujeto dijo que la Comisión tendría que esperar a que volviese su padre, porque allí no entraba sin estar él, y la Comisión se retiró, denunciando el hecho al Juzgado.

Se formó causa criminal por resistencia, y ayer, ante la Sala de Vacaciones, constituida en Tribunal de Urgencia, se celebró el juicio oral con la acusación del fiscal, señor de la Fuente, que calificó los hechos en la forma dicha, y solicitó se impusiese al procesado la pena de dos meses y un día de arresto y 250 pesetas de multa.

El abogado señor Pelayo (Tomás) alegó que los hechos realizados por su defendido no constituían delito alguno, porque no había opuesto resistencia a los portadores del mandamiento judicial, documento que no exhibieron y no había sido notificado además al titular del domicilio, según se previene en la ley.

Y el Tribunal de Urgencia condenó al procesado a la pena solicitada por el fiscal porque recogió en los fundamentos de su sentencia la tesis de la calificación del acusador.

Pena que cumplirá día por día, porque, según hemos hecho público en repetidas ocasiones, para que la gente se entere, en los delitos de la ley de Orden Público no puede aplicarse la condena condicional, porque así lo exceptúa.

PARA ALGO SE CONVINO

Interpuesto por el propietario de una finca un juicio de desahucio en Ejea se dió lugar al mismo, y al hacerse la diligencia de lanzamiento el arrendatario opuso que tenía que abonarle mejoras y que hasta entonces no abandonaría la finca.

Y, en efecto, existía un convenio verbal, primero, y ante el Juzgado después, del abono de esas mejoras, como requisito previo para dejar libre la finca.

Esto ocurría por el mes de junio

(Viene de la página anterior)

ciertamente, pero únicamente especialista y más a gusto ante un balance que ante un grupo de auditores.

En los Estados Unidos se vivían aquellos días de las grandes expediciones al Oeste, en donde cada día nacía la esperanza y la fortuna. Russel cobraba un pesado diezmo a todos los que partían para aquellas desoladas tierras, por medio de su ferrocarril. A todos los que imploraban su ayuda los recibía sentado en una mala silla, vestido con un traje de mala lana, los dedos llenos de tinta, los ojos siempre bajos. Les hablaba con una voz sin timbre y con los acentos más dulces. Se creía encontrar a un salvador, se le dejaba lleno de esperanza... y Russel Sage robaba a cada uno lo que podía: a éste, su dinero; a ese otro, sus ideas —¡legalmente!— y Ruessel Sage ganaba mucho dinero.

Pero no sabía que en la primavera cantan los ruiseñores y los mirlos; no sabía que las muchachas sonríen a los mozos.

Así, cuando murió, estaba solo en una pequeña habitación, sin fuego, y todos los billetes que amasó no le hicieron vivir una hora más. Y nadie siguió el féretro de Russel Sage, que hizo fortuna con los ferrocarriles y fué uno de los hombres más ricos de América.

B. W. OSWALD

último, y sometido el arrendatario a proceso por delito de resistencia, ayer se celebró el juicio oral.

En cuyo acto, el letrado defensor, señor Echevarría, presentó una prueba documental, que, unida la testifi-

cal practicada, dió el resultado de que el fiscal ya nombrado retirase la acusación, y el procesado quedase en libertad, por estimar que los hechos no habían sido constitutivos de delito.—N.

Fiesta de arte

En el kiosco de la plaza de Castelar, el martes, a las diez y media de la noche

Gran concierto extraordinario organizado a beneficio del maestro director y compositor don José María Tena, hijo de Aragón, que se encuentra abandonado en las calles de Bogotá (Colombia), con el concurso de la brillante Banda municipal de música, el laureado Orfeón zaragozano y el afamado cuadro de Jota de Angel Fons, que actuarán según el siguiente programa:

Primera parte

"Cielo andaluz", pasodoble, Marquina.

Gran obertura solemne "1812", Tcaikowsky.

"El Sitio de Zaragoza", Oudrid.

Por la Banda municipal, bajo la dirección del maestro Sappetti.

Segunda parte

"El bello Danubio azul", Strauss.

"Canto a Madrid", R. Villa.

"Gigantes y cabezudos" (coro de repatriados), Caballero.

"La Dolores" (gran Jota), Bretón.

Por el Orfeón zaragozano, ronda-lla y Banda." Director, maestro Sappetti.

Tercera parte

Gran fiesta de Jota en la que tomarán parte los aplaudidos compo-

nentes del cuadro que dirige el experto jotero Angel Fons y la ronda-lla típica "El Guitarro Aragonés", bajo la dirección del maestro Manuel Martínez.

Cantadores: Pilar Martínez, Jorge Tomás, José Tena, Conchita Pueyo y Trinidad Pueyo (Miss Jota").

Bailadores: Carmen Fons, Jesús Abadía, Pilarín y Fernando Fons, Rosarito Pérez y Victorino Martí.

Gran Jota final por todos los bailaradores.

Donativo por asiento, 0'50 pesetas.

La recaudación obtenida se destinará íntegra a engrosar la suscripción iniciada por la Comisión organizadora.

AURELIO LANZON

Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL

Fundada en 1876

SERVICIOS SOCIALES

COLONIA INFANTIL VERANIEGA

Los sesenta niños que integran la segunda etapa saldrán el próximo día 13, a las cinco de la mañana, del Salón de Subastas de esta Institución, situado en la calle de Zaporta, número 2.

En el citado día, entre siete y ocho de la noche, regresarán los componentes de la primera colonia, encareciendo a sus familiares que concurren al domicilio antes mencionado para hacerse cargo de los niños.

OFICINAS CENTRALES:

San Jorge, 10 -- San Andrés, 14 -- Armas, 30.

SUCURSAL EN MADRID:

Calle de Nicolás M. Rivero, número 6.

SUCURSAL EN CALATAYUD:

Plaza de la República, número 10.

VIAJES

Ha marchado a San Sebastián, donde pasará una temporada, la bella y encantadora señorita Ascensión Larraz, acompañada de su familia.

—Marcha hoy a San Sebastián nuestro querido compañero de la Administración don Miguel Robredo.

—Veranean en San Sebastián la bella y admirable concertista Laurita Arántegui y su bella hermana María del Pilar.

—De Barcelona llegó don José Picó, acompañado de su encantadora sobrina Pilarín Picó.

—Marchó a Tarbes y otras capitales del Sur de Francia nuestro querido compañero en la Prensa y culto abogado y procurador de los Tribunales don Orenco Ortega Frisón.

—La encantadora señorita Avelina Labay ha marchado a Huesca.

—Saló para Azeitia y San Sebastián la bella señorita Andresita Alonso Pinilla.

—Regresó de Canfranc don José Melgarejo.

—A Jaraba marchó la señora viuda de Ferrer.

—Ha salido para el balneario de Pantocosa la señorita Margarita Lorrón.

—Ha regresado del balneario de Urberuaga de Ubilla don Angel Grávalos.

BODAS

Ayer, a las once de la mañana, en la capilla de San José del S. T. M. del Pilar, se celebraron los enlaces matrimoniales de don Fernando Alastuey con la señorita Antonina Iriarte y de don Eloy Mincholé con la señorita Emilia Alastuey, pertenecientes a distinguidas familias de Farasdués.

Actuó en ambas uniones el virtuoso y culto cura párroco de Farasdués, don Cruz Pérez Videgain. Fueron padrinos don Juan Alastuey y doña Dolores Iriarte y don David Iriarte y doña Jesusa Mincholé.

Asistieron don Máximo Alastuey, alcalde de Farasdués, y esposa, doña Faustina Garcés, padres de don Fernando Alastuey y de Emilia Alastuey; don Benjamín Iriarte y esposa, doña Juana Iriarte, padres de Antonina Iriarte, y don Juan Mincholé, padre de don Eloy; don Alejandro Alastuey, doña Emilia Iris y don Teodoro Campos; señoritas Irene Soterías, Paquita Artigas, Alejandra Garcés, Máxima Larraz, Pilar Iris y Amparo Campos. Don Miguel Garcés Oliván, don Mariano Artigas, doña Guadalupe Romeo y don Félix Otaí, don Felipe Laita, don Nicolás Soterías, don Antonio Laborada, don Paco Lizáidez, don Alejandro Soterías, don Jerónimo Idoipe, don Hilario Marín, y señora. Señoritas María Mincholé, Eulalia Abadía, Cándida Cortés, Antonina Garcés, Amalia Aragüés y Gloria Cortés. Don Sebastián Soterías, doña Máxima Cortés, don Jacinto Garcés, don Ignacio Alastuey, don Isidro Abadía; señoritas Luz Alastuey y Sebastiana Alastuey; don Félix Alonso, don Julio Ventura, don Félix Auria, don Daniel Aisa y don Manuel Alastuey.

Don Martín Cortés, don Antón Blasco, don Antonio Alastuey, don Miguel Garcés, don Miguel Lafita, don Valeriano Aragüés, don Pepe Cuenca, y señora; don Santiago Cuenca, y señora; Pedro Lamarca, Juan Barón, don Gaspar Gil, y señora; don Teodoro Alastuey, señoritas Angeles Bernuz y María Garcés, Pablo Laita, Alejandro Garcés, Juan Alastuey, don Pío Alastuey, y señora; Rafael Mincholé, Sebastiana Giménez, Cándida Mincholé, Vicente Mincholé, Antonio Mincholé, Rosita Marín, Carlos de la Fuente, Angeles Otaí, Luisita Iriarte, Antonia Blasco, María, Felisa y Gaudencia Yera y Pablá Garralda.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en el Centro Mercantil.

Los nuevos esposos salieron para distintas capitales de España, en viaje de luna de miel.

Nuestra cordial felicitación para ellos y para sus distinguidas familias.

PETICION DE MANO

Para don Antonio Abadía Bolea fué ayer pedida la mano de la encantadora señorita Felisa Tejero Vallespín.

La petición fué hecha por los padres del novio, don Francisco y doña Victoriana, a los de la novia, don Hilario y doña Felisa.

La boda quedó concertada para la segunda quincena del próximo mes de septiembre.

NUEVO DESTINO

Por resolución del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes ha sido destinado a prestar sus servicios en la Secretaría General de esta Universidad el jefe de Administración del citado departamento don Félix Lartre Lamarca, compañero nuestro en la Prensa local.

Reciba nuestra enhorabuena más afectuosa el compañero y querido amigo.

ENFERMOS

En Santander, donde se encuentra veraneando, se halla enfermo de algún cuidado el médico de esta Beneficencia provincial don Julián Teixeira Perillán.

Celebraremos una rápida y total mejoría.

—Se encuentra algo aliviada, después de varios días de grave enfermedad, la señorita Felicia Rius, hija del catedrático de esta Facultad de Ciencias don José Rius y Casas.

Muy de veras le deseamos se restablezca prontamente.

INFORMACION MUNICIPAL

UNA ESCULTURA EGIPCIA ENCONTRADA EN "HELIOS"

El alcalde manifestó a los periodistas que le había visitado el vicepresidente del Centro "Helios", señor Márquez, quien hizo entrega al señor Delmás de una escultura encontrada en las excavaciones que se practican en dicho Centro Naturista, y que, según informes del señor archivero municipal, es de procedencia egipcia y representa al dios Amón, calculando que data del 1500 años antes de Jesucristo. El señor Delmás agradeció el donativo hecho por su visitante, de gran valor histórico, y ordenó se colocase en el archivo municipal.

DONATIVO PARA LOS NIÑOS DE LAS COLONIAS

Don Enrique Force, industrial de esta plaza, estuvo en la Alcaldía para entregar al señor Delmás 250 lapiceros con destino a los niños de las colonias. El alcalde agradeció el donativo hecho por el señor Force.

INVITACION

El presidente de la Junta de Vecinos del barrio de la Cartuja estuvo en la Alcaldía para invitar al señor Delmás a los festejos que organiza la barriada y solicitó al propio tiempo la cesión de un tablado y el tanque regadera.

UNA COMIDA

En homenaje al nuevo catedrático, doctor Conde

Mañana, lunes, a las nueve y media de la noche, se celebrará en el Gran Hotel una comida en homenaje al nuevo catedrático don José Conde Andréu por su reciente triunfo en las oposiciones a la cátedra de Anatomía de Cádiz, organizada por la Facultad de Medicina y profesores auxiliares de la Universidad, Academia de Medicina y Consejo de Exploradores.

Las tarjetas, al precio de 17 pesetas, pueden recogerse en la Facultad de Medicina y en el Gran Hotel, hasta las 12 de dicho día, lunes.

De la vida local y en la Región

Del momento político

Situación de los funcionarios ante la ley de Restricciones

La ley de Restricciones entrará en vigor en la segunda quincena del próximo mes de septiembre. Así lo ha acordado el Consejo de ministros aprobando la ponencia que fué sometida a su deliberación.

Uno de los temas más importantes es la situación de los funcionarios que han de quedar sin empleo al hacer el acoplamiento de las secciones en los Ministerios. La referencia oficial del Consejo dice que los ministros sustentaron diversos criterios: capitalizar la indemnización, siguiendo el ejemplo que en algunos países se había seguido con los excombatientes. Surgió inmediatamente la objeción de que este camino supondría una carga terrible para el Tesoro. No se llegó a un acuerdo. Si se convino que, sea cualquiera la solución que se dé al problema, no ha de interesar a los sueldos pequeños, y si fuera necesaria la reducción se hará en los sueldos grandes para causar el menor daño o quebranto posible.

También se acordó en principio que los funcionarios excedentes tendrán derecho a ocupar vacantes de otros Ministerios. Con este motivo se suspendieron unas oposiciones cuya convocatoria llevaba el ministro para su aprobación en Consejo.

La referencia nada dice sobre los temporeros y funcionarios que en los últimos tiempos han ingresado en organismos de nueva creación sin concurso ni oposición, pero es evidente que antes de decretar la cesantía de los empleados de la Administración que ingresaron por procedimientos normales se pensará en que estos ocupen los puestos que otros, sin más título que el favoritismo político, detentan en la actualidad, porque en otro caso se causarían dos daños: a la Administración, con las cesantías forzosas y los sueldos que llevan aparejados de cuatro quintos, y se mantendrá la inmoralidad que supone estos nombramientos y sobre los cuales ya habló el señor Chapaprieta en su discurso.

Desde luego la economía no ha de buscarse en los funcionarios que cobran un sueldo puro y simplemente. El mal está en las gratificaciones, dietas, viáticos, horas extraordinarias, material, automóviles y demás ejemplares de la frondosísima flora parasitaria que aniquila al Tesoro. Sin duda, el señor Chapaprieta no necesita estímulos de ningún género para no dejar subsistentes tales abusos que son beneficios de los cuales toman su savia los altos organismos ministeriales y los funcionarios de categoría.

Anoche, en la plaza de toros

La novillada para presentación de 24 toreros

Anoche se dió la anunciada novillada en la que hacían su primeras armas veinticuatro toreros: seis espadas y dieciocho sobresalientes y banderilleros.

La jornada, nutrida de los incidentes naturales, abundantísimos en esta ocasión, arrojó el siguiente balance:

Martín Bernal, "Larita II", estuvo voluntarioso y valiente.

Juanito Laborda, "Chatillo", oyó palmas con el capote y con la muleta. Resultó tropicado, se retiró a la enfermería y el sobresaliente —no tuvimos tiempo de averiguar su nombre— despachó al bicho con aseo, que le valió muchos aplausos.

Miguel Solera, "Solerita", no hizo nada de particular; algo pesado con la muleta, tuvo la suerte de agarrar media estocada bien puesta que bastó.

Manuel Lahoz Centellas, "Centellitas", se estiró con cierta soltura con el capote; desganado y torpe con la

muleta, y con el acero escuchó un aviso, y una bronca.

Pepito Durán, "Chicuelito", escuchó palmas abundantes en el primer tercio, y con la muleta se mostró suelto y enteradito; mató mal.

Ricardo Enériz, "Granero", derrochó más voluntad que acierto.

Hubo carreras, sustos, porrazos, deserciones, invención de suertes inverosímiles, etc., que el público celebró con el mejor humor.

Los novillos de don Fermín López no ofrecieron dificultades.

La entrada, un lleno.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

Cómo se efectúan la compra y retirada de trigos

El servicio de compra y retirada de trigos por cuenta del Estado actúa con la mayor actividad.

A estas fechas han sido efectuadas más de cien visitas de inspección a graneros de trigos pignorados.

En el deseo de dar la máxima rapidez al servicio, encomendado por el Estado a la Asociación de Labradores y Sindicato Central, que, como dijimos, lo llevan conjuntamente, la oficina del mismo, establecida en el entresuelo de la casa 104 del Coso, en Zaragoza, está dirigiendo cartas a los labradores que tienen trigos pignorados en la zona de la capital para que remitan muestras de los mismos y fijarles el día en que pueden entregar sus trigos en los almacenes que el servicio tiene montados en el Arrabal.

LA SEQUIA EN LA MONTAÑA

El pantano de la Peña ha bajado de nivel

Producto de la sequía en la montaña, el pantano de la Peña ha bajado de nivel.

Las tormentas en esta época se han desarrollado más en el llano que en la montaña, siendo por esto que los ríos bajan con escaso caudal.

Aunque la situación, de momento, está asegurada, si persiste esta sequía, pueden ocasionarse serios trastornos a la agricultura.

También sabemos que oficialmente se han realizado algunos trabajos por la División Hidráulica para conseguir no se produzcan los abusos en la distribución de agua, que otras veces han sido causa de perjuicios a regantes y de anomalías en la distribución de aprovechamientos.

Alcohol de 99'8 grados para la C. A. M. P. S. A.

Días pasados comenzó el envío, desde Zaragoza, de alcohol preparado para que la Campsa pueda mezclarlo con la gasolina para lograr el carburante de que tanto se habló durante muchos meses.

La cantidad enviada ha sido, como primera expedición, de doscientos mil litros, y hay preparados millones de litros de alcohol de 99,8 grados con destino a la mezcla con la esencia para motores de explosión.

En Mequinenza

Un hombre gravemente herido por el carro que guiaba

Ayer llegaron noticias al Gobierno civil de un grave accidente ocurrido en Mequinenza el día 9 del actual.

Según el parte de la Guardia civil de dicho puesto, al regresar del monte, dando por terminadas las faenas agrícolas del referido día, el vecino de aquella localidad Nicasio Godia Fornos, de 32 años, casado y labrador, que guiaba un carro cargado con 800 kilos de trigo, al atra-

vesar la calle de Zaragoza, tuvo la desgracia de resbalar y caer junto a una rueda del vehículo, que le pasó sobre el muslo derecho.

Recogido por algunos convecinos, fué asistido por el médico titular, quien le apreció la fractura del fémur derecho por su tercio inferior e intenso magullamiento de las partes blandas de la misma región, lesiones que fueron calificadas de graves.

El hecho fué casual e inevitable.

NOTAS DE ENSEÑANZA

SOBRE EL CONCURSO-OPOSICION

Según las impresiones recibidas por los maestros solicitantes en el concurso oposición a plazas de más de 15.000 habitantes, existe descontento por cuanto que de las 18 plazas vacantes de la capital sólo se halla anunciada una, que es la de "Gascón y Marín", para maestros, y para las maestras hasta la fecha no ha aparecido ninguna, aunque todas las vacantes hasta el 18, como dice la "Gaceta", se hayan enviado a la Dirección General por conducto de las diferentes Secciones administrativas.

Seguramente no se ha de hacer esperar el anuncio de las mismas.

Respecto a la distribución de plazas para el cursillo especial, el señor Román activa en cuanto le es posible los trabajos de provisión de escuelas para que se verifiquen los ejercicios dentro de las plazas reglamentarias.

Nos dicen también los maestros que nos han visitado respecto al concurso de traslado, que se necesitarán unas 30.000 fichas-instancias y que en breve se remitirán a las Secciones administrativas para su venta a los maestros que soliciten tomar parte en el concurso de traslado.

También nos comunicaron que en breve saldrá en la "Gaceta" la confirmación de los nombramientos de cursillistas de 1933, habiendo reclamado muy pocos y por lo mismo carecerá de importancia su variación. El retraso ha sido debido a la conformidad que tenían que dar los Ayuntamientos para nombrar a unos maestros para escuelas de Navarra.

Agradecemos las noticias que estos estimados compañeros nos dan, y deseamos se confirmen a la mayor brevedad para que así comiencen las oposiciones en el día anunciado y no haya ningún tropiezo en cuanto al número de plazas que se tengan que adjudicar a estas oposiciones.

FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará, en su domicilio social, hoy domingo, 11 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, un gran baile familiar en honor de sus socios, en el cual actuará la gran Orquestina Ralip, que tan notablemente dirige la eminente profesora de piano doña Pilar Rodríguez, la cual ejecutará un grandioso programa de bailables modernos.

Se pone en conocimiento de los señores que han pertenecido a esta Sociedad que, a partir del próximo día primero, han sido modificadas las condiciones para el nuevo ingreso, el cual se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Sociedad.

TARAZONA

LLEGO MONSEÑOR MUTILOA

TARAZONA.—Ha llegado el nuevo obispo de la diócesis y administrador apostólico de Tudela, doctor don Nicanor Mutiloa Irurita, Padre redentorista. Le recibieron las autoridades, Directivas de entidades y el vecindario, que le tributaron un brillante recibimiento.

Mañana tendrá lugar la entrada oficial del nuevo prelado en la catedral y una recepción en el palacio episcopal.

ANUNCIE USTED EN La Voz de Aragón

TAXIS MODERNO No 1260



Las Enfermedades Agudas y Crónicas de la Orina

se curan con el jugo de diferentes plantas exóticas reunidas en un producto maravilloso, el JUGO DE PLANTAS BOSTON

Los especialistas del mundo entero recomiendan hoy para el tratamiento de las más diversas enfermedades los medicamentos de extractos de origen vegetal, por sus admirables condiciones balsámicas, calmantes y curativas y porque están dotados de una energía vital de que carecen los demás productos.

La aplicación de estos principios que dimanan de la Naturaleza es de resultados sorprendentes para las graves y dolorosas enfermedades de las vías urinarias.

Las que afectan la vejiga y la próstata, graves de por sí, exigen una curación urgente. En cuanto a los focos de infección locales, son generalmente más dolorosos y de no atacarlos a tiempo degeneran en serias afecciones que interesan los riñones.

Todos los que tienen alguna enfermedad de la orina saben lo penosas, largas y tenaces que resultan. EL JUGO DE PLANTAS BOSTON es el tratamiento racional para extirparlas.

Los catarros agudos y crónicos en la vejiga, arenillas, mal de piedra y orinas turbias, inflamaciones agudas y crónicas, estrecheces de uretra, hemorragia aguda y crónica, gota miliar, inflamación de la próstata, retención de la orina y necesidad frecuente y anormal de orinar, dolor de riñones y bajo vientre, etc., desaparecen de manera sorprendente e inesperada con el JUGO DE PLANTAS BOSTON.

Pida gratis el folleto "UN REMEDIO QUE CURA", de Boston, que contiene las características y síntomas de las enfermedades de la orina y su tratamiento por medio del JUGO DE PLANTAS BOSTON. Escribir a Laboratorio Dr. Viladot (Sección V. 2.), Consejo de Ciento, núm. 303, BARCELONA.

De venta en todas las buenas farmacias de España y en ZARAGOZA: Rived y Chóliz, Droguería. En BILBAO: Barandiarán y Compañía. En VIGO: Francisco Rubira Fariña Avenida García Barbón, 1. En BARCELONA: Segala, Rambla de las Flores, 14 (Depositario para España); Central de Específicos Pelayo, Pelayo, 56; Villar, Vía Layetana, 50; Pelayo Rubio, Plaza Real, 13; Vicente Ferrer, Plaza Cataluña, 2. En MADRID: Gayoso, Arenal, 2; F. Borrell, Puerta del Sol; Alvarez, Gómez y Cía., Sevilla, 2; Perfumería Inglesa. En LA CORUÑA: Serafin Zato. En PONTEVEDRA: Luis Seijas, calle del Puente, 19. En LUGO: Cardero y Bobillo, Plaza Mayor, 17. En ORENSE: F. Román y Saco, Pereira, 19. En SANTIAGO: Rafael Rivero de Aguilar, Calderería, 50. En EL FERROL: E. Rivas Suárez, Galiano, 55.

INFORMACIONES DE MADRID

Vida política

Lo que dijo el señor Gil Robles al referirse a un manifiesto de las Juventudes de Acción Popular

"Esas son cosas de la gente joven a las que no hay que conceder importancia". -- Cuán- do funcionarán los Jurados Mixtos. -- Hacia la creación de un Teatro Nacional. -- Mi- nistros de viaje

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID. — Al recibir a los pe- riodistas el ministro de la Guerra les manifestó:

— Hoy ha sido un día que he dedi- cado por completo a cuestiones ad- ministrativas. Por tanto no tengo ninguna noticia que comunicarles.

Agregó que mañana, domingo, marcha a Azcoitia, donde permane- cerá hasta el próximo miércoles, que se celebrará Consejo de ministros en San Sebastián, y que una vez termi- nado éste volve a Azcoitia, donde piensa estar un par de días antes de su regreso definitivo a Madrid.

Un periodista preguntó al señor Gil Robles si conocía el manifiesto publicado por las Juventudes de Ac- ción Popular de Galicia, como propa- ganda a la proyectada concentración en Santiago de Compostela, y el mi- nistro contestó:

— No he tenido tiempo de leer- lo; ¿qué dice?

El informador facilitó una refe- rencia del manifiesto y el señor Gil Robles terminó diciendo:

— Esas son cosas de la gente jo- ven, a las que no hay que conceder importancia.

LLEGA EN AVION EL ALTO COMI- SARIO EN MARRUECOS

MADRID (AEROPUERTO DE BA- RAJAS). — En el avión correo de Sevilla ha llegado hoy a Madrid el alto comisario de España en Marrue- cos, don Manuel Rico Avello.

En el aeropuerto le esperaban al- gunas autoridades y amigos particu- lares.

¿EL JEFE DEL GOBIERNO A LON- DRES?

MADRID. — Esta mañana los pe- riodistas acudieron a la Presidencia del Consejo con objeto de obtener algún detalle sobre el viaje anuncia- do por la Prensa inglesa del jefe del Gobierno a Londres.

En aquel departamento oficial des- conocían en absoluto la noticia.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA, A PAMPLONA

MADRID. — Ha salido con direc- ción a Pamplona el ministro de In- dustria y Comercio. Permanecerá en aquella ciudad hasta el miércoles por la mañana, desde donde se diri- girá a San Sebastián para asistir al Consejo de ministros que se cele- brará en dicho día.

LO QUE DIJO EL SEÑOR PORTE- LA VALLADARES

MADRID. — Al recibir a medio- día a los periodistas el ministro de la Gobernación les participó que no tenía noticia alguna de interés. Uni- camente dijo que suponía que la Prensa ya habría recibido noticias del suceso ocurrido en Horta, en el que había resultado un hombre muerto.

— Lo ocurrido es muy lamentable y se produce con alguna frecuencia en aquella barriada, donde en nu- merosas ocasiones se hostiliza a la fuerza pública e incluso cuando ésta trata de repeler la agresión es re- cibida a tiros. Anoche ocurrió lo de otras veces. La Guardia civil trató de cachear a unos sospechosos, qui- enes contestaron con disparos. Enton- ces la Benemérita hizo uso de sus fusiles e hirió mortalmente a uno de ellos. Como digo, el hecho es dolo-roso, pero inevitable.

Finalmente el señor Portela Va-

lladares dijo que el jefe del Gobier- no continuaba en Baños de Monte- mayor, donde permanecerá hasta el martes próximo, que regresará a Ma- drid para emprender inmediatamente su viaje a San Sebastián para pre- sidir el Consejo de ministros el mié- rcoles próximo.

LA CREACION DE UN TEATRO NACIONAL

MADRID. — El Ministerio de Ins- trucción Pública ha enviado una co- municación al Ayuntamiento de Ma- drid en la que dice que es propósi- to del Ministerio organizar un tea- tro nacional. Sobre este asunto existen informes y antecedentes que obran en dicho Departamento minis- terial, entre ellos una ponencia del Consejo Superior de Cultura, pero la carencia de locales, toda vez que no es posible pensar en la fecha en que podría utilizarse el Teatro de la Opera, y que para la realización completa del plan es insuficiente el Teatro de María Guerrero, hacen difi- cil el acometer esos proyectos. El ministro entiende que sería conve- niente para el desenvolvimiento del arte teatral en todas sus manifesta- ciones que el Ayuntamiento y el Es- tado estudiasen conjuntamente el problema. Ruega por tanto al Ayun- tamiento que aplase la resolución so- bre el Teatro Español hasta que se hayan hecho estos estudios conjun- tos del problema, ya que tanto el Estado como el Concejo persiguen un mismo fin: crear un teatro nacio- nal.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, A AVILA

MADRID. — El ministro de Agr- icultura, señor Velayos, marchó a primera hora de la tarde a Avila, donde permanecerá hasta el próxi- mo martes. Este día saldrá de aque- lla población para asistir al Consejo de ministros que se celebrará en San Sebastián el próximo jueves.

LA LEY DE CONTRARREFORMA AGRARIA

MADRID. — La "Gaceta" de hoy ha publicado la ley de contrarrefor- ma agraria. Sin embargo su aplica- ción no será inmediata, ya que ne- cesita estudios y trámites que re- quieren bastante tiempo.

El Instituto de Reforma Agraria tiene para la aplicación de esta ley un plazo de tres meses.

DEMASIADAS LICENCIAS DE CAZA

MADRID. — El ministro de Agr- icultura manifestó que en el año 1934 se han expedido 67.016 licencias de

caza más que en el año anterior, co- rrespondiendo el aumento singular- mente a Andalucía y Extremadura.

El hecho es alarmante — añadió el ministro — porque durante esta época la caza ha disminuído, lo que demuestra que las licencias se uti- lizan para otros menesteres. Previ- niendo lo que sucede, en la nueva ley de Caza se prohíbe expedir li- cencias de esta índole sin que pre- viamente informen las Sociedades de Caza establecidas en las poblaciones correspondientes.

EL FUNCIONAMIENTO DE LOS JURADOS MIXTOS

MADRID. — El ministro de Tra- bajo, señor Salmón, preguntado cuándo empezaría el normal funcio- namiento de los Jurados Mixtos, con- testó que para ello quedan por re- solver los nombramientos de presi- dentes y vicepresidentes, que po- drían quedar hechos en el plazo de un mes, y el de secretarios, que se hará mediante oposición, que se señalará cuando el ministro de Ha- cienda deje paso libre a la convoca- toria.

Las pruebas de aptitud entre ofi- ciales que no ingresaron por con- curso ni son graduados de la Escue- la Social están convocadas para el día 19.

He recibido — añadió — varias peticiones de auxiliares de provin- cias en el sentido de que estas prue- bas se vean en sus puntos de resi- dencia; pero ello no es posible, por- que hay que seguir el principio de unidad en el criterio de admisión. A Canarias irá un miembro del Tri- bunal de Madrid, que impondrá el criterio que ha de servir para la ad- misión de todos.

Respecto a la construcción de edi- ficios para Jurados Mixtos, manifes- tó que la Junta contra el Paro ha abierto un concurso para la cons- trucción de edificios públicos, y uno de ellos podría ser destinado a Jura- dos Mixtos, Delegación de Trabajo y Colocación Obrera, pues estos orga- nismos pagan 200.000 pesetas anua- les de alquiler.

Añadió que tiene terminada la re- organización del Ministerio, en el que ha simplificado algunos servi- cios, y refiriéndose a las quejas de varias Asociaciones sobre inclusión en el censo dijo que se da el caso de que algunos patronos pertenecen a distintas Asociaciones, en las que su voto no puede ser computado más que una sola vez, y bastará que las propias Asociaciones tengan esto en cuenta en las votaciones.

Decreto de Guerra

Se constituirá un Comité nacional para la de- fensa de la población civil contra los ata- ques aéreos

SERA PRESIDIDO POR EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — "La Gaceta" publica un decreto de Guerra disponiendo se constituya bajo la presidencia del presidente del Consejo de ministros un Comité nacional para la defensa pasiva de la población civil contra los peligros de los ataques aéreos, integrado por los señores ministros de la Gobernación, Instrucción Pú- blica, Guerra, Marina y Obras Públi- cas.

Dice así:

"No bastando los sentimientos pa- cíficos de una nación para evitarle los peligros de la agresión aérea, y con objeto de asegurar a las pobla- ciones civiles una relativa protec- ción, como asimismo el de organizar y disciplinarse desde tiempo de paz la preparación de la defensa que procure localizar y disminuir sus efectos, inquietud sentida por las distintas naciones, parece llegado el momento de sentar los jalones de una organización que procure en corto plazo dictar normas a que se su- jeten las entidades oficiales y parti- culares y ejercitar una propaganda que asocie a todos los ciudadanos en las medidas a tomar.

Por ello, y como primer paso en asunto tan capital, a propuesta del ministro de la Guerra, y de acuer- do con el Consejo de ministros,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. Se constituye bajo la presidencia del presidente del Consejo de ministros un Comité nacional para la defensa pasiva de la población civil contra los peligros de los ataques aéreos, integrado por los señores ministros de Goberna- ción, Instrucción Pública, Guerra, Marina y Obras Públicas.

Artículo 2.º Este Comité tendrá por misión el desarrollo y fomento en sus respectivos Ministerios de las medidas de todo orden que requiera la defensa pasiva de las poblacio- nes. La coordinación de los trabajos llevados a cabo por cada Ministerio y el estudio de los medios más efica- ces para desarrollar una activa propaganda que permita en poco tiempo llevar al ánimo de los espa- ñoles la necesidad de la urgencia de estas medidas y que facilite la ac- ción de las autoridades encargadas de la preparación de la defensa.

Artículo 3.º Perteneciendo al mi- nistro de la Guerra los Centros de estudio e investigación existentes sobre la guerra química, a éste co- rresponderá, en esta primera etapa, el estudio y confección de los pla- nes y propuestas que han de ser so- metidos al juicio y aprobación del Comité nacional.

Artículo 4.º Se organizan en to- das las provincias Comités provin- ciales y locales con dicho fin. Los

primeros con carácter director y co- ordinador y los segundos encargados de la dirección local y ejecución de las medidas. Aquellos estarán com- puestos por el gobernador civil, co- mo presidente del delegado de la autoridad militar especializado en esta materia; presidente de la Cruz Roja; un médico militar civil, tam- bién especializado; un arquitecto o ingeniero municipal; un químico o farmacéutico; un representante de la Sociedad o Sociedades particula- res de defensa antiguas que existie- ran y un vocal secretario, elegido entre los que más se hayan desta- cado en estudios de esta naturaleza.

Los Comités locales se establece- rán en núcleos de poblaciones su- periores a ocho mil habitantes y es- tarán compuestos por el alcalde-pre- sidente, un delegado de la autoridad militar, que puede ser de la Guar- dia civil, Carabineros o militar re- tirado especializado en los proble- mas de esta materia; un médico, con igual particularidad; un delegado de la Cruz Roja; un técnico municipal; un farmacéutico o especializado en la rama química; un representante de las Sociedades particulares de de- fensa antiguas, si existiesen, y un vocal secretario de análogas condi- ciones al del Comité provincial.

Artículo 5.º El Ministerio de la Guerra, previa la aprobación del Co- mité nacional, dictará las instruccio- nes a que han de sujetar su actua- ción los Comités de referencia, co- operando, por su parte, de manera eficaz, al mejor éxito de la gestión, organizando cursillos de divulgación y preparación de especialistas y nombrando, de acuerdo con el Co- mité nacional, un delegado general del Ejército en activo o reserva, que encauce y dirija los trabajos y ac- tividades de los organismos oficia- les y particulares relacionados con la defensa a que este decreto se refiere.

NOTA DE LA DIRECCION DE BE- LLAS ARTES

El tricentenario de Lope de Vega

DEL CONCURSO NACIONAL DE MUSICA

MADRID.—En la Dirección Gene- ral de Bellas Artes facilitaron la si- guiente nota:

"Conocidas las quejas formuladas por presuntos concurrentes al Con- curso Nacional de Música, que re- cogen algunos diarios, respecto a la exigüidad del plazo, más limitado que los establecidos para los otros concursos nacionales, la Dirección General de Bellas Artes se cree en el deber de manifestar que la limi- tación obedece al deseo de procurar contribuir con el mayor esplendor a los actos que se organizan como homenaje a Lope de Vega, ejecutan- do, si fuera posible, las obras que resulten premiadas en este certamen, precisamente en la fecha culminante de las fiestas, que es la de 25 de octubre próximo..

Teniendo en cuenta este propósito, no ha habido más remedio que res- tringir el período de admisión de trabajos, no pudiéndose aducir tam- poco que la convocatoria pudiera haberse hecho con anterioridad por la sencilla razón de que el presupuesto de gastos del Ministerio — que es el que señala la cuantía y extensión de los concursos — no ha sido publi- cada en la "Gaceta" hasta mediados del mes de julio último".

<p>SALON DORE</p> <p>LAS TRES MEJORES SUPERPRODUCCIONES DE LA CINEMATOGRAFIA</p> <p>La Hermana San Sulpicio</p> <p>Gran creación de IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO</p> <p>Primera sesión, a las tres de la tarde</p> <p>Hablada y cantada en español</p>	<p>TEATRO CIRCO</p> <p>LAS TRES MEJORES SUPERPRODUCCIONES DE LA CINEMATOGRAFIA</p> <p>La Dolorosa</p> <p>Formidable creación de ROSITA DIAZ GIMENO y AGUSTIN GODOY</p> <p>Basada en la popular zarzuela del llorado poeta aragonés JUAN JOSE LORENTE</p> <p>Música del ilustre MAESTRO SERRANO</p> <p>Primera sesión a las tres y cuar- to de la tarde</p> <p>Hablada y cantada en español</p>	<p>CINE VICTORIA</p> <p>LAS TRES MEJORES SUPERPRODUCCIONES DE LA CINEMATOGRAFIA</p> <p>NACIONAL. ¡HOY, ULTIMO DIA!</p> <p>Sor Angélica</p> <p>EL "FILM" ESPAÑOL QUE AL- CANZO EL MAYOR EXITO DEL AÑO, CREACION DE LINA YEGROS</p> <p>RAMON SENMENAT y el niño ARTURITO GIRELLI</p> <p>Bella por su presentación, emo- cionante por su argumento</p> <p>Hablada y cantada en español</p>
---	--	---

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN EL PASEO DE LA CASTELLANA

Aparatoso incendio de una camioneta de viajeros

CUANDO TOMABA GASOLINA. — VARIOS HERIDOS

MADRID. — Momentos después de las ocho de la noche última se incendió aparatosamente en pleno paseo de la Castellana la camioneta que hace el servicio regular de viajeros entre la plaza de la Cibeles y Chamartín de la Rosa. Iba el coche totalmente lleno de viajeros y fué una verdadera casualidad que no ocurrieran desgracias personales.

El suceso se produjo en el momento en que se proveía de gasolina el automóvil en el surtidor del paseo del Cisne, esquina a la de la Castellana, y el incendio fué tan rápido y la explosión de tal magnitud que antes de que los viajeros hubieran podido abandonar el vehículo éste era una inmensa hoguera, a pesar de lo cual, por la portezuela unos y arrojándose otros por las ventanas, todos pudieron salvarse.

Únicamente sufrió quemaduras de primer grado en ambas manos y las piernas el cobrador de la camioneta, Emilio Torrecino Meibañe, que sostenía la manga del surtidor, y la pasajera señorita Emilia González otras de menos importancia en una pierna. Uno y otra fueron curados de primera intención en la Casa de Socorro central del distrito de Chamberí y pasaron luego a su domicilio. También sufre lesiones, aunque de poca importancia, la artista Magda de Bries, que viajaba en la camioneta y se arrojó al suelo por la ventanilla.

Los bomberos, que acudieron con rapidez extraordinaria, lograron sofocar el incendio, pero no salvar el coche, que quedó reducido a cenizas.

Entre los viajeros iba la gentil artista cinematográfica Raquel Rodrigo y la aplaudidísima artista Magda de Bries, el maestro Modesto Romero y otras personas conocidas.

Las artistas, sobreponiéndose a la impresión del momento, ayudaron activamente a consolar y a calmar a los viajeros excitados y a transportar a la Casa de Socorro a los heridos. La misma Raquel Rodrigo fué quien paró el primer coche particular que pasó por la Castellana e hizo que el dueño condujera al cobrador herido a la Casa de Socorro.

EN SAN ILDEFONSO

Audiencias del presidente de la República

LA GRANJA. — El presidente de la República ha recibido en audiencia a don Federico Cantera Villamit y a don Pablo Martínez Strong, ingeniero y director, respectivamente, del "Salto del Olvido", y a don Antonio García Aragonés, director de la escuela de niños de La Granja.

AL SUBIR EN MARCHA

Un niño es arrollado y muerto por un tranvía

ERA HIJO DEL ALCALDE

HUELVA. — Al intentar subir en marcha a un tranvía del servicio público fué arrollado el niño de diez años Pedro Oliveira Assait, que resultó con la cabeza destrozada.

Falleció a poco de ingresar en la Casa de Socorro.

La víctima era hijo del alcalde de esta capital, que ha recibido con este motivo innumerables testimonios de pésame.

Información de Cataluña

Fracasa un atraco ante la serenidad de los obreros y empleados de una importante fábrica

Cuando se iban a pagar jornales que importaban 45.000 pesetas.--Al repeler una agresión la fuerza pública da muerte a un conocido atracador.--Periódicos multados

NOMBRAMIENTOS DE HACIENDA

BARCELONA. — El "Boletín Oficial de la Generalidad" publica hoy un decreto del departamento de Hacienda designando a los señores don Juan Bosch y don Guillermo Virgili interventor general y jefe de la Sección de Recaudación del departamento citado, para que representen a la Generalidad en la comisión encargada de hacer la liquidación del importe de las contribuciones cedidas y de los servicios traspasados, que han sido atendidos por la Generalidad.

PERIODICOS MULTADOS

BARCELONA. — En la Comandancia militar han facilitado la siguiente nota:

"El general de la cuarta división ha impuesto sendas multas de mil pesetas a los periódicos "La Veu de Catalunya" y "El Matí", por haber publicado, sin enviar las galeradas a la censura, la noticia falsa de haber tenido dicha autoridad una entrevista con el ministro de la Gobernación".

NOTA DE LA COMANDANCIA MILITAR — ATRACO FRUSTRADO

BARCELONA. — En la Comandancia militar han facilitado la siguiente nota:

"A las once de la mañana cuatro individuos penetraron en la fábrica de productos químicos "Borax, S. A.", de San Adrián y, pistola en mano, obligaron a la dependencia a que les entregara el dinero. Al observar que se presentaban los obreros desistieron de su intento, dando varios golpes con las pistolas al director, produciéndole heridas sin importancia. Haciendo uso de un taxi de la matrícula de Zaragoza, número 3.147, previamente alquilado, diéronse a la fuga en dirección a San Adrián, dejando después el coche abandonado en las proximidades del paso a nivel de San Adrián y huyendo ellos en distintas direcciones. Se hace resaltar la reacción del personal obrero y administrativo de la Casa, que ha impedido la realización del delito".

DETALLES DEL INTENTO DE ATRACO

BARCELONA. — Con referencia a dicho intento de atraco, podemos añadir por nuestra parte que los cuatro individuos que han intentado asaltar la casa se habían apoderado antes de un taxi en Badalona, a cuyo chofer dejaron atado a un árbol de la carrettera. Los atracadores eran cinco, aunque la nota sólo habla de cuatro, pues uno de ellos había quedado en el vehículo, que tenía el motor en marcha, saliendo a toda velocidad tan pronto como sus compañeros emprendieron la retirada. Los cinco individuos en cuestión llevaban tapadas las caras con trapos negros.

En la fábrica de referencia se pagan todos los sábados unas 45.000 pesetas de jornales.

Las diligencias practicadas para la detención de los atracadores no han llegado todavía a la Auditoría y las fuerzas que estaban de servicio en aquellos alrededores, al oír las voces demandando auxilio que salían de la fábrica, acudieron inmediatamente, pero no lograron llegar a tiempo de detener a los atracadores.

COMO FUE MUERTO UN ATRACADOR

BARCELONA. — La Comandan-

cia militar ha facilitado a la Prensa una nota que dice:

"A las 22'30 del día 9 del actual la guardia civil de servicio en la plaza Orfila, de San Adrián, dió el alto a un individuo, quien hizo dos disparos contra aquélla, repeliendo la agresión y recibiendo el paisano dos balazos que le atravesaron el riñón y el vientre y dos rozaduras. Conducido al Hospital Clínico falleció a las dos de la madrugada. Ha sido identificado por la documentación que llevaba, resultando ser Francisco Garrido, de 20 años, soltero, habitante en las casas baratas de Santa Coloma de Gramanet. Era conocido como atracador en la Jefatura de Policía, habiendo tomado parte en el atraco al Economato de La Vasconia de Santa Coloma, el día 14 de marzo último, en donde murió uno de los atracadores. Se le ocupó una pistola con dos balas y cuatro cargadores".

Ampliando la noticia, podemos añadir que sabemos que la Policía realiza gestiones por sospechar que el muerto no iba solo cuando las fuerzas le dieron el alto, sino acompañado por otros individuos. Llevaba cédula de transeúnte y la Policía ha podido comprobar que su verdadero nombre era Francisco Collado Garrido.

El juez militar instruye diligencias.

DETENEN UN CAMION QUE LLEVABA CONTRABANDO

BARCELONA. — Enterado el jefe de la Comandancia de Carabineros de Barcelona de que se pretendía introducir una gran cantidad de contrabando procedente de Andorra, montó un servicio de vigilancia. Hoy al mediodía, al cabo de cuatro días de vigilancia, fué sorprendido un camión de la matrícula de Zaragoza, número 4.012, el cual transportaba, oculto entre unos sacos de carbón, 18 bultos conteniendo diversos géneros de contrabando, que a primera vista fueron valorados en 125 mil pesetas. Los ocupantes del camión, Pedro Acibas y Pedro Dols, manifestaron que los géneros los habían entregado en Igualada para que los llevaran a Barcelona, y que ellos ignoraban de qué se trataba. Los detenidos fueron conducidos a la Comandancia de Carabineros, en donde se procedió a examinar el contenido de los bultos, que eran:

40 paquetes de cigarrillos marca Golday; 1.797 paquetes de cigarrillos de la Exportadora Andorrana; 40, de la marca Estrella de Cuba; 138 cajas conteniendo efectos de óptica; 18 cajas que contenían 58 lámparas de radio cada una y un centenar de lámparas sueltas.

Los detenidos fueron puestos a disposición del delegado de Hacienda.

EXPEDIENTES A LOS POLICIAS QUE PASARON AL SERVICIO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Los agentes de Policía que, comisionados por la Dirección General de Seguridad, se hallan en Barcelona para instruir los expedientes de los policías del Estado que pasaron al servicio de la Generalidad, han comenzado a pasar a la superioridad los cargos que contra aquéllos se han hallado.

Según nuestras noticias, estos cargos son todos de carácter leve.

VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA. — Ante el Tribunal de Urgencia ha terminado la vis-

ta de la causa contra Pedro Targarona, Francisco Aléu, Francisco Manresa y Josefa Tort. Después de los informes del Tribunal dictó sentencia condenando a Targarona como autor de un delito de depósito de armas, a la pena de siete años de prisión mayor; a Francisco Aleu y Francisco Manresa, por tenencia ilícita de armas, a tres años de prisión menor, y a Josefa Tort, por el mismo delito, con atenuantes, a cuatro meses re arresto.

DETENCION

BARCELONA. — La Policía ha puesto a disposición del auditor a Juan Manuel Molina, natural de Jumilla, al que le fueron ocupadas 1.700 láminas alegóricas de la revolución social, de la C. N. T. El detenido es administrador del periódico "Tierra y Libertad".

REGRESA EL JUEZ DEL JUZGADO NUM. 12

BARCELONA. — Procedente de Alemania ha llegado en avión el juez del Juzgado núm. 12, don Manuel Montero, que, encontrándose de vacaciones por el extranjero, resultó herido en un accidente de automóvil ocurrido en Dresde. El señor Montero se encuentra casi completamente restablecido de sus lesiones.

CONFERENCIA PRO COSTA BRAVA

GERONA. — En el Teatro Municipal de esta ciudad se ha celebrado esta mañana la conferencia pro Costa Brava convocada por el consejero de Obras Públicas de la Generalidad, señor Vallés y Pujal. A las once dió comienzo el acto, ocupando la presidencia el señor Vallés y Pujal, acompañado de las autoridades locales. También tomaron asiento en la presidencia el diputado a Cortes don Carlos Badía y el representante del Patronato Nacional, Sr. Vinardell, que ha venido de París expresamente para asistir a este importante acto.

El teatro estaba totalmente ocupado por los alcaldes y representaciones de los Ayuntamientos enclavados en la zona de la Costa Brava, propietarios afectados, representaciones económicas, culturales y artísticas, así como deportivos y de la industria y comercio de las provincias de Barcelona y Gerona.

Hicieron uso de la palabra el consejero de Obras Públicas y otros oradores, destacándose la intervención del señor Badía.

El presidente hizo constar que no se adoptaban acuerdos, puesto que no se trataba de asamblea deliberante sino consultiva, y que de lo tratado se daría cuenta al organismo superior para proceder como las circunstancias aconsejen.

UN PELUQUERO SERVICIAL

D. Antonio Martínez, desde muchos años peluquero de Barcelona, ha podido comprobar por el mismo: "varias aplicaciones de la siguiente receta que puede prepararse fácilmente en su casa, con la que se logra de modo efectivo oscurecer los cabellos canosos o descoloridos, volviéndolos a crecer y brillantes."

"En un frasco de 250 gra., se echan 30 gra. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa); 7 gra. de glicerina (una cucharadita de las de café) el contenido de una cajita de "Orléans" y se termina de llenar el frasco con agua."

Los productos para la preparación de dicha loción pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumera o peluquería a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se sienta la tonalidad apetecida. No tiene el efecto capeludo, no se tampoco grasiento ni pegajoso y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenece a toda persona canosa."

DE JUSTICIA

El ingreso en el Cuerpo de Procuradores

TEXTO DEL DECRETO

MADRID. — Aparece en la "Gaceta" de hoy el siguiente decreto, relativo al ingreso en el Cuerpo de Procuradores:

"Artículo 1.º Los que con anterioridad al decreto de 23 de agosto de 1934 justifican haber iniciado el expediente de incorporación a un Colegio de Procuradores o el de constitución de fianza correspondiente dentro del término de seis meses, fijado en la orden ministerial de 28 de septiembre del año último y hayan completado la documentación correspondiente a que se refiere el artículo 881 de la ley orgánica del Poder judicial se les reconoce su derecho de incorporación a aquellos Colegios a los cuales afecta la limitación del número de procuradores.

Art. 2.º Igual reconocimiento de derechos de incorporación será aplicable a todos los inscritos como aspirantes a procurador con anterioridad al 23 de agosto del año último y que actualmente se hallen en período de prácticas, conforme determina el reglamento aprobado por decreto de 18 de abril de 1912, y a los que, una vez examinados y declarados aptos, cumplida la edad de 25 años que determina el decreto de 3 de noviembre de 1931, soliciten también dentro del término de seis meses a partir de dicha declaración de aptitud y mayoría de edad la incorporación al respectivo Colegio, previas las formalidades legales.

Art. 3.º A los que actualmente tengan ya el título de procurador, por haber sido aspirantes con anterioridad al 23 de agosto último se les concede igualmente el plazo de seis meses a los fines de incorporación antes referidos.

Art. 4.º Quedan derogados los artículos del decreto de 23 de agosto del año próximo pasado en cuanto se opongan a lo establecido en el presente."

LA TRAVESIA DE LA BALLESTA

Se llamará de Loreto Prado y Enrique Chicote

HOMENAJE A LOS POPULARES COMEDIANTES

MADRID. — La Travesía de la Ballesta se llamará desde ahora de Loreto Prado y Enrique Chicote, según acuerdo que el Ayuntamiento de Madrid adoptó ayer.

La idea de dedicar una calle a los populares comediantes ha sido aprobada por el Municipio hace mucho tiempo, pero sin efectividad alguna. Ahora es cuando Loreto y Chicote van a tener definitivamente una calle en Madrid.

EN LA RIA DE ARES

Bañistas sorprendidos por un golpe de mar

DOS AHOGADOS

EL FERROL. — Por noticias recibidas de Arés se ha sabido que un golpe de mar sorprendió a un grupo de bañistas que se hallaban descansando sobre la arena. El mar arrastró a los jóvenes Daniel Regueiro Crende, Antonio García Castro y Andrés Carrero López.

Los dos primeros han desaparecido y el tercero, al que también se le daba por muerto, pudo ganar a nadado la playa cercana, siendo recogido en lastimoso estado.

MAS INFORMACION NACIONAL

La "Gaceta"

LA LEY LLAMADA DE REFORMA DE LA REFORMA AGRARIA

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" inserta hoy en el apartado correspondiente al Ministerio de Agricultura, de la página 1.288 a 1.291, la ley llamada de Reforma Agraria.

Y además las siguientes disposiciones:

Hacienda. — Ley derogando el párrafo séptimo del artículo único de la ley de 27 de diciembre de 1934, y en su virtud disponiendo cese la prohibición de ascender que en dicho párrafo se establece.

Otra concediendo la pensión que se indica a la viuda y huérfanos del comandante de Infantería don Gonzalo Guerra Zagala, capitán que fué de la Policía indígena en la isla de Peñón de Vélez de la Gomera.

Justicia. — Decreto creando con carácter transitorio en el Tribunal Supremo una sala que se denominará séptima para el conocimiento y resolución de los asuntos contencioso-administrativos.

Otra disponiendo que en cada una de las Audiencias territoriales de Madrid, Sevilla, Valencia y Zaragoza, y de las provinciales de Alicante, Ciudad Real y Toledo se constituya una sección con las condiciones y con la limitación que establece el art. 11 de la ley de Presupuestos vigente.

Otro nombrando para presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo creada con carácter transitorio a don Manuel Moreno y Fernández de las Bodas, don Rafael Muñoz Lorente y don Pío Ballesteros Alava, magistrados del mismo Tribunal, en situación de excedencia forzosa.

Otro idem idem a don Ramón García del Valle y Salas, fiscal territorial, en situación de excedencia forzosa.

Otro idem para la plaza de magistrado de la Audiencia territorial

de Pamplona a don Ramón Lafarga Crespo, magistrado de ascenso, presidente de la Sala y de la Provincial del propio tribunal.

Otro idem para la plaza de presidente de Sala y de la Provincial de la Audiencia Territorial de Pamplona a don Juan Lillo Chica, magistrado de término en la provincia de Ciudad Real.

Guerra. — Decreto disponiendo que sobre la base de la antigua Fábrica Nacional de Productos Químicos se constituya un Centro que se denominará Centro de Estudios y Experiencias de La Marañosa, cuyo objeto era todo lo relativo a la preparación de la guerra química.

Otro nombrando jefe de Estado Mayor de la tercera Inspección General del Ejército al general de brigada don Toribio Martínez Cabrera.

Instrucción Pública. — Decreto fijando el plan de estudios en la sección de Química de las Facultades de Ciencias.

Agricultura. — Decreto aprobando, para que rija provisionalmente, el reglamento para la ejecución de la ley de 27 de marzo de 1935, relativa a los baldíos de Alburquerque.

Otro disponiendo que cuando los contratos de arrendamiento o aparcería fueren verbales o estuviesen prorrogados por tácita reconducción terminarán en el año agrícola actual, y en cuanto a las labores de barbecho empezadas o terminadas para la siembra del año próximo se podrá optar por abonárselas al arrendatario o aparcerero o dejarlas a su disposición hasta que recoja la cosecha correspondiente, abandonando totalmente la tierra en el verano.

Hacienda. — Orden señalando el recargo que han de satisfacer en la segunda decena del mes actual las liquidaciones de derechos de arancel que se hagan efectivas en moneda de plata o billetes en 138,60.

Manifestaciones de l señor Chapaprieta

No se ha formado comisión alguna para la aplicación de la ley de Restricciones

SE HA ENSAYADO EL SEGURO DE CAMBIO A LOS IMPORTADORES

MADRID. — El ministro de Hacienda, al recibir esta mañana en su despacho a los periodistas, les dijo:

—He visto que sus compañeros han interpretado mal una referencia que di el otro día respecto a los funcionarios de otros Ministerios que están trabajando en la reorganización de los servicios.

Yo no he dicho que se hubiera formado Comisión ninguna para la aplicación de la ley de Restricciones. El ministro en esto tiene una actuación directa y es el único que lleva la iniciativa y la dirección en todo este plan de reorganización y, por tanto, yo soy el único responsable de cuanto se haga. Ahora bien: para realizar esta labor yo necesito de elementos auxiliares que, bajo mi dirección, obtengan aquellos antecedentes que me son necesarios, y éste es el objeto de la designación de esos funcionarios a que se alude.

—De otros asuntos relacionados con la ley de Restricciones, ¿nos puede usted decir algo?

—Nada. Que seguimos trabajando sin descanso. Lo único de interés que hay hoy es que, como prometí oportunamente, se ha empezado, en el Centro de Contratación de Moneda, a ensayar el seguro de cambio a los importadores. Hasta ahora, y siempre, como les digo, a título de ensayo, se ha establecido el seguro para los importadores de las mercancías de Francia, Inglaterra, Suiza y Holanda.

Se trata, como ustedes saben, de una medida de gran trascendencia para el comercio de exportación y no creo que pueda ser gravosa para los intereses del Centro. Así procuraremos ir ampliándolo a las importaciones de todas las procedencias.

—¿Puede usted, señor ministro, decirnos algo de la situación de ese Centro monetario?

—Desde luego: que es mucho más favorable que cuando yo me encargué de esta cartera. Ahora mismo, a pesar de tratarse de unos meses "secos" como llaman a éstos en que se reduce considerablemente el intercambio comercial, se van facilitando divisas con bastante rapidez.

"LA VOZ DE ARAGON" NO ESTA AL SERVICIO DE ESTE O AQUEL PARTIDO POLITICO. SOLO SIRVE, CON LA MAXIMA IMPARCIALIDAD Y ENTUSIASMO, LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION ARAGONESA

CINEMA GOYA
y su espléndida TERRAZA
Éxito enorme
TARZAN DE LOS MONOS
La más extraña novela de aventuras, por
JOHNY VEISMULLER y
MAUREN SULLIVAN
Butaca: UNA PESETA
Mañana:
TARZAN Y SU COMPAÑERA

CINEMA ALHAMBRA
Butaca: UNA PESETA
Éxito grandioso
LA MUJER X
Hablada en español
Por M. LADRON DE GUEVARA y JOSE CRESPO, y
ENTERATE, MUNDO
Por LEE TRACY. (Sesión continúa desde las cuatro y cuarto)

TEATRO PARISIANA
Compañía de comedia
María Luisa Gámez y Manuel Domínguez Luna
HOY DESPEDIDA
Tres funciones:
A las cuatro treinta
LOS HIJOS ARTIFICIALES
A las siete
SU DESCONSOLADA ESPOSA
A las once, **LA MISS MAS MISS**

La Vuelta Ciclista al país vasco

DUCAZEUX GANA AL "SPRINT" LA ETAPA BAYONA-SAN SEBASTIAN

Con el mismo tiempo que el vencedor entró en la meta un grupo de 25 corredores.--Vicente Trueba, Cañardó, Bailón y Pau se retiran de la prueba.--Ezquerria, primer clasificado para el Premio de la Montaña.--Bartali, a la cabeza de la clasificación general

SALIDA DE BAYONA

BILBAO.—A la una de la tarde, hora francesa, se ha dado salida a los corredores frente al Ayuntamiento. El alcalde obsequió con un vino de honor a los seguidores oficiales y con este motivo se cambiaron frases de cordialidad. Hace un calor abrumador, lo cual no impide que los routiers pedaleen de firme. Llevan muy buen tren.

Por San Juan de Luz, a los 21 kilómetros, se pasa a los 37 minutos. El sol es cada vez más fuerte y los corredores siguen demostrando excelente moral. La animación es extraordinaria. El público que ha acudido en masa a presenciar el paso de los corredores, les aplaude y jalea.

EL PASO POR LA FRONTERA.— LA CUESTA DE OCHONDO

El paso por la frontera lo hace el equipo italiano con Scorticatti a la cabeza. Se inicia la escala a la cuesta de Ochondo, nueve kilómetros de cuesta puntuable para el Premio de la Montaña. A la mitad se destaca Berrendero, pero al final es desbordado por Bartali y Ezquerria. Este último está pedaleando como un bravo. La clasificación en lo alto se hace así:

Primero, Bartali; segundo, Ezquerria; tercero, Berrendero; cuarto, Fermín Trueba, y muy cerca unos de otros vienen después Mery, Manuel Trueba, Gianello, Montes, Elys, Luccateud, Hargues, Ricardo Montero y Scorticatti.

Por Elizondo, desde donde telefonamos a 75 kilómetros, llega un pelotón de siete corredores compuesto por Bartali, Fermín Trueba, Berrendero, Mery, Ezquerria, Gianello y Manuel Trueba. Después pasa otro grupo capitaneado por Ciprien Elys.

En este momento la lucha se lleva a cabo intensamente.

DE ELIZONDO A IRUN

SAN SEBASTIAN. — Desde Elizondo los corredores van divididos en tres grupos, que pronto se funden en uno solo. El tren es lento hasta Irún. Cañardó y Vicente Trueba, no obstante esta lentitud, marchan bastante rezagados. A partir de Irún se observa en todo el recorrido un entusiasmo indescribible: infinidad de coches seguidores y multitud de personas que aplauden y animan a los corredores.

A LOS 15 KILOMETROS DE LA META

A unos 15 kilómetros de la llegada se producen algunos demarrajés. El pelotón vuelve a fraccionarse ahora en dos grupos. En el primero marchan conducidos por Scorticatti sus compañeros Bartali y Negrín y Ezquerria, Luciano Montero, Gianello, Elys, Alvarez, Goenaga, Ducazeaux y otros;; en el segundo, que ha tomado contacto a cinco kilómetros de la meta, vienen Ricardo Montero, Larrinoa y los hermanos

Fermín y Manuel Trueba; estos últimos kilómetros se cubren a fuerte tren.

LLEGADA APOTEOSICA

La llegada ha resultado apoteósica: Entusiasmo desbordante, millares de personas. En el Kursal acaba la etapa. La lucha fué intensa en todo el grupo y al fin, en un esfuerzo maravilloso, Ducazeaux consigue destacar un largo de máquina sobre su inmediato seguidor, el leader Bartali. Al mismo tiempo se echó sobre la meta el paquete de corredores que formaban el grupo.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA CUARTA ETAPA

SAN SEBASTIAN. — La clasificación oficial de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco es la siguiente:

- 1, Ducazeaux, 4 h. 20 m. 36 s.
- 2, Bartali.
- 3, Bovet.
- 4, Berrendero.

5, "Ex-aequo", Ezquerria, Luciano Montero, José Menéndez, Larrinoa, Evia, Neri, Ricardo Montero, Fermín Trueba, Montes, Gianello, Gojenola, Estévez, Negrini, Alvarez Scorticatti, Cardona, Ciprién, Larrouit, Manuel Trueba, Alejandro Martínez, Sargues, Goenaga.

- 27, Bula, 4 h. 21 m. 55 s.
- 28, Andiaarena, 4 h. 22 m. 30 s.
- 29, Palau, 4 h. 23 m. 31 s.
- 30, A. Fernández, 4 h. 29 m. 9 s.
- 31, Castro, 4 h. 31 m. 45 s.
- 32, Viratello, en el mismo tiempo.
- 33, Isaba, 4 h. 33 m.
- 34, Ruiz Trillo, 4 h. 36 m. 20 s.
- 35, J. Goltzari, mismo tiempo.
- 36, Daniel Ruiz, 4 h. 37 m. 25 s.
- 37, Salvador Molina, 4 h. 37 minutos 40 s.
- 38, Helio Rodríguez, igual tiempo.
- 39, Egli, mismo tiempo.
- 40, Jacinto Suárez, 4 h. 41' 51".
- 41, Goltzari, 4 h. 42 m. 26 s.

LA SALIDA DE BAYONA. — UNA PROTESTA

La salida de Bayona, anunciada para las once de la mañana, se retrasó por una reclamación presentada por los corredores de la B. H., que se negaron a salir, formulando su protesta contra la forma en que se hizo la clasificación del Premio de la Montaña y por haberse penalizado a Berrendero con un minuto de retraso alegando que no había dado la vuelta a Bayona cuando la B. H. afirmaba lo contrario.

El incidente se resolvió comprometiéndose el Jurado a resolver la reclamación a su llegada a San Sebastián.

CAÑARDO Y VICENTE TRUEBA SE RETIRAN

Se han retirado de la carrera Cañardó, Vicente Trueba y Pau, que llegaron a la meta en un camión.

También se retiró Bailón, éste por rotura de la horquilla; estuvo en la carretera esperando auxilio una hora, y como no le llegaba, al

ver que no podría mantener el puesto 12 que tenía, se retiró.

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

SAN SEBASTIAN. — La clasificación para el Gran Premio de la Montaña, después de escalada la cuesta de Ochondo, es la siguiente:

- 1, Ezquerria, 25 puntos.
- 2, Fermín Trueba, 21.
- 3, Bartali, 19.
- 4, Gianello, 18.
- 5, Berrendero, 18.
- 6, Neri, 16.
- 7, Molina, 8.
- 8, Vicente Trueba, 8.
- 9, Egli, 7.
- 10, Bovet, 5.
- 11, Manuel Trueba, 5.
- 12, L. Montero, 4.
- 13, R. Montero, 3.
- 14, Fuentes, 3.
- 15, Hargues, 2.
- 16, Ciprien, 2.
- 17, Ducazeaux, 1.

LA ETAPA DE HOY

Mañana, última etapa, hay dos cols puntuables: El primero es Vidarte y el segundo, Sollube..

SE PENALIZA A BERRENDERO

Después de la llegada a Bayona los corredores Ezquerria, Bula, Bovet, Negrini, Egli y Scorticatti firmaron y presentaron una protesta en el sentido de que el madrileño Berrendero había entrado en el velódromo en el momento en que el pelotón de cabeza terminaba de dar la vuelta a la pista, confundiendo con los demás y no dando, por tanto, la vuelta correspondiente. Los organizadores atendieron la protesta y penalizaron a Berrendero con un minuto, es decir, situándole en la clasificación de la etapa en el lugar en que lógicamente le correspondía.

IMPRESION

Se ha marchado a una velocidad aceptable hasta habiéndose producido algún despegue que otro, aunque todos los rezagados pudieron incorporarse al pelotón. Por todas partes, gran muchedumbre.

En la aduana, que está al pie mismo de la cuesta de Ochondo, puntuable para el Gran Premio de la Montaña, se produjo el ataque más interesante de la etapa. La lucha se libró en el curso de los nueve kilómetros de subida entre Bartali, Ezquerria y Fermín Trueba. Esta lucha fué épica. Berrendero pudo escaparse a la mitad de la cuesta, pero cuando le faltaban escasamente doscientos metros para coronar la cima, primero Bartali y después Ezquerria le desbordaron.

Los cuatro hombres que iban en cabeza, Bartali, Ezquerria, Berrendero y Fermín Trueba, juntamente con Manuel Trueba, Gianelli y Neri, que coronaron el alto a continuación de aquéllos, formaron el pelotón de cabeza, marchando por espacio de diez kilómetros distanciados del resto, pero al ser alcanzados por un segundo pelotón a cuyo frente marchaban los italianos Negrini y Bovet, redujeron el paso.

Hasta Irún ninguna novedad destacable. Desde este punto a San Sebastián miles y miles de personas a lo largo de la carretera y numerosos coches. Los corredores, animados por el espectáculo, tomaron la cosa más en serio y el pelotón se disgregó en dos grupos, pero al final todos volvieron de nuevo a unir-

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

se, disputándose la llegada en la forma que queda relatada.

CLASIFICACION GENERAL

SAN SEBASTIAN. — Clasificación general de la Vuelta Ciclista al País Vasco:

1. Bartali, 21 h. 56 m. 37 s.
2. Gianello, 21 h. 57 m. 24 s.
3. Berrendero, 22 h. 8 s.
4. Ezquerria, 22 h. 2 m. 11 s.
5. Neri, en el mismo tiempo.
6. Alvarez, 22 h. 3 m. 7 s.
7. F. Trueba, 22 h. 4 m. 12 s.
8. Negrini, 22 h. 6 m. 50 s.
9. Ciprien, 22 h. 10 m. 17 s.
10. L. Montero, 22 h. 10 m. 30 s.
11. Bovet, 22 h. 11 m. 27 s.
12. Cardona, 22 h. 11 m. 40 s.
13. R. Montero, 22 h. 18 m. 19 s.
14. Scorticatti, 22 h. 17 m. 24 s.
15. Esteve, 22 h. 18 m. 14 s.
16. Bula, 22 h. 20 m. 46 s.
17. Larrinoa, 22 h. 20 m. 52 s.
18. Menéndez, 22 h. 25 m. 49 s.
19. Hargues, 22 h. 30 m. 45 s.
20. Martínez, 22 h. 34 m. 20 s.
21. Castro, 22 h. 39 m. 12 s.
22. Castro, 22 h. 39 m. 12 s.
23. Fernández, 22 h. 39 m. 12 s.
24. Hevia, 22 h. 40 m. 23 s.
25. Larrouy, 22 h. 42 m. 37 s.
26. Manuel Trueba, 22 h. 44 m. 50 s.
27. Ducazeaux, 22 h. 54 m. 47 s.
28. Molina, 22 h. 46 m. 18 s.
29. J. A. Golarri, 22 h. 48 m. 58 s.
30. Ruiz Trillo, 22 h. 56 m. 41 s.
31. Isaba, 22 h. 57 m. 1 s.
32. Palus, 23 h. 1 m. 53 s.
33. Andiarena, 23 h. 2 m. 19 s.
34. J. Golarri, 23 h. 3 m. 43 s.
35. Gogenola, 23 h. 5 m. 26 s.
36. J. Suárez, 23 h. 12 m. 42 s.
37. D. Ruiz, 23 h. 15 m. 54 s.
38. Viratello, 23 h. 19 m. 2 s.
39. Goenaga, 23 h. 20 m. 2 s.
40. Rodríguez, 23 h. 25 m. 18 s.

LA VENTA DE TRIGOS

En Valencia se paga a cuarenta pesetas los cien kilos

ANOMALIAS

VALENCIA. — El trigo en esta provincia sigue pesándose al precio de 40 pesetas los 100 kilos, contra viento y marea de todas las disposiciones vigentes. En las operaciones de compra venta de la anterior cosecha están ocurriendo anomalías inalicables.

En todos los pueblos fueron fijados unos bandos para que los poseedores de trigo lo declararan en el Ayuntamiento, y cuantos quieren estar dentro de la ley, así lo hicieron, pero ahora no hay quien les compre el trigo, pues cuando ofrecen a uno la mercancía le preguntan si está declarada, y en caso afirmativo el presunto comprador contesta que no puede adquirirla si el vendedor no se pasa por el Ayuntamiento y retira la hoja declaratoria.

ASTURIAS

El viaje del ministro de Obras Públicas

EL SEÑOR MARRACO VISITA RIBADESELLA Y CANGA DE ONIS

OVIEDO. — A primera hora del día llegó a Asturias, procedente de Santander, el ministro de Obras Públicas, siendo recibido en Ribadesella por el gobernador general y otras autoridades.

Almorzó en esta villa veraniega, continuando su viaje a Cangas de Onís, pernoctando en el domicilio del alcalde y gestor de la Diputación, don Constantino González.

El domingo, después de la comida que le será ofrecida, reanudará su viaje de regreso a Santander y Bilbao.

Extranjero

La Prensa italiana protesta de la venta de armas inglesas a Etiopía
Agentes italianos se dedican a comprar conservas para el ejército de Africa.--Tranquilidad en Tolón.--En Norteamérica unos ladrones se llevaron un puente de acero

SERA DISCUTIDA UNA NUEVA DISTRIBUCION DE LAS COLONIAS

PARIS. — Comunican de Londres a "L'Echo de Paris" que en la capital inglesa se tiene el convencimiento de que tarde o temprano será discutida una nueva distribución de las colonias entre los Estados europeos, comprendida Alemania.

Se estima en Londres que el conflicto abisinio puede ser evitado todavía, pues los preparativos de Mussolini deben servir, sobre todo, para pretender con objeto de que Roma obtenga, a cambio de su renuncia, compensaciones que consistiesen:

- 1.º Obtención de concesiones económicas en la Abisinia oriental y meridional.
- 2.º Reparto de las colonias portuguesas contra compensaciones financieras.

El artículo 19 del "Covenant" y también el 22 podrían ser invocados para justificar la autorización de las modificaciones siguientes en el mapa de Africa: Alemania obtendría Angola, e Italia Mozambique.

TRANQUILIDAD EN TOLON

TOLON. — La noche ha transcurrido en la mayor calma y la ciudad ha recobrado su aspecto habitual.

El prefecto y subprefecto han efectuado una visita a los barrios en que se produjeron los pasados desórdenes, comprobando que la tranquilidad era absoluta, y a media noche ordenaron que se retirara el servicio de orden.

DESPUES DE LAS MANIFESTACIONES COMUNISTAS

ORAN. — A consecuencia de las manifestaciones comunistas del jueves el Tribunal ha juzgado a ocho detenidos. Con este motivo los dirigentes comunistas habían convocado a sus militantes ante el Palacio de Justicia, registrándose algunos incidentes.

Un gendarme, atacado por varias decenas de manifestantes, disparó su pistola hiriendo a uno de sus agresores, que tuvo que ser conducido al Hospital.

No se han registrado nuevos incidentes.

96 EDIFICIOS DESTRUIDOS POR LAS LLAMAS

VARSOVIA. — Un incendio que se declaró en la pequeña ciudad de Scherzow, no lejos de Lindz, tomó rápidamente un incremento considerable.

Noventa y seis edificios han sido destruidos por las llamas en poco tiempo.

TEATRO CIRCO

MAÑANA, LUNES
¡GRANDIOSO PROGRAMA!

Catalina Bárcena

con LUIS ALONSO y MONA MARIS, en la superproducción "Fox"

YO, TU Y ELLA

Hablada en español
Y el chispeante vodevil francés de ESTRENO

JUAN LANAS

Alegre creación de SPINELLY y ROBERT BURNIER

TORMENTA DE POLVO

CASABLANCA. — Comunican del poblado de Buyad que ayer tarde se produjo en aquella región una tormenta de polvo de una violencia grandísima, que sumió a la población en completa obscuridad durante varias horas. Las aguas causaron grandes daños en los campos, arrastrando grandes cantidades de cereales que se encontraban en las eras y perjudicando en numerosos lugares los caminos y las pistas. También el viento arrancó numerosas techumbres de las edificaciones, sin que se tenga noticia de haberse producido accidentes personales.

SE LLEVAN UN PUENTE DE ACERO

KANSAS CITY. — La Policía de carreteras del Estado ha comunicado un importante robo. Unos ladrones, provistos de lámparas de acetileno, han desmontado casi totalmente y se han llevado un puente de acero de 200 pies de largo, situado en un camino de poca circulación, al Oeste de la ciudad.

LOS DESPIDEN POR CASARSE CON MUJERES NO ARIAS

FRANCKFORT. — La Compañía emisora de radio ha despedido a tres músicos porque se han casado con mujeres no arias. El Tribunal Industrial ha rechazado la demanda presentada por los músicos despedidos, solicitando su readmisión, fundándose en que el ministro de Propaganda ha dado instrucciones prescribiendo la eliminación gradual de todos los músicos que tengan mujeres no arias.

En vista de esto uno de los músicos ha presentado demanda de divorcio para intentar que le vuelvan a admitir.

NO QUIEREN QUE SE COMPRE EN LAS TIENDAS JUDIAS

DORMUID. — El diario "nazi" "Westfälischer Land Zeitung" anuncia que publicará periódicamente las fotografías de los compradores en tiendas judías, "porque la multitud asalta literalmente las tiendas judías mientras que las tiendas alemanas están vacías".

DISTURBIOS EN SIAM

SINGAPOORE. — Noticias llegadas a esta ciudad dicen que se han registrado en Siam grandes disturbios. Las mismas informaciones añaden que en Bangkok, capital del reino, comparecerán ante el Consejo quince suboficiales acusados de haber intentado sublevar a las tropas.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UNA VIA FERREA

SPRINGFIELDS (ILLINOIS). — La locomotora y un tren de mercancías han sido proyectados fuera de los carriles por la explosión de una bomba colocada en la vía férrea. Esta ha quedado destruida en un gran trayecto.

El tráfico ha quedado completamente interrumpido.

Dos empleados del tren han resultado gravemente heridos y otros varios más levemente.

HUELGA DE PROTESTA

NUEVA YORK. — Los obreros neoyorquinos ocupados en las obras llamadas "de necesidad" habían anunciado una huelga general de protesta contra el salario mensual de 93 dólares y medio fijado por el Gobierno.

La consigna de huelga ha sido solamente obedecida por 727 obreros de los 100.000 ocupados en dichas obras. El jefe de los Sindicatos ha decla-

rado que la huelga se extenderá el lunes próximo.

El general Johnson, director de la oficina neoyorquina para la creación de posibilidades de trabajo, atribuye esta huelga a maquinaciones comunistas.

LAS TROPAS Y GUARDIAS MOVILES ABANDONAN LA CIUDAD

TOLON. — Han abandonado ya la ciudad las tropas y guardias móviles que llegaron para defenderla de todo intento revolucionario.

La población ha vuelto a adquirir su habitual fisonomía. El comisario de la región, M. Martín, que llegó hoy para realizar una encuesta, ha procedido a la investigación e identificación de numerosos súbditos extranjeros que hay actualmente en la población.

INUNDACIONES EN TOKIO

TOKIO. — Se anuncia oficialmente que, a causa de las excesivas lluvias torrenciales, se han inundado ocho mil casas del distrito de Tokio.

Muchos puentes han sido arrastrados por las aguas, así como también algunas líneas del ferrocarril. Hasta ahora no se sabe que haya habido desgracias personales.

SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA "PEQUEÑA ENTENTE"

BELGRADO. — El primer ministro, Stoyad Novitch, ha convocado el Consejo de la "Pequeña Entente" para una reunión el 29 de agosto, en Beld.

Se espera que asistirán Eduardo Bènes, ministro checoslovaco de Relaciones Exteriores, y Nicolás Titulesco, ministro de Relaciones Exteriores de Rumania.

AGENTES ITALIANOS COMPRAN CONSERVAS

VARSOVIA. — Según informaciones de Prensa, durante los últimos días se han visto bastantes agentes italianos en el "pasillo" polaco y en este de Galitzia, haciendo grandes pedidos de tocino salado y carne en las fábricas de productos de conserva.

Los pedidos comprenden un período de seis meses.

Según los diarios, estas provisiones son para las tropas italianas del Este de Africa.

"RAID" AEREO

HONOLULU. — El avión gigante de la "Panamerican Airways", "Oriental Clippe", ha llegado a las cinco y cinco, hora de Europa Central.

SALÓN DORÉ

MAÑANA, LUNES
¡PROGRAMA COLOSAL!
El superfilm "Paramount"

FATALIDAD

La mejor película interpretada por

MARLENE DIETRICH

con VICTOR MAC LAGLEN.
Y la regocijante comedia cómica de

UN MARIDO EN APUROS

Por CHARLIE RUGGLESS

tral, después de un vuelo de 17 horas y 5 minutos desde San Francisco de California. El "Oriental Clippe" se dirige a la isla Wahe.

DE LA VENTA DE ARMAS A ETIOPIA

ROMA. — El "Giornale d'Italia" lanza la amenaza de que Italia pudiera vender armas en el futuro a un enemigo de Inglaterra.

Al comentar el hecho de que varios periódicos ingleses están haciendo campaña para que se levante el embargo para el envío de armas a Etiopía, el "Giornale d'Italia" declara: "Los ingleses deberían pensar en la situación que se pudiera producir en Egipto si Italia hubiera buscado allí negocios en vez de amistad y hubiera vendido armas a los nacionalistas egipcios para sus varias insurrecciones. El mundo no termina en Addis Abeba, ni tampoco se terminará la Historia con el conflicto italo-etiope."

DE AGRICULTURA

La inmovilización de cien mil hectolitros de alcoholes de vino

TEXTO DE LA DISPOSICION

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto de Agricultura, relativo a inmovilizar 100.000 hectolitros de alcoholes de vino, cuyo artículo primero dice así:

Se inmovilizarán en las fábricas o almacenes dependientes de las mismas, especialmente habilitados para ello hasta 50.000 hectolitros de alcoholes destilados o rectificadas de vino a más de 95 grados centesimales, abonándose a los fabricantes que la realicen el interés del 8 por 100 anual, por meses vencidos durante el tiempo que ella dure, a razón de 180 pesetas hectolitro, cuyos alcoholes no podrán salir de las fábricas o almacenes hasta tanto se coticen en el mercado, a más de 260 pesetas hectolitro, con impuesto para los que en esta fecha se hallen fabricados y más de 265 ptas. hectolitro, también con impuesto, para los que en lo sucesivo se fabriquen y así se disponga por el Ministerio de Agricultura, cesando en este momento el pago de intereses.

LAS LINEAS AEREAS

Movimiento de viajeros en el aeropuerto de Barajas

MADRID. — Movimiento de viajeros en el aeropuerto nacional de Madrid (Barajas) en el día de hoy.

- Entradas:
- A las 9'20, correo de Sevilla, con cinco pasajeros.
 - A las 10'20, correo de Palma y Valencia, con seis pasajeros.
 - A las 12'50, correo de Barcelona, con seis pasajeros.
 - A las 17'35, correo de París, con tres pasajeros.
 - A las 9'10, una avioneta francesa de turismo, de Sevilla, con dos pasajeros.

- A las 12'20, otra avioneta de turismo de Biarritz, con un pasajero.
- Salidas:
- A las 5, correo de Las Palmas, con cuatro pasajeros.
- A las 7, correo de París, con tres pasajeros.
- A las 10'10, correo de Barcelona, con nueve pasajeros.
- A las 14'30, correo de Valencia-Palma, con diez pasajeros.
- A las 7'35, una avioneta de turismo, para Soria, con un pasajero.
- A las 7'35, otra avioneta de turismo, para Cuenca, con un pasajero.
- A las 10'30, otra avioneta de turismo, francesa, del Catastro, para León, con un pasajero.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

MANIFIESTO DE PROTESTA POR LA SENTENCIA DEL PROCESO DE LA MUERTE DE SIRVAL

MADRID. — Los periódicos publican un manifiesto firmado por Unamuno, Azorín, Besteiro y otros destacados intelectuales protestando del fallo dictado por el Tribunal de Urgencia de Oviedo en la causa por la muerte del periodista Luis de Sirval.

Anuncia el manifiesto que los firmantes, en su día, cuando puedan hacerlo, pedirán la revisión de la causa.

EXTRANJERO EXPULSADO

BARCELONA. — Ha sido expulsado por la frontera de Puigcerdá el marinero detenido en Tarragona José Guillén. Conducido a Barcelona explicó que había salido de su país por los malos tratos de que le hacía objeto su mujer y que en un naufragio fué a refugiarse en una isla donde descubrió un tesoro. En vista de ello tenía el propósito de reunir un capital para comprar una embarcación y marchar a la isla. En efecto, comenzó la suscripción, pero la Policía le detuvo creyendo que pedía limosna.

EL CONSEJERO DE HACIENDA

BARCELONA. — Mañana, domingo, saldrá para Madrid el Consejero de Hacienda de la Generalidad, señor Escalas, al objeto de entrevistarse con el ministro de Hacienda.

DILIGENCIAS JUDICIALES

BARCELONA. — En virtud de un exhorto recibido de Mora en el Decanato de los Juzgados, se recibió, en uno de los Juzgados de esta población, declaración al ferroviario Antonio Virgili, el cual iba de jefe en el furgón del expreso 806 en la noche del 28 de julio último, cuando dicho furgón iba a ser asaltado por una cuadrilla de malhechores.

Según nuestras noticias el declarante ha manifestado que iba en el furgón y por el mucho calor tenía abiertas las dos puertas correderas, al objeto de que pasara un poco de fresco. Al pasar por el túnel denominado Olmos, cerca de la estación de Mora la Nueva, oyó un ruido por la parte trasera del coche y vio a un hombre enmascarado que entraba pistola en mano y que inmediata-

Según el exsecretario de Estado Kellogg, Italia y Abisinia no tienen excusa alguna para solucionar su pleito por la guerra.--En Atenas ha sido destruido un barrio por un incendio.--Graves accidentes ferroviarios.--Más noticias nacionales

mente entabló lucha con él. A poco entró un nuevo individuo que se deslizó desde el techo del vagón y participó en la palea, mientras él daba voces de auxilio.

Cuando iban a penetrar tres nuevos individuos en el furgón, y a las voces de auxilio, acudió la pareja de la Guardia civil del tren en el momento en que los ladrones huían. Ha manifestado que pudo arrancar a uno de los ladrones un trozo de camisa que entregó a la Guardia civil y que no pudo distinguir el rostro de los malhechores.

En el furgón iban unas once mil pesetas, producto de la recaudación de varias estaciones que iba recogiendo y que entró sin contratiempo en la Caja general de Barcelona. Inmediatamente se dió aviso a la estación más próxima, de donde se telegrafió a la fuerza pública, que dió una batida por las inmediaciones sin resultado alguno, ignorando si los asaltantes, al arrojarse del tren, resultaron heridos.

El exhorto, una vez cumplimentado, fué devuelto al lugar de procedencia.

INCAUTACION DE UN LIBRO DE MAURIN

BARCELONA. — En una imprenta de la calle Rosellón la Policía se ha incautado de 3.000 ejemplares del libro "Hacia la revolución", del que es autor Joaquín Maurín, por haberse considerado subversivo.

LOS ACREEDORES DE LA EXPOSICION

BARCELONA. — La comisión de acreedores de la Exposición Internacional de Barcelona de 1929 ha publicado una nota en la que dice que atendiendo a la gravedad que supone el acuerdo de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de proponer al Pleno municipal una transferencia de crédito en el presupuesto extraordinario de liquidación de 1934, que implica una reducción del

25 por 100 a la concesión por el Estado de un auxilio económico, convoca a los señores acreedores a una reunión que se celebrará el próximo lunes en el local del Fomento Nacional del Trabajo.

EL DIA DE LERROUX

BARCELONA. — Las Juventudes y organizaciones femeninas del partido radical se han reunido en su local social bajo la presidencia del jefe regional, don Juan Pich, para tratar de la organización de la jornada del 8 de septiembre en Barcelona, que se denominará el día de Lerroux.

Se pronunciaron varios discursos dando cuenta de los diversos actos que se celebran en ese día y de la participación que en los mismos corresponde a las mujeres del partido y a las Juventudes.

UNA DISPOSICION QUE PUDO PROVOCAR UN CONFLICTO

CADIZ. — Hace unos días la Dirección General de Obras Públicas y de Ferrocarriles ofició al gobernador civil de esta provincia ordenándole que en el acto quedase suspendido el servicio público de autobuses de la playa, que dista unos dos kilómetros y medio de la capital.

El gobernador, al dar cuenta de ello a los periodistas, les manifestó que no estaba conforme con la medida y que en su consecuencia no ejecutaría la orden, porque no podía dejar en la playa sin medios de comunicación a varios miles de personas y con perjuicio notable además para la ciudad, en vísperas de comenzar las fiestas de la Gran Semana de Cádiz.

Conocida la oposición del gobernador a cumplimentar la orden, el jefe de Obras Públicas de esta provincia ha recibido esta mañana un telegrama de Madrid en el que le ordena que bajo su responsabilidad quede suspendido en el acto el servicio de autobuses a la playa. Dicho señor fué a visitar inmediatamente al gobernador para darle cuenta de las órdenes que acababa de recibir, haciéndole ver la delicada situación en que se encontraba y la obligación que tenía de cumplir las órdenes, en vista de lo cual a las once de la mañana quedaron retirados del servicio los ocho o diez autobuses que lo venían prestando.

Los medios de comunicación han quedado reducidos a tres o cuatro tranvías, insuficientes para traer a Cádiz a los miles de personas que están en estos momentos en la playa.

Al tener noticia de lo ocurrido, las cinco o seis mil personas que estaban en la playa han organizado un enérgico acto de protesta, y en vista de ello el gobernador se ha trasladado a la playa para solucionar el conflicto. Entre tanto, los autobuses se han situado frente al Gobierno civil para protestar de dicha determinación.

El alcalde, con este motivo, ha presentado la dimisión de su cargo y se teme que los camareros y otros gremios vayan a la huelga hoy mismo en señal de protesta, si no se autoriza la circulación de los autobuses.

El gobernador ha solucionado, de momento, el conflicto, ordenando a los autobuses que vayan a la playa para recoger a aquellas cinco o seis mil personas, a las que no se podía dejar allí, y después de cumplido esto es cuando comenzará a cumplirse el mandato de suspensión.

Parece que a primera hora de la tarde el ministro ha dado las órdenes oportunas para que el servicio

de autobuses quede restablecido como hasta aquí.

DISPARAN CONTRA EL CENTRO SINDICALISTA. — UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS

SEVILLA. — Esta noche, a primera hora, ha ocurrido un suceso que es, al parecer, consecuencia del registrado el miércoles por la noche en la Puerta Osario, en el que resultó herido el afiliado a Falange Española Antonio Corpas Gutiérrez, que falleció el viernes en el hospital.

Momentos después de las ocho pasaba, a bastante velocidad, por la calle Arenal, un automóvil de color oscuro y sin matrícula. Al llegar frente a la casa número 3, donde está instalado el Centro de la Unión Local de Sindicatos, sin que el coche se detuviera ni acortara la marcha, los que lo ocupaban hicieron una descarga contra las personas que había a la puerta de la casa. Al tiempo de disparar daban gritos de "Viva Falange Española" y "Viva España". El auto desapareció a gran velocidad con dirección a la calle Pópulo. En el lugar de la agresión fueron recogidos cuatro socios del Centro, que fueron trasladados al Equipo Quirúrgico del Prado. Cuando llegaron uno de ellos había fallecido. Se llamaba Juan Ravero, de 30 años, y era conserje del Centro.

Una bala le había atravesado del pecho a la espalda. Los heridos eran Felipe Dorado, del Comité ejecutivo de Unión Local de Sindicatos, herido de pronóstico reservado, en el muslo y brazo derechos; Joaquín Gala Gutiérrez, de 23 años, obrero del puerto, herido leve en la región ilíaca y brazo derecho, y Francisco Libran Rodríguez, de 45 años, cartero, herida en el vacío derecho, con salida por la región sacra. Este herido está grave y quedó hospitalizado en el Equipo.

La Policía se puso inmediatamente en movimiento y se confía en que esta misma noche se practicarán detenciones y se adoptarán medidas gubernativas.

MUSSOLINI ASISTE A UNAS MANIOBRAS

SPECIA. — Esta mañana ha llegado a Spezia el señor Mussolini, a bordo de su trimotor, que él mismo pilota, y ha asistido a la faena decisiva de las maniobras de la primera escuadra, a bordo del crucero "Zara".

ACCIDENTE FERROVIARIO

FU-KU-FU. — Un terrible accidente de ferrocarril se ha producido ayer, en el cual han resultado trece personas muertas y veinte heridas.

UN VIOLENTO INCENDIO DESTROYE UN BARRIO

ATENAS. — Un violento incendio se ha declarado y extendido con una velocidad vertiginosa, en poco tiempo. Todo un barrio se hallaba entre las llamas.

Numerosas casas han sido derrumbadas por los bomberos, con el fin de poder localizar el incendio y vencerlo. No ha desaparecido aún el peligro de una mayor propagación del incendio.

FACILIDADES A LOS PERIODISTAS EN ABISINIA

ADDIS ABEBA. — El Gobierno ha decidido proveer de un carnet de identidad a los periodistas para que puedan circular libremente en la ciudad y sus alrededores y sacar fotografías.

ABISINIA COMPRARA ARMAS AL JAPON

LONDRES. — Comunican de Addis

Abeba a la Agencia Reuter que una eminente personalidad abisinia, Daba Berrou, será enviada al Japón por su Gobierno, con una misión especial para tratar de una importante compra de fusiles y municiones.

LO QUE OPINA KELLOGG DEL PLEITO ITALO-ABISINIO

NUEVA YORK. — El exsecretario de Estado señor Kellogg, autor del Pacto que lleva su nombre, ha declarado en una interviú que ni Italia ni Abisinia podrán presentar una sola excusa por el hecho de emplear la guerra para resolver su pleito. El Pacto Kellogg, por el que las naciones renuncian a la guerra como instrumento de política nacional, obliga a cada país a ayudar a los demás para mantener la paz y resolver sus propias diferencias por procedimientos pacíficos.

OLA DE CALOR

WASHINGTON. — La ola de calor que desde hace varios días deja sentir sus efectos en los Estados del Sudoeste, ha causado hasta ahora, según las informaciones recibidas, 15 víctimas.

En las regiones interesadas se registran temperaturas que van de 35 a 50 grados centígrados.

ITALIA MOVILIZA TROPAS INDIGENAS

ROMA. — Las primeras tropas indígenas italianas de Tripolitania han recibido orden de movilizarse.

600 spahis y un importante contingente de askaris han embarcado a bordo de tres vapores, que han zarpado con rumbo a Eritrea.

SE EXTIENDEN LAS HUELGAS

NUEVA YORK. — Las huelgas de los obreros de la Administración de Obras Públicas que se iniciaron en nueva York se están extendiendo en toda la nación, con lo que han sembrado la confusión y la incertidumbre en todos los esfuerzos de socorro encaminados a terminar con los subsidios al paro, a la vez que hacen resaltar el enorme problema del paro en los Estados Unidos.

Como por lo general en los proyectos de la Administración de Obras Públicas no se trabaja los sábados, es imposible medir hoy la extensión alcanzada por el paro.

EN CHICAGO

Ha sido operada la célebre cantante Gallí Curci

NO SABEN SI PERDERA LA VOZ

CHICAGO. — Ha sido operada de paperas la famosa cantante de ópera Galli Curci.

Los cirujanos que le han practicado la operación han manifestado que, como consecuencia de la operación, volverá a tener la misma voz que antes o la perderá para siempre.

EL "RAID" DE POMBO

Mejora notablemente el joven aviador

PRONTO ESTARA RESTABLECIDO

SAN JUAN DE COSTA RICA. — El estado del aviador español Juan Ignacio Pombo progresa satisfactoriamente, creyéndose que pronto estará completamente restablecido.

Todo Costa Rica está interesado en su estado y constantemente preguntan de todas partes cómo se encuentra. Indica el interés que se siente por el español una caricatura publicada por uno de los principales diarios, en la que se ven varias muchachas de Costa Rica, una de las cuales dice: "Su corazón puede estar en Méjico, pero su apéndice se ha quedado en Costa Rica".

Boxeo

Ignacio Ara vence a Lepesant, que abandonó en el sexto asalto

LOS COMBATES PRELIMINARES

LA CORUNA. — Resultados de la velada de boxeo celebrada en la plaza de toros.

Da comienzo a las diez de la noche, habiendo media entrada.

Primero. — Fernando Rey y Eduardo Rodríguez, locales. Vence el primero, por puntos.

Segundo. — Conlledo contra José Hilo García, a ocho rounds. Ganó Conlledo, a los puntos.

Tercero. — Juan Millán contra Peña II, a ocho rounds. Ganó Peña, por k. o., en el segundo asalto.

Cuarto. — Tobas y Tavares, a ocho rounds. Venció Tavares, por puntos.

Quinto. — Santiago Alvarez, gallego, pesando 58 kilos, contra López Moreno, madrileño, de 57'200. Este sustituye a Bartos, habiendo una ligera protesta por parte del público porque no se enteró de la sustitución de Bartos hasta que la anunció el "speaker". Hasta el tercer round la cosa fué igualada, porque la iniciativa del combate la mejoró un poco Alvarez. Siguen los demás rounds igualados y finalmente gana el madrileño Moreno. El público pide el match nulo y Moreno le levanta la mano a Alvarez. El público aplaude esta actitud.

EL COMBATE ARA-LEPESANT

Final, a diez rounds de tres minutos. — Lepesant, francés, de 73 kilos, contra Ignacio Ara, de 72'800. Arbitra el señor Piñeiro, presidente de la Federación Castellana. Comienza el match a la una y cuarto.

El primer round es de estudio, con ligero dominio de Ara.

En el segundo, sale el francés atacando, pero Ara contesta con una serie de golpes. Este round, como el anterior, es de Ara.

El tercero es más movido y es donde emociona más el aragonés.

En el cuarto tiene el francés algunas acometidas afortunadas, pero Ara acaba siempre por imponerse.

En el quinto hay una izquierda de Ara a la mandíbula de Lepesant, que tira al francés, pero sin conteo. Este round ha sido el más agresivo y donde Ara ha demostrado toda su gran clase.

En el sexto el francés se encuentra algo agotado, cayendo a un directo de Ara a la mandíbula. El árbitro le cuenta seis. Vuelve a acometer Ara y de nuevo cae el francés, contándole el árbitro cuatro.

En vista del agotamiento del francés sus segundos arrojan la esponja,

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

INFORMACION TAURINA

ESTA TARDE

A las cinco de la tarde comenzará la novillada organizada para hoy. Han sido muy elogiados los novillos enviados por don Fermín López, de Tudela.

También ha satisfecho, dentro de lo relativo, la combinación de matadores, pues José Gómez "Sevillanito", Manuel Moreno "Morenito de Camas" y Antonio Jiménez "Faraón" pueden hacer pasar muy bien la tarde.

Los subalternos serán: Pedro Azuara, José Cirera, Miguel Vicente, José Salas, Pascual Bernal, "Tino", "Patatero" y "Chatillo".

Como dijimos oportunamente, en el intermedio, entre los toros tercero y cuarto, se hará el sorteo de diez sobres conteniendo diversas cantidades de dinero, la máxima de doscientas cincuenta pesetas y la mínima de veinticinco.

PARA ESTA PLAZA

Leemos en un diario bilbaíno que Luis Díez ha sido contratado para torear en Zaragoza el día 18.

Quedó muy bien el valeroso muchacho.

LO QUE TOREARA PEPE GRACIA

Este muchacho, al que todavía no hemos visto este año en Zaragoza, realiza una campaña meritísima y va a torear mucho más de lo que puede creerse dado el silencio de que se le rodea.

El excelente novillero zaragozano, dado el gran éxito que obtuvo en Manresa el 21 de julio, toreará de nuevo en ella el 18 del actual, en unión de Paco Cester, que vendrá a toda velocidad desde la capital bética, y de Lázaro Obón. Toros de Villarreal.

Inaugurará en agosto la plaza de Segorbe (el día 15) con Paco Bernal. Les desenchiquerarán seis novillos de Ortega.

Otra inauguración la hará el día 24. Será la de una bonita plaza en Igualada, matando cuatro novillos de don Nicanor Villa, que este año, como el anterior, da reses excelentes. (Dos hace pocos días, en Zaragoza, como recordarán los aficionados.)

También toreará con Paco Cester, en Sangüesa, y una corrida en cada una de las plazas de Tárrega, Cervera de Lérida, Mollerusa y Marsella, además de actuar en el ruedo barcelonés, como le ha prometido Balafá.

Finalmente, toreará en Zaragoza, en función con picadores.

La relación que hemos hecho demuestra que el muchacho sigue el camino con paso muy firme.

"LARITA", ORGANIZADOR DE CORRIDAS

La Empresa de Melilla ha nombrado representante al viejo Matías Lara.

El que fué extravagante matador de toros ha organizado la primera corrida con acierto que no puede discutirse. Ha contratado para el 5 de septiembre a "Armillita", "Cagancho" y Ortega, preparándoles toros de Pablo Romero.

La segunda de las corridas tiene otro género de alicientes, pues el cartel lo forman toros de Miura para Antonio Posada, "Carnicerito de Méjico" y Félix Rodríguez II.

TOROS PARA NOAIN

Martín Agüero, el exmatador de toros, tiene arrendada la plaza de Aranda de Duero.

El 16 de septiembre torearán en ella "Niño de la Palma", Jaime Noain y Rafael Vega.

También prepara una novillada, para la que ha contratado a Manolo Agüero, Juanito Valenciano y "Gitano de Triana II".

CAMPAÑA DE "EL ESTUDIANTE"

Ayer estaba anunciado "El Estudiante" para torear en Vigo. Al escribir estas cuartillas no sabemos si lo habrá hecho, aunque es de suponer que sí.

Hoy toreará en San Sebastián, el 18 lo hará en Gijón y el 25 volverá a la bella Easo.

Tiene otros tres o cuatro compromisos para este mes.

LO QUE HAN ORGANIZADO EN SOS PARA LAS FIESTAS DE SEPTIEMBRE

Don José Acosta nos envía una carta en la que, como empresario de la plaza de toros de Sos, da cuenta de lo que ha preparado para los días de fiestas, en el mes de septiembre.

Muy bien orientado el señor Lacosta.

El programa, según nos escribe, es:

Día 15. — Dos magníficos novillos de la ganadería de don Fernando Navarro para que los mate el novillero de Uncastillo, que tanto éxito logra este año, Bartolomé Guinda. La corrida será con picadores.

Día 16. — Otros dos novillos, de la misma ganadería, que rejoneará el gran picador de toros Antonio Bravo "Relámpago". Le auxiliará el novillero zaragozano Eduardo Artiste "Tabernero", que será quien estoque a los bichos de no matarlos el rejoneador.

Día 17. — Pilarín Tirado matará un becerro, y la troupe cómica "El Revoleón" lidiará cómicamente dos bichos, también del señor Navarro.

¿TABIEN GALLARDO?

Decimos antes que dan como hecho que Luis Díez toreará en Zaragoza el día 18.

También nos aseguran que ese día toreará con el bilbaíno el aragonés Eduardo Gallardo.

Nos parece muy bien. Con otro diestro que tenga un poquito de relieve puede lograrse una bonita combinación.

FRONTÓN ARAGONÉS

Domingo 11 de agosto: Tarde, a las cinco, y noche, a las diez y media, EXTRAORDINARIOS PARTIDOS

WESTPHAL

El campeón hamburgués de greco-romana

Anoche estuvo a visitarnos Westphal, el campeón hamburgués de grecorromana que con tanto éxito actúa en el Cinturón que actualmente se celebra en nuestra ciudad.

Westphal cuenta 22 años y en la actualidad es campeón de Hamburgo, pudiendo apreciarse en sus actuaciones que tiene un brillante porvenir en la lucha.

Agradecemos al campeón hamburgués su visita a esta Redacción y le deseamos grandes éxitos.

EN EL FRONTON CINEMA

Del gran torneo de lucha greco-romana

Con un lleno imponente continuó anoche este torneo que tanto apasiona a la afición zaragozana.

Los resultados de los combates celebrados fueron:

1.º Oliveira, portugués, contra Gruneisen, suizo. Venció el luso en 28 minutos 32 segundos por parada de pie.

2.º Polianoff, ruso, contra Badursky, polaco. El ruso ganó en 6 minutos y 15 segundos por presa de cintura por delante.

3.º Jan Krumin, letón, contra Köhler, prusiano. Venció fácilmente el primero en 4 minutos 44 segundos por collar de fuerza.

4.º Fullaondo contra Saint Mars. Esperada repetición de combate ya efectuado. Venció el español en 16 minutos 36 segundos, por un precioso brazo rodado.

El público ovacionó a los púgiles, sobre todo a los vencedores, y de éstos, a nuestro fortísimo compatriota Fullaondo.

Hoy continúa el torneo con interesantes combates.

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

HOY, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

Teatro Parisiana. — Con tres funciones extraordinarias se despide hoy de este simpático y elegante salón la Compañía de comedia que acaudillan las conocidas primeras figuras María Luisa Gámez y Manuel Domínguez Luna.

En la primera de ellas, que será a las cuatro y media de la tarde, se pondrá en escena la chispeante comedia de Joaquín Abati "Los hijos artificiales", de la que toda la Compañía hace una verdadera creación. En la de las siete, la bonita comedia en tres actos, de A. Paso y Salvador M. Cuenca, "Su desconsolada-esposa", gran éxito cómico, y a las once de la noche, despedida de la Compañía con la graciosa comedia en tres actos, de Antonio Paso, "La "miss" más "miss".

No dudamos que con estas tres obras y los precios que registrarán para las tres funciones hoy se verá este elegante salón muy concurrido y la despedida de la Compañía será una despedida espléndida.

GRAN TEATRO IRIS

PRESENTACION DE UN CUADRO DE VARIETES

Ayer, en función de tarde, hizo su presentación ante nuestro público, en el Gran Teatro Iris, el espectáculo de variedades "Guay-Habanera".

Forman la base del programa la orquesta típica "Quintero y sus diez ases" y la "estrella" cubana Rosa Negra, "vedette" alegre y dinámica que acierta plenamente en la interpretación de los cantos y danzas afro-cubanos.

Integran además el conjunto diversos números, entre los que destacan la pareja de baile Francis-Aveline, la bailarina española Juanita de Cartago, Dorothy y Billy Frey, excelente bailarín.

Para todos hubo aplausos.

CARTELETA

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable.

Temporada popular de comedia. Compañía de María Luisa Gámez y

Manuel Domínguez Luna. Hoy, tres funciones. Tarde, a las 4, "Los hijos artificiales". A las 7, "Su desconsolada esposa". A las 11, "La "miss" más "miss".

Cinema Goya y su terraza. — El más confortable salón de espectáculos.

Gran éxito de la superproducción "Tarzán de los monos", magistral creación de Johny Weismuller y Maureen Sullivan. Sesión continua, desde las cinco, en el salón, A las 10'45, en la gran terraza. Mañana, "Tarzán y su compañera".

Cinema Alhambra. — El salón redilect del público distinguido

Programa extraordinario. "La mujer X", enteramente hablada en español, por María Ladrón de Guevara y José Crespo, y "Entérate, mundo", por Lee Tracy y Gloria Stuart. Sesión continua desde las cuatro y cuarto de la tarde.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del ediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Éxito. "Eclair journal", "La diosa primavera", "Gulliver Mickey", "A través del Pacífico", "Domando el gato salvaje" y "El corneta hechicero". Mañana, cambio de programa. "La conquista del monte Kamet".

Fronton Cinema. — Cinco tarde, 3.

Gran torneo de lucha greco-romana. Hoy, 4 emocionantes combates: Nauman - Polianoff. R. Saint Mars - D'Oliveira. H. Westphal - Kholer. Fullaondo - Jan Krumin. En la primera parte del espectáculo "El desaparecido", por Enrique Rambal. Por la tarde, de tres a nueve, sesión continua de cine. La misma película.

Gran Teatro Iris. — Tarde, a las cuatro y media, popular. A las seis y media, matinée. Noche, a las once, despedida del "Espectáculo Cumanavagua", con atracción cubana "Rosa Negra". Dos notabilísimas orquestas. Formidable elenco artístico. Primeras figuras internacionales.

Cinema España. — Avenida de Madrid. — Hoy, la entretenida y sentimental comedia Fox "Hola, hermana", por Zasu Pitts y James Dunn. Sesiones, desde las cuatro de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, último día, de la superproducción nacional "La hermana San Sulpicio" por Imperio Argentina y Miguel Ligeró. Hablada y cantada en español. Primera sesión, a las tres y cuarto de la tarde.

Sala de fiestas del Frontón Aragonés. — Balles tarde y noche por señoritas taxis.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, último día. Éxito formidable de la superproducción nacional "La Dolorosa", por Rosita Díaz Gimeno y Agustín Godoy. Música del maestro Serrano. Hablada y cantada en español. Primera sesión, a las tres y cuarto de la tarde.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, último día. La obra cumbre de esta temporada. La superproducción de gran éxito "Sor Angélica", por Lina Yegros y el niño Arturito Girelli. Hablada y cantada en español.

Iris Park. — Por la mañana, a las once, cine infantil. Por la tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo: "Sublime sacrificio" y "El joven torbellino". Baile por banda regimiento número 22.

GENERAL ELECTRIC

presenta su nueva serie 1935 de

REFRIGERADORAS ELECTRICAS

para uso doméstico

Aparatos de perfección insospechada que crean la verdadera, la única

DESPENSA MODERNA

Variedad de modelos. Uno para cada hogar

Exposición y venta:

AUTO-RADIO

LIMITADA

COSO, 87

TELEFONO 48-70

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

Muy diversas informaciones

Los grandes conciertos

Emisiones de radio para hoy, domingo, en las grandes estaciones europeas

Unión Radio, Madrid (EAJ 7). — 8: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". Información de todo el mundo. Dos emisiones de treinta minutos: a las 8 y 8'30. 9: Informaciones diversas: Gacetas. Calendario astronómico. Santoral. Programas del día. 9'30: Fin de la emisión. 13: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. "El cock-tail" del día. Música variada. 13'30: Sexteto de Unión Radio: "Mosaico", de Haydn; "Caro mio ben" (melodía), Giordani; "La tienda fantástica" (ballet), Rossini-Respighi. 14: Cartelera. Música variada. 14'30: Sexteto de Unión Radio: "El príncipe Carnaval (fantasía), Serrano; "Todo el año es Carnaval", o Momo es un carcamal" (schotis), Rosillo; "La calesera" (pasacalle), Alonso. 15: Música variada. 15'30: Sexteto de Unión Radio: "Berceuse", Gretchaninoff; "Recuerdos de Andalucía" (bolero), Ocón (2); "Canción de la tarde", Florián Schmitt; "La mazorca roja" (fantasía), Serrano. 16: Fin de la emisión. 17: Campanadas de Gobernación. Música variada. 18: reseña semanal de arte, por Silvio Lago. Recital de piano: "Estudio", Chopin; "Berceuse", Chopin; "Impromptu", Schubert; "Estudio en forma de vals", Saint-Saëns; "Mala-gueña", Albéniz; "Seguidillas", Albéniz. Recital de ópera: "Luisa Miller", Verdi; "Manon Lescaut", Puccini; "Turandot", de Puccini; "Manon" (sueño), Massenet; "Payasos" (serenata), de Leoncavallo; "Freischütz" (coro), Weber. 19: Música de baile. 21: Concierto por el sexteto de Unión Radio: "Casse noisette" (suite), Tschalkowsky: a) Obertura miniatura. b) Marcha. c) Danza del hada Dragea. d) Danza rusa. e) Danza árabe. f) Danza china. g) Danza de los mirliones. h) Vals de las flores. "Los claveles" (fantasía), Serrano; "Khovanchchina" (danzas persas), de Moussorgsky (3); "Tarentela", S. Saëns (4). 22: Campanadas de Gobernación. Intervención de Ramón Gómez de la Serna. 22'30: Transmisión del concierto que ejecutará en el paseo de Rosales la Banda municipal de Madrid, bajo la dirección del maestro Martín Domingo. 24: Campanadas de Gobernación.

Radio París (Emisora nacional). — 18: Circo Radio-París. 18'30: Previsiones meteorológicas. 18'35: Variedades. 19: Concierto. 19'30: Revista de la Prensa de la tarde. 19'35: Radioteatro. 21'45: Previsiones meteorológicas. 21'50: Música de baile.

Bruselas núm. 1. — 17: Orquesta de género. 18: Charla religiosa. 18'15: Recital de canto. 18'30: Periódico hablado. 19: Orquesta Sinfónica: Fragmentos del ballet "La Giarra", Casella. Canto: Cuando locos amores, de "La Traviata"; El sueño de Cassio, "Otelo", Verdi; Fragmento del ballet "La Giarra", Casella. Intermedio de canto: Cavatina del "Bal Masqué"; Todo está desierto, de "El Trovador", Verdi; "Suite de bailes", Sachini. Canto: Escena del acto tercero de "Rigoletto". Gran aria de "Hernani", Verdi. 19'45: Radioteatro. 20'15: Orquesta Sinfónica: Obertura de "Carnaval romano", Berlioz; "Tziganes para violín y orquesta", Ravel; "La tumba de Couperin", Ravel; "Fantasía para piano y orquesta", Soudant. 21: Periódico hablado. 21'10: Retransmisión del concierto dado en el Palace Hotel. 22: Discos. 23: Cierre de la estación.

Londres Regional (Inglaterra). — 16'15: concierto de canto con acompañamiento orquestal: "Preciosa" (obertura), Weber; "Los tres pintos" (entreacto), Weber, arr. Mahler; "Crisantemos", Puccini; Aria de Desdémona de la ópera "Otelo", Verdi; ballet de "Fausto", Gounod. — 18'15:

Orquesta de balalalkas y canto. — 17'45: Concierto. Música ligera. — 18'55: Programa nacional. — 19'50: Noticias. — 20: "El camino del peregrino", relato. — 20'20: Concierto orquestal y vocal. "Concierto grosso en do menor", Germiniani; "El alquimista" (música incidental), Haendel; "Tres canciones", Weckerlin; "sinfonía número 8 en sol", Haydn; "Tres canciones", de Quilter, Bax y Warlock; "Dos alboradas", Lalo; "Concierto fugal", Holst. — 21'30: Epílogo. Cierre de la estación.

Estocolmo. — 17: Visperas. — 18'30: Música ligera. — 19'34: Retransmisión desde Salzburgo. — 20'30: Recitación. 21: Concierto de canto, violín y piano. 22: Cierre de la estación.

Roma. — 17'45: Noticias deportivas. — 18'30: Discos. Comunicados. Noticias. — 19: Noticias deportivas y varias. Discos. — 19'30: Señales horarias. Comunicados eventuales. Discos. Cahrla. — 19'40: Manifestaciones italo-húngaras. — 20'30: "La cura musical", comedia en un acto, de G. B. Shaw. — 21: Concierto sinfónico: "Don Juan" (obertura).

Milán (Italia). — 17'45: Información deportiva. — 18'30: Comunicados del Dopolavoro. Discos. — 19: Noticias varias y deportivas. Discos. — 19'30: Señales horarias. Comunicados eventuales. Discos. — 19'40: "I Misteri gaudiosi", representación mística, de Nini Cattzo. Conversación. "María Egipciaca", misterio en dos partes, de O. Respighi. En el intermedio: Noticiario. Después de la ópera: Periódico hablado. Cierre de la estación.

Berlín (emisora nacional). — 17: "Sobre las olas" (cabaret estival), dirección Else Pfaff. — 17'45: Información deportiva. — 18: Pequeña serenata a las estrellas (programa hablado, cantado y musicado). — 18'45: Deportes. — 19: Retransmisión de Leipzig. — 21: Boletín meteorológico. Noticias del día e información deportiva. — 21'30: Retransmisión de Munich. — 23: Música recreativa. — 24: Cierre de la estación.

Bisamborg (Viena). — 17'20: Emisión literaria. — 17'50: Señales horarias. Información deportiva. — 18: Reportaje en inglés de los festivales de Salzburgo. — 18'30: Concierto militar. 19'40: Festivales de Salzburgo 1935; tercer concierto: "Actus tragicus" (cantata), J. S. Bach; "Salmo para solos, coro, orquesta y órgano", Haendel; "Misa de la coronación", Mozart. 21'05: Noticias. Información deportiva. — 21'30: Reportaje del segundo vuelo internacional sobre los Alpes austriacos 1935. — 21'35: Concierto recreativo. — 22'50: Comunicados. —

23'05: Discos. — 24: Cierre de la estación.

Budapest. — 17: Reportaje de la apertura solemne de los Juegos internacionales universitarios. 18: Recital de piano. 18'40: Charla. 19'10: Recital de canto, con acompañamiento de orquesta de jazz. 20'15: Noticias. 20'45: Concierto de orquesta: "Obertura en re mayor", Boccherini; "Sexta sinfonía", Haydn "Suite alemana", de Gunther; "Sinfonía en do mayor", Dittersdorf. 22: Orquesta zingara. 23'05: Últimas noticias. Cierre de la estación.

Bucarest. — 17: Concierto de orquesta de jazz. 18: Señales horarias. Comunicados. 18'15: Continuación del concierto de jazz. 19: Conferencia. 20'20: Concierto de la orquesta de la estación. 21: Información deportiva. 21'10: Continuación del concierto. 22: Señales horarias. Boletín meteorológico. Noticias. 22'20: Discos. Cierre de la estación.

Praga. — Praga I. 17: Emisión alemana. 18: Informaciones de Prensa. Boletín meteorológico en alemán. 18'05: Discos. 18'10: Informaciones de Prensa. Previsiones meteorológicas. 18'15: Programa variado por el conjunto Harry Hard. 19: Pieza radiofónica. 19'40: Concierto de la orquesta de la estación: "Oberon" (obertura), Weber; "El cazador maldito" (poema sinfónico), Franck; "Concierto, op. 82", Graunow; "Cuarta sinfonía el Nuevo Mundo", Dnorak. 21'15: Informaciones de Prensa. Crónica del día. Noticias deportivas. 21'35: Discos. 21'40: Informaciones de Prensa. Deportes. 21'45: Concierto de música ligera. 22'30: Cierre de la estación. Praga II. 13'30: Emisión alemana. 14'30: "Humor checo moderno", por M. F. Soldan, con lecturas. 15: Cierre de la estación.

Varsovia. — 17: Retransmisión desde el Campamento de la Liga Marítima y Colonial. 17'15: Discos. 17'30: Audición vocal. 17'45: "A lo largo de las fronteras polacas" (reportaje). 18: Programa de mañana. 18'25: Discos. 18'50: Folletón. 19: Retransmisión de un fragmento de "La fiesta de las Montañas", Zakopane. 19'45: Fragmentos de las obras del mariscal Pilsudski. 19'50: Periódico hablado. 20: Concierto por un trío: obras de Schumann. 20'30: Audición alegre de Lwow. 21: Informaciones deportivas. 21'15: Información deportiva local. 21'20: Concierto de la banda de la Marina militar. 22: Boletín meteorológico. 22'05: Discos de música de baile. Cierre de la estación.

Lisboa (Emisora nacional). — 19: Música ligera. 19'55: Informaciones. Música portuguesa. 19'50: Verdades y frivolidades. 20: Concierto de orquesta. 22: El Estado nuevo. Música ligera. 22'30: Señales horarias. Informaciones. Música de concierto. 23: Música de baile. Cierre de la estación.

INFORMACION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica IX después de Pentecostés. Rufino, obispo; Susana y Alejandro, mártires; Filomena y Digna, vírgenes; Taurino y Gangerico, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a nuestra Señora de Lourdes en el Portillo, Descalzas de San José, o en el Pilar.

En San Pablo rosario de la Aurora; a las siete y media comunión general de las Esclavas de los Dolores, y por la tarde, a las seis y media, último acto de los ejercicios con rosario, bendición y procesión claustral con la imagen de los Dolores.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión para la Cofradía de Nuestra Señora del Portillo y San Lorenzo, en unión de la Cofradía de Lourdes; a las diez y media misa solemne con sermón, que predicará el R. P. Angel Pastor, escolapio, y por la tarde, a las seis, el ejercicio de costumbre, de la Cofradía de Lourdes.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de comunión general para la Cofradía del Carmen, y por la tarde, a las seis y media, ejercicio piadoso, con sermón.

En Jerusalén, a las cinco de la tarde, principia el triduo a Santa Clara de Asís, con sermón por el R. P. Salvador de Híjar, capuchino.

En los Carmelitas Terciarios, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Santa Teresita, y por la tarde, a las seis, el ejercicio de costumbre.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, rosario, meditación y plática.

En San Cayetano, a las siete de la tarde, fiesta mensual de la Asociación del Escapulario Azul, con sermón por don Luis Doñate.

En San Gil, a las seis de la tarde, cultos de Ultima Hora por la Hermandad de la Oración Mental.

En San Juan y San Pedro termina hoy el solemne triduo al santo, con misa de comunión a las ocho, fiesta a las diez y media y ejercicio piadoso, a las seis de la tarde, con sermón por el reverendo don Mariano Tolosa, beneficiado de Santiago.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en Jerusalén.

GRAN TEATRO IRIS
A las 4'30 (Popular)
A las 6'30, matinée.-Noche, a las 11
DESPEDIDA DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL
GUAY - HABANERA
con la mejor atracción del género cubano
ROSA NEGRA MOLINET
ELENCO ARTISTICO
ROSA NEGRA
La Venus de ébano
FRANCIS-AVELINE
Pareja de bailes ingleses
BILLY-FREY
El bailarín de la estética
POOD-ROOD
Cantante cubano
DOROTHY
Bailarina exótica de color
LOLITA DE CARTAGO
Bailarina hawaiana
MERCEDES NARCH
Vedette de la canción
MORA-FALCOFF
Pareja de bailes acrobáticos
ALFONSO VIZCAINO.-Tenor
JUANITA DE CARTAGO
«Estrella» del baile
CUMANAYAGUA
Conjunto afro-cubano
LAZARO QUINTERO
con sus 10 «ases»
y los intérpretes negros de los bailes típicos cubanos
EN EL PARQUE.-Por la mañana, cine infantil. Tarde, desde las 3, sesiones de cine mudo. Programa doble
SUBLIME SACRIFICIO
y **EL JOVEN TORBELLINO**
BAILE por Banda Regimiento n.º 22

I EXPOSICION DE PRODUCTOS DEL CAMPO

Conferencia en el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola

Por las entidades que integran el Comité de enlace se han enviado invitaciones para esta importante Conferencia a todas cuantas personas, Patronales y entidades se ha considerado interesan las Exposiciones de Productos de la Tierra y sus Derivados, que han de celebrarse en Madrid y a las cuales deben concurrir con sus productos Aragón y Rioja.

Dado el gran interés que existe por escuchar al presidente del Comité gestor iniciador de estos certámenes, don Emilio Jesús Villalba, que hoy llegará de Madrid para dar un ciclo de conferencias sobre estas Exposiciones, la Comisión organizadora ruega que, si por omisión, dejó de enviarse a alguna entidad patronal o persona que le interese escuchar a tan prestigioso conferenciante, solicite las invitaciones en cualquiera de las entidades que componen el Comité de enlace de Zaragoza y su provincia.

Sigue la emoción. La expectación aumenta. Todo Zaragoza interesado Gran torneo de lucha GRECO-ROMANA, en el

FRONTON CINEMA

Hoy, cuatro emocionantes combates

NAUMANN Campeón alemán	POLIANOFF Campeón ruso
R. SAINT MARS Campeón de Europa	D'OLIVEIRA Campeón de Europa 1932
H. WESPHALL Campeón hamburgués	KOHLER Campeón prusiano
FULLAONDO Campeón español	JAN KRUMIN Campeón letón

A las 10 de la noche, empezando el espectáculo con un extraordinario programa de cine en el que se proyectará **EL DESAPARECIDO**, por Enrique Rambal. Hablada en español. De 3 de la tarde a 9 noche, la misma película **EL DESAPARECIDO**

Farmacia Robredo
Paseo de Sagasta, 13
En la presente semana Teléfono 41-49
ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA FACI
ESTA SEMANA **1780** **COSO 94**
ABIERTA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

MAGNIFICA EXCURSION
DEL 3 AL 7 DE SEPTIEMBRE

Visitando: JACA, CANFRANC, LOURDES, PAU, BAYONA, BIARRITZ, SAN JUAN DE LUZ, HENDAYA, SAN SEBASTIAN, ZARAUZ, ZUMAYA, SAN IGNACIO DE LOYOLA Y PAMPLONA en cómodos y seguros autocars.

Precio, comprendido pasaporte, hoteles y viaje: 150 pesetas. Inscripciones y detalles hasta el día 30 de agosto, en

AUTOMOVILES BERNA
PLAZA DEL TEATRO TELEFONO 30-37

YIPA AGRICOLA

ZARAGOZA

SITUACION AGRICOLA

Continúan con toda intensidad las faenas de la trilla, y ahora ya podemos afirmar con seguridad que el rendimiento de la cosecha de trigos en nuestra región es entre un diez al veinte por ciento menos de la mitad de lo que se recolectó en la cosecha del año anterior, confirmando lo que ya habíamos anunciado en uestras reseñas anteriores.

En cuanto a calidad por lo que a nuestros trigos de fuerza se refiere, salvo pocas excepciones, son bastante inferiores; abunda el grano simio, procedente del "hijuelo", que por excesivas calores no le permitió una buena granazón; también la riqueza de gluten es menor.

A juzgar por la noticia que publicó el ministro de Agricultura refiriéndose a la cosecha actual, que será escasa, tanto que quizá no llegue a cubrir las necesidades del consumo, nos demuestra lo que presentíamos, que en Castilla es menor.

Decimos que lo presentíamos por las noticias tan contradictorias que recibíamos; unos exageraban la nota, acusando una cosecha exuberante; otros que era bastante más reducida.

El sostener, pues, una intervención del Poder público en el comercio triguero para una revalorización del trigo en los mercados nacionales, que de por sí se lo ha de tener, nos parece una incongruencia hasta tal punto que las intervenciones de las Juntas reguladoras del trigo lo que hacen es abaratar por las congestiones que producen en los mercados no permitiendo el libre juego económico del comercio. La función de estas Juntas en los momentos actuales debería limitarse únicamente a la compra de trigos en aquellas comarcas que más deprimidos estuvieran los precios.

Es urgente, pues, en primer término, quitar la peseta que tienen que pagar los productores al realizar sus ventas, como y lo han pedido al ministro de Agricultura prestigiosas entidades agrícolas catalanas; creemos que las de nuestra región deben de seguir rápidamente el mismo ejemplo.

Este nuevo "censo" produce un disgusto general entre los agricultores y será de una discreción política grande evitar que este disgusto pueda hacer seguir a la gran masa de agricultores otros rumbos, que podrían ser peligrosísimos en estas circunstancias.

MERCADOS

Muy animado todo lo que se refiere a granos para pienso y despojos de la fabricación de harinas; la demanda compradora es activísima y los precios se cotizan con mucha firmeza.

El polo opuesto lo tenemos en los trigos y en las harinas panificables.

Creíamos que las declaraciones del ministro de Agricultura, diciendo que no será suficiente la cosecha actual para nuestro consumo, produciría un mejoramiento en los precios de los trigos, añadiendo las compras que verifican las entidades en combinación con el Estado y no ha sido así, cosa que es sorprendente y hasta inconcebible para la gente que trata en estos asuntos.

Las causas, estudiando detenidamente el por qué de este fenómeno, hay que buscarlas en la "carencia de capitales", y esta carencia la produce, a nuestro juicio, lo siguiente:

Limitada la compra en su mayor proporción por la fabricación de harinas, ésta, en su gran mayoría se encuentra con grandes "stoks" de harinas y como gran parte del capital lo tiene invertido en producto transformado, carece de capacidad adquisitiva para absorber la gran oferta que este mes de agosto se efectúa todos los años.

El comercio cerealista tiene muy

limitada la aportación de capital debido al coartamiento de las Juntas reguladoras.

La especulación, que podría actuar aportando capitales de alguna consideración por efectuarla un gran número de personas, no actúa por imposibilitar las disposiciones vigentes.

Por lo expuesto se ve que el remedio que el Poder público se vio obligado a poner, a petición de un gran sector de productores, se convierte en un verdadero daño para éstos.

¡Qué difícil es vulnerar las leyes naturales!

TRIGOS: Mercado encalmado, aunque no tanto como las semanas anteriores; lo más solicitado los superiores de fuerza, que abundan muy poco. Cotízanse éstos de 50 a 51'50 pesetas los cien kilos. Las clases más bajas, según es su calidad; en cuanto a las huertas siguen los mismos precios.

HARINAS Y SALVADOS: Poca demanda en harinas, tanta que la lucha por vender es brutal y los precios siguen estacionados.

Sin embargo los salvados, en general, muy solicitados.

Las cotizaciones son como siguen: HARINAS: primera fuerte, de 65 a 66 pesetas; idem entrefuerte, de 62 a 63; idem blanca, de 60 a 61; segunda, de la fuerte, de 45 a 46; idem, de la blanca, de 44 a 45. (Precios en pesetas los 100 kilos).

Harina tercera, pienso, de 24 a 25 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 22 a 23 idem. idem; menudillo, de 11'50 a 12 idem los 35 kilos; salvado tástara, de 8'50 a 9 los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSO: Muy solicitados y mucha firmeza en los precios. Cotízanse por el tenor siguiente:

Maíz país, de 40 a 41 pesetas; cebada recia, de 34 a 35; idem delgada, de 32 a 33; avena de 32 a 33; centeno, de 33 a 34; lenteja negra, de 41 a 42; vezas, de 44 a 45; yeros, de 40 a 41. (Precios en pesetas los 100 kilos).

V. MOLINE

PEDROSO

DEL CAMPO. — Afortunadamente no hemos tenido que lamentar hasta la fecha ningún daño por causas de tormentas, desenvolviéndose las faenas de recolección con toda normalidad y con gran satisfacción por par-

te de los labradores al ver que recogen más cantidad de grano que lo calculado.

La cosecha de habas ha sido bastante más escasa que la del año pasado, e igualmente se espera suceda con las nueces, siendo muy sensible este detalle por constituir ambos productos una verdadera riqueza en este terreno.

MURILLO

MERCADOS. — El de vino parece que por la mala ligazón de la garracha, que en ésta ha sido pésima, se ha elevado algo el precio y hay bastante salida al de 4'50 pesetas cántara; las demás vides están hermosas, como son el tempranillo y mazuela, pues hay viña que todavía no se ha dado ninguna mano de sulfato y está hermosísima.

El de fruta también está bastante animado; todos los días nos visitan camionetas de las Vascongadas y de Burgos, llevándose bastante pera de diferentes clases y ciruela claudia.

DE TRILLA.—Ya se está en la fuga de la trilla, pues los labradores han estado labrando las tierras hasta hace poco, pues dicen que esta labor es el mejor abono y no les importa estar en tal operación ahora, pues confían en las trilladoras, que es casi el elemento mejor para el labrador, pues en pocos días se quitan lo que antes les costaba meses.

SEVILLA

ACEITES. — Durante el tiempo transcurrido desde nuestra última información los precios continuaron descendiendo hasta llegar a 69'50 reales el de la arroba de aceite corriente de 3 grados.

No es posible pronosticar para el futuro, máxime cuando la reacción ha demostrado que era ilusor la subida que se esperaba para el mes actual.

De momento la tendencia es dudosa, notándose firmeza en los precios y retraimiento en la oferta.

La reversión para más o menos acidez de 3 grados continúa establecida en 1-2 real por grado y arroba.

Las calidades finas siguen sin demanda alguna. Se realizan pocas operaciones y las que se llevan a cabo obtienen bien escaso sobreprecio sobre las clases corrientes.

BARCELONA

MERCADO DE MAIZ: En el mercado de maíz hay bastante oferta, y la demanda está algo retraída, por esperar que continúe la baja iniciada en las cotizaciones del maíz plato, del cual ha llegado un cargamento a Valencia.

La Asociación de Agricultores ha enviado al ministro de Agricultura una protesta contra la reducción de los derechos arancelarios del maíz, reducción que beneficia exclusivamente al importador y supone una merma de seis millones y medio en los ingresos del Tesoro.

Cotización por 100 kilos: Barcelona: del país, de 41'50 a 44.

Barcelona: plata, de 44 a 45. Amberes: plata, amarillo, disponible fr. n. c., a 52'75.

Amberes: plata encarnado, disponible fr. n. c., a 54'75.

Idem idem, agosto, a 4'45.

Idem septiembre, a 4'51.

Argentina: La cosecha de maíz. Se estima oficialmente en 11.500.000 toneladas la cosecha de maíz. La cifra más elevada que se ha registrado hasta ahora fué de 10 millones de toneladas en 1931. De todas maneras, el excedente exportable se calcula en 8.379.000 toneladas, mientras que la cosecha de 1931 dió lugar a una exportación de 10.660.000 toneladas.

TRIGOS: Se sigue notando mucha pesadez en el mercado triguero de esta plaza, siendo muy retraída la actitud de estos fabricantes. Los precios, hoy, parecen acusar alguna ligera debilidad que, ciertamente, se nos antoja más aparente que real.

Siguen subsistiendo las mismas dificultades para la obtención de guías para las operaciones con destino a esta plaza, de diversas procedencias productoras del país, y es de desear desaparezcian pronto estas intervenciones oficiales tan perturbadoras, dándose amplia libertad de acción en la contratación de trigos.

REUS

Continúa la paralización general de los mercados vinícolas y las ofertas a precios bajos.

Alicante a efectuado ventas a límites muy reducidos en vinos negros de alta producción, que conjuntamente con la competencia que sostiene la Mancha con sus vinos blancos, coadyuva a debilitar el mercado. Infiuye, asimismo, a crear esta pesadez de los negocios el excelente estado que presentan los vinos en esta comarca, sobre todo después de las recientes lluvias.

Se cotizan los precios siguientes: vino blanco de la comarca, 12 grados, 8 3/4 reales y carga de 121 litros; id. id., 14 grados, 9; id. de La Mancha, 13 grados, 9; id. del Panadés, 13 grados, 8 1/2; id. id., 12 grados, 9; id. tinto de la Conca de Barbará, 11 grados, 8; id. de la Comarca, 12 grados, 8; id. id., 13 grados, 8 1/4; id. Alto Priorato, 15 grados, 9 1/4; id. id. 16 grados, 9 1/2; Bajo Priorato, 14 grados, 9; moscatel, 15. Todo franco almacén del comprador.

VALLADOLID

GRANOS DE PIENSO. — El centeno se cotiza a 34 pesetas los 100 kilos con saco. Y procedentes de la Mancha, a 35.

La cebada, a 32'50, con saco.

Idem ladilla, a 33.

Avena, a 27 reales fanega.

Idem, a 27 pesetas los 100 kilos.

Algarrobas, a 60 reales fanega.

Idem, a 34'69 pesetas los 100 kilos.

Yeros, a 58 reales fanega.

Idem, a 33'53 pesetas los 100 kilos.

HARINAS. — Harina selecta, de 59 a 61 y 62 pesetas los 100 kilos.

Integral, 57 idem.

Segundas, 55 idem.

Clases bajas, 48 idem.

SALVADOS. — Tercerillas, 35 pesetas.

Cuartas, 28 y 29 idem.

Comidillas, 26 idem.

Hoja, 28 idem.

Todo en pesetas los 100 kilos, con saco.

ARANDA DE DUERO

Centeno, 36 pesetas quintal métrico.

Cebadas, 36.

Algarrobas 41.

Yeros, 41.

Pan, 0'60 kilo.

Garbanzos superiores, 100, 104 y 110.

Idem regulares, 120.

Idem medianos, 90, 100 y 110.

Harina de segunda, 58.

Idem de tercera, 62.

Patatas, 28.

Aceite, 180.

VALDEPEÑAS

PRECIOS DE LA UVA. — Cumpliendo órdenes de la Comisión mixta arbitral agrícola, se celebró sesión extraordinaria por el Jurado mixto vitivinícola, bajo la presidencia de don José Zurita, juez de instrucción de este partido judicial, actuando como asesor técnico don Sixto Fernández, ingeniero jefe de esta estación enológica. Tras empeñada discusión se adoptaron acuerdos, teniendo en cuenta la importancia que supone en estos momentos el fijar el precio de la uva de la próximo vendimia, y proponer como base el quintal métrico y pesetas siguientes:

Valdepeñas, blanca, 16'45; tinta, 23'50; Manzanares, 14 y 20, respectivamente; Infantes, 14'66 y 18'65; Piedrabuena, 14'60 y 18'50; Almodóvar del Campo, 14'50 y 18'40; Almagro, 14'3 y 18'65; Alcázar, 13'65 y 17'75; Daimiel, 13'65 y 17'65.

Al conocerse los precios acordados han causado excelente impresión, especialmente entre los viticultores, que esperan de la superioridad la confirmación.

VALENCIA

ARROCES: El mercado arrocero se desenvuelve normalmente, pero sin excesiva actividad. No hay variación de precios.

Cotización por 100 kilos: Arroz en cáscara, primera zona, 38'55; idem idem, segunda idem, 38'05; idem idem, tercera idem, 37'05; arroz blanco elaborado, 36'50; idem mazzado, 37'50.

ALUBIAS: Durante la semana la desanimación ha sido la característica del mercado de alubias, por ser escasas la oferta y la demanda.

Cotización por 100 kilos: Francesa, 65; monquillí, 63 a 64; pinet de Palma, 65 a 67.

CEBOLLAS: Las cotizaciones de la cebolla española en los mercados del Reino Unido no pueden ser más desastrosas, pues se ha cotizado en Londres de 2/- a 5/-, y en Liverpool de 4 a 7. Quiere decir esto que la temporada de exportación de dicho bulbo no se presenta bien hasta ahora, en lo que se refiere a precios.

Con referencia a nuestros centros productores la situación no es muy favorable, pues los precios de compra han ido bajando de una peseta a 0'90 y hasta 0'85 la arroba.

NARANJAS: Todavía se siguen enviando a los mercados del Reino Unido pequeñas partidas de naranjas, que son restos de compras hechas con anterioridad. No hay para qué decir que tales envíos no modifican precios ni influyen nada en la marcha de aquellos mercados.

Se nos dice que en algunas zonas naranjeras se han hecho compras de la próxima cosecha; claro está que a ojo y por exportadores avisados, que prevén una cosecha mediana.

FRUTAS FRESCAS: Se va entrando en la recolección de frutas frescas. Las ciruelas se pagan a 2'50 pesetas arroba. Los melocotones de clase selecta, a 7 pesetas la misma unidad de peso, siendo buena la demanda que hay de ellos.

En cuanto a los melones las cotizaciones que alcanzan los exportados a los mercados del Reino Unido no responden a las esperanzas de los exportadores. El total de lo enviado hasta ahora asciende a 17.064 cajas, contra 36.764 que se enviaron en el año anterior durante el mismo espacio de tiempo.

Farmacia HORMAECHEA

Manifestación, 31.-Teléfono 30-23

ABIERTA DIA Y NOCHE



ASENSIO

CASA FUNDADA EN 1872

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR
AL CONTADO Y A PLAZOS

Taller de reparaciones, accesorios, hilos, sedas

Don Jaime I, núm. 13

ZARAGOZA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 28-46

¡¡ CICLISTAS !!

¿Queréis ahorrar dinero? Comprad y reparad vuestras bicicletas y accesorios en

"EL RELAMPAGO"

Plaza de la Seo, 13, y Don Jaime, 58

ya que con motivo de aligerar existencias, para dar cabida a una sección de saldos y ocasiones en tejidos, se hace temporalmente el 10% DESCUENTO en todos los artículos.

Se construyen triportadores desde 250 pesetas



Noticias y comentarios generales

INFORMACION DEPORTIVA

Teoría y práctica de la pista olímpica de bob

No todos los espectadores apasionados que asisten a una carrera de bob conocen las reglas a que ese interesante deporte está sujeto. Su conocimiento es, sin embargo, muy útil para poder apreciar con justicia el mérito de los corredores. Por lo que a la pista se refiere, todo el mundo puede darse cuenta de que se trata de una especie de sendero provisto en las curvas de elevadas escarpas o inclinaciones del terreno. Menos fácil de apreciar es el hecho de que la disposición mutua de las curvas, su forma y la altura y perfil de las escarpas en modo alguno son obra de la casualidad o del capricho del constructor. Tampoco ha sido trazado caprichosamente el sendero para peatones que sigue el curso de la pista de bob. Ha sido trazado el sendero teniendo en cuenta la configuración del terreno y su adaptación a las necesidades de los peatones. Es llano o recto en algunos trechos y de pronto acusa una pronunciada pendiente, o fluctúa en zig-zag, o salva el obstáculo que le opone un peñasco por medio de pedañitos tallados en la roca. Es, en suma, un excelente sendero, pero sería una pésima pista.

Con la pista de bob ocurre algo muy parecido. Ha de adaptarse a las necesidades de los corredores y estas necesidades no se expresan, como para los peatones, en el sentido de la comodidad, sino en exigencias de máximo deportivismo. Pero en el fondo todo es una misma cosa. Antes bastaba con allanar un poco cualquier camino y escarpar ligeramente sus curvas para utilizarlo como pista de bobs. Hoy las construcciones sobre hielo están tan perfeccionadas —y lo mismo puede decirse de los trineos empleados en las carreras— que las pistas de esa clase no resultarían en modo alguno suficientes. Si la pista está bien trazada y la masa de hielo tiene las condiciones debidas, los mejores corredores pueden llegar a la meta, desarrollando las máximas velocidades y sin necesidad de frenar. Pero también los corredores menos rápidos, a no ser que cometan graves faltas técnicas, pueden llegar al final de la pista sin verse obligados a emplear los frenos. La pendiente no debe ser muy pronunciada: entre el 9 y el 10 por ciento, como promedio. Con algo menos del nueve por ciento de pendiente, la pista de Riessersee se encuentra en el límite inferior, ello es posible, ya que posee varias rectas en el trayecto en las cuales los bobs puedan acelerarse rápidamente. Al trazar los planos de una pista hay que tener en cuenta, además, una serie de otros elementos. En la parte superior, donde el agua puede escasear, se acentúa algo la pendiente al objeto de que, sin necesidad de sólidas fundaciones de hielo, los bobs puedan alcanzar una buena velocidad, y de igual modo se procede cuando hay peligro de que la nieve pierda su uniformidad y su igualdad de consistencia. Tampoco han sido trazadas las curvas sin responder a un plan. Después de una recta prolongada, en la cual es natural que la velocidad aumente, se evita dar a las curvas un perfil excesivamente cerrado, no precisamente por consideración a los corredores —ya que éstos, al fin y al cabo, han de mostrar de lo que son capaces— sino a causa de la capa de hielo que, sobre todo en las carreras con gran número de participantes, corre peligro de romperse. Es preciso, además, tener en cuenta que, según la altura a que se encuentran los diversos trechos de la pista, así debe ser el cuidado de la misma. En todas partes son, sin embargo, indispensables los obreros hábiles, capaces de trabajar el hielo con competencia. En Garmisch, la rápida "Bayerkurve" (curva de Baviera) se está construyendo actualmente con bloques de hielo cortados en el vecino lago Riessersee. Si una caída no causa en ella una grieta, esa curva es practicable incluso con tiem-

po de deshielo. Lo que no puede hacer todo el mundo es construirla: para ello hacen falta más pericia y conocimientos que para modelar una estatua de nieve. Al construir las nuevas pistas no se suelen disponer las curvas en forma que estén demasiado cerca unas de otras. Al contrario, se deja la mayor distancia posible entre ellas al objeto que, si en una curva un equipo pierde en parte el equilibrio tenga que rehacerse antes de acometer la otra. Pero en la pista olímpica no han sido tenidas en cuenta tan corteses consideraciones. Al contrario: las curvas han sido trazadas lo más cerca posible unas de otras y además se ha dado a cada una un perfil distinto, con la aviesa intención de que, una vez cometida una falta, ésta tendiera a agravarse, ya que el equipo no dispondrá, entre curva y curva, de tiempo para rehacerse.

Una vez que la pista de Riessersee ha quedado dispuesta y perfilada para una carrera, no sería humano aconsejar a los principiantes que la utilicen para el entrenamiento. Se ha dado incluso el caso de que algún equipo de "hachas", al precipitarse, haya armado el gran "pastel" entre Scylla y Carybdis, por no decir entre curva y curva. Pero así y todo, las carreras en la pista de Riessersee son siempre interesantes desde el punto de vista deportivo.

Fútbol modesto

Mientras los equipos "ases" descansan reparando fuerzas para la próxima temporada, he aquí los encuentros entre modestos que hoy se celebrarán en el campo del Amistad:

7 de la mañana: Peña Costa-Centro Obrero (reservas).

9 de la mañana: C. O. Júpiter-Aragonés (reservas).

11 de la mañana: Club Celta-Lasalle (primeros equipos).

2 de la tarde: Equipos infantiles del C. D. Amistad.

3 y media de la tarde: Racing de Asso-Unión Victoria (primeros equipos).

5 y media de la tarde: Juventud Comercial-Centro Obrero (idem).

Como el aficionado verá, es un programa bastante atractivo dada la rivalidad existente entre algunos equipos, por ostentar la supremacía en su categoría, como sucede entre J. Comercial-Centro Obrero, cuya igualdad de fuerzas es bien patente.

El banquete-homenaje a don Emilio Márquez

La Comisión organizadora del banquete-homenaje al vicepresidente del C. N. Helios, don Emilio Márquez, nos comunica que ha quedado fijada la fecha del acto.

Este tendrá lugar en el restaurant "La Maravilla" el próximo sábado, a las diez de la noche.

La demanda de tarjetas —la simpatía y el prestigio del señor Márquez hacía esperarlo así— es muy considerable. Todo hace suponer que el merecido banquete-homenaje tendrá además un amable carácter de afirmación social.

El precio de las tarjetas es el de nueve pesetas. Pueden solicitarse en la secretaría del Centro o en el citado restaurant.

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA.

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE

Ventas por mayor y menor
COSO, 134 ZARAGOZA

DE FERROCARRILES

Para las fiestas de San Lorenzo

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas arriba señaladas, que tendrán lugar del 9 al 12 del actual, ha acordado que los billetes de ida y vuelta a precios reducidos que, con arreglo a la tarifa especial de G. V., número 2, párrafo 1.º, para trenes de vapor, y párrafo 5.º de la misma tarifa para trenes automotores, se expenden con destino a dicha capital desde el 8 al 12 del corriente sean valederos para regresar del 9 al 13 del que cursa, todas estas fechas inclusive.

LA USTED SIEMPRE

La Voz de Aragón

SUCESOS EN POCAS LINEAS

ANCIANA ATROPELLADA POR UN CICLISTA

En la plaza de San Miguel fué ayer atropellada por un ciclista la anciana Blasa Rozas Pellicer, de 70 años, que, después de curada en la Casa de Socorro de lesiones de pronóstico reservado, pasó a su domicilio en la calle de Unamuno, 14.

El del "sprint", José Quilez Pérez, de 26 años, soltero y jornalero, fué denunciado.

TRES CONTRA UNA

María Aguarón Clavería, de 39 años, casada, fué asistida en la Casa de Socorro de erosiones leves en la cara anterior del antebrazo derecho.

Según manifestó se las habían producido, en las escaleras de su domicilio, calle del Pino, 10, las vecinas Leonor Lerín Yús, su madre, Clementa, y una sirvienta de ambas llamada María.

Se pasó denuncia al Juzgado municipal decano.

ENTRE CAMARERAS

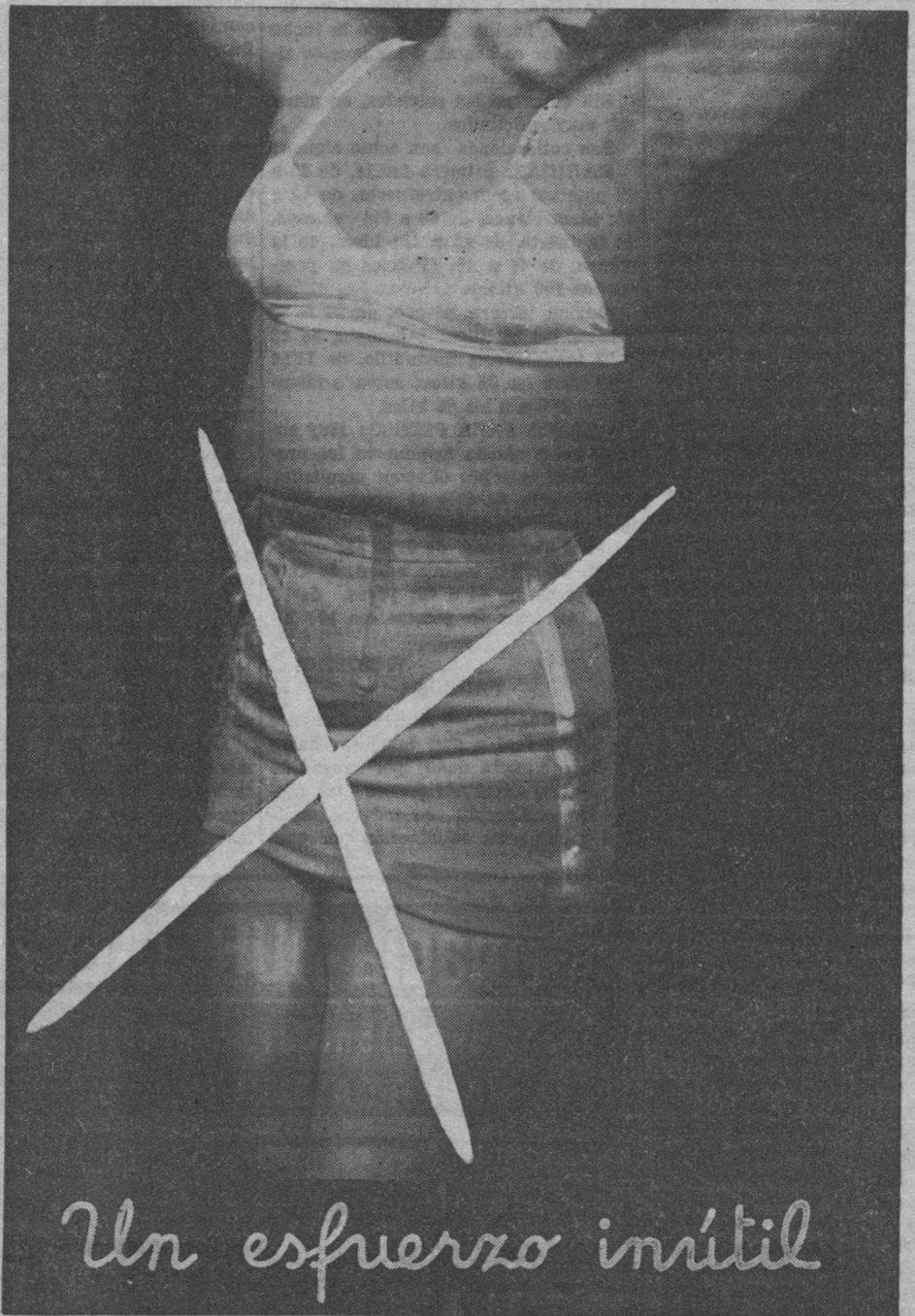
María Jarias Martín, de 21 años, camarera, domiciliada en la calle de San Lorenzo, 13, fué asistida de una herida en la región parietal izquierda y hematoma en el lado derecho de la misma región, en la Casa de Socorro.

Esas lesiones, leves, se las produjo una compañera de trabajo cuyo nombre ignoraba.

EL QUE DICE LO QUE QUIERE...

Por un guardia de Asalto se presentó denuncia, que pasó al Juzgado de instrucción, contra Marcelino Morales Domeque, de 33 años, con domicilio en la calle de las Armas, 104.

El motivo de tal medida, según el denunciante, fué que Marcelino hizo mofa de aquél en la plaza de la Constitución.



REPRESENTA EL PRETENDER MODIFICAR LA SILUETA AJUSTANDOSE EXAGERADAMENTE LA FAJA O EL CORSET. TODAS LAS SEÑORAS SABEN LO IMPOSIBLE QUE ES LOGRAR UN RESULTADO CON ESTE PROCEDIMIENTO, PUESTO QUE LAS PRESIONES FORZADAS SOLO CONSIGUEN UN DESPLAZAMIENTO DE LA GRASA Y SU CONCENTRACION EN DIVERSOS LUGARES, ESPECIALMENTE EN LOS BORDES DE LA FAJA ("NEUMATICOS"), QUE PRODUCEN NO SOLO EFECTOS INGRATOS A LA VISTA, SINO QUE PONEN MAS EN EVIDENCIA UN DEFECTO QUE TODAS DESEAN OCULTAR.

UNA FAJA BIEN AJUSTADA ES MUY CONVENIENTE, PERO SUS EFECTOS SOLO SON PERFECTOS SOBRE UN CUERPO DEL QUE SE HA ELIMINADO DE ANTEMANO LA GRASA SUPERFLUA.

PARA LOGRAR ESTE FIN EXISTEN VARIOS PROCEDIMIENTOS DE DUDOSO RESULTADO: REGIMEN ALIMENTICIO, EJERCICIO, MEDICAMENTOS NOCIVOS, ETC., PERO UNICAMENTE EXISTE UN METODO SANO Y EFICAZ: GELÉE MITZA.

GELÉE MITZA NO ES UN PREPARADO DE PERFUMERIA, SINO QUE ES UN PRINCIPIO CIENTIFICO APLICADO A COMBATIR LA ENFERMEDAD DE LA GRASA QUE AMENAZA LOS MEJORES AÑOS DE LA MUJER. LA OBESIDAD ES, EN EFECTO, UN FANTASMA QUE AMARGA MUCHAS CARAS BONITAS. GELÉE MITZA ALEJARA DEFINITIVAMENTE ESE FANTASMA REDUCIENDO RAPIDAMENTE AQUELLAS PARTES EXCESIVAMENTE DESARROLLADAS Y DEVOLVIENDO AL CUERPO SUS PROPORCIONES NORMALES.

GELÉE MITZA ACTUA MEDIANTE FRICCIONES SOBRE LAS PARTES QUE SE DESEAN ADELGAZAR, SIN DAÑAR LA PIEL NI MOLESTAR LO MAS MINIMO.

GELÉE MITZA SE PREPARA EN UN LABORATORIO SOLVENTE POR QUIMICOS ESPECIALIZADOS, Y ES LO UNICO QUE LLEVA UNIDA LA EFICACIA CON LA SALUD.

PIDA HOY MISMO EL FOLLETO EXPLICATIVO DE "ESTETICA MITZA", QUE ENVIAMOS GRATUITAMENTE, EN EL CUAL HALLARA USTED, ENTRE OTROS DETALLES CURIOSOS, LAS PROPORCIONES QUE CORRESPONDEN A SU ESTATURA.

PRECIO: 18'75. CONTRA ENVIO DE 19'55 POR GIRO POSTAL SE REMITE POR CORREO CERTIFICADO. LABORATORIO DEL DR. VILADOT, Sección V. 2, Consejo de Ciento, 303 --- BARCELONA DE VENTA EN LOS PRINCIPALES CENTROS DE ESPECIFICOS Y PERFUMERIAS DE ESPAÑA

Comentarios e información regionales

Calahorra

BAUTIZO. — Dias pasados, y con el agua del bautismo, se le puso el nombre de Santiago al nuevo calahorran traído a este mundo por la bondadosa señora doña Trinidad Rodríguez, esposa de nuestro querido amigo el industrial electricista don Emilio Jiménez.

Envío mi enhorabuena. **JUNTA GENERAL.** — Dias pasados, en el Teatro Ideal, celebró la Asociación de Propietarios y Colonos la Junta general ordinaria de propietarios de fincas rústicas en la ribera del Ebro, siendo tomados, entre otros acuerdos, el de defender las propiedades amenazadas por dicho río y el de conceder un voto de gracias al secretario, don Emilio Saralegui, colaborador entusiasta de LA VOZ DE ARAGON.

TAURINAS. — De Madrid y Salamanca llegaron el concejal señor Calleja y el veterinario señor García del Moral, encargados de elegir los seis toros que el día 31 matarán Belmonte, La Serna y Corrochano.

Según nos informan estos señores, los seis cornúpetos elegidos son muy bonitos y de gran historial en la vacada.

El crítico taurino de "La Rioja", en vista de que los médicos han dicho que Belmonte no toreará en todo el mes de agosto, duda de que dicho diestro venga a nuestras fiestas.

En conferencia celebrada, don Juan Belmonte en persona al aparato, nos asegura "Juanito Terremoto" que el día 31 actuará en Calahorra, no toreado función alguna hasta dicha fecha.

Conste, pues, que Belmonte viene el día 31, aunque sea en autogiro, y que su reaparición, después de las lesiones que sufre, será en nuestro coso taurino.

Como en Pamplona, Vitoria, San Sebastián y Gijón no pudo torear tan afamado diestro, es de suponer que al reaparecer en esta ciudad la afluencia de forasteros será mucha.

MAS DE FIESTAS. — Cuando aparezcan estas líneas probablemente estará confeccionado el programa oficial y sólo quiero anticipar que nunca hemos tenido en Calahorra festejos como los que hay para este año. El tiempo nos lo dirá.

EXTRAORDINARIO. — Nuestro querido diario LA VOZ DE ARAGON dedicará un extraordinario el primero de septiembre a las fiestas de Calahorra, para demostrar, una vez más, el cariño que por la ciudad de los Mártires siente el gran diario aragonés. — MANOLILLO.

Mora de Rubielos

FIESTAS DE SAN ROQUE. — Muy en breve se publicarán los programas de las fiestas que en honor de San Roque y de la Virgen se celebrarán en esta villa durante los días 14, 15 y 16 del presente mes.

La Comisión organizadora de los festejos la forman: don Manuel Olmos, don Antonio Pérez, don Antonio Jimeno, don Pascual Salvador, don Antonio Eolo y don José Benito, y está ultimando los detalles de las fiestas, que prometen ser solemnes y atractivas.

He aquí el programa:

Día 14. — A las doce, volteo de campanas en la ex-Colegiata de Santa María, y pasacalles por la banda municipal de esta villa, dirigida por don Vicente Llopis. Por la tarde, disparo de bombas y cohetes, y concierto en la plaza de la República.

A las veintuna, volteo de campanas y pasacalles por la banda municipal.

A las veintidós, un emocionante espectáculo que hará las delicias del público y que para presenciarlo se trasladarán los vecinos de los pueblos inmediatos en caravanas y autobuses.

Día 15. — A las siete, diana por la banda municipal y volteo general de campanas.

A las diez, misa conventual a toda orquesta en la ex-Colegiata prioral, con sermón y procesión por las calles de la localidad.

A las doce, concierto en la plaza de la República, por la banda municipal.

A las diecisiete, pasacalles y volteo general de campanas

A las veintidós, verbenas en la plaza, con premios a los mejores mantones de Manila.

Día 16. — A las siete, diana por la banda municipal, que recorrerá las principales calles de la población, y volteo general de campanas.

A las diez, misa conventual en la ex-Colegiata, por la orquesta, en honor de San Roque, abogado de la peste, con sermón y procesión a la ermita del Santo.

A las doce, concierto en la plaza de la República, por la banda local.

A las diecisiete, carreras de bicicletas, de Mora a Rubielos de Mora y viceversa, con varios premios.

A las dieciocho, disparo de una traca en la plaza de la Villa.

A las veintidós, verbenas en la plaza, con premios a los mejores mantones de Manila.

Y para final, un gran castillo de cohetes.

Faltan algunos detalles, como decimos al principio, que completarán algunos números de estos festejos.

UNA INDICACION AL AYUNTAMIENTO. — Puesto que las fiestas de San Miguel (Patrón de esta villa), están próximas, de desear sería que cada año surgiera una iniciativa que cambiara la faz de los festejos en pocos años. En el presente podían iniciarse con la salida de gigantes y cabezudos, y ello con un programa bien confeccionado produciría la atracción de forasteros y turistas, que podrían visitar la ex-Colegiata, el castillo (monumento nacional), el palacio municipal y otros monumentos de la población. — A. COLLADO.

Epila

NUEVA AGRUPACION. — Recientemente ha sido constituida una Agrupación Protectora de la Banda de Música, que preside el joven y culto médico Benito Gaspar Viñuales.

Sus fines no pueden ser más altruistas: recaudar fondos mediante cuotas mensuales y donativos que se invertirán en premios al mérito; ampliación de archivo y donación de instrumentos a los jóvenes educandos que por su aplicación se hagan merecedores a ello, teniendo preferencia los de condición más humilde. Al felicitar a sus organizadores les deseamos que sus nobles propósitos se cumplan en bien del arte.

DEL MUNICIPIO. — Da pena ver la despreocupación que el pueblo siente por los asuntos municipales.

De ello depende casi siempre la marcha administrativa de los Municipios.

Nadie asiste a las sesiones públicas, y esta dejadez, este abandono, hace presa en los señores gestores, que ante este hecho ven enfriarse su entusiasmo y dejan de asistir a las sesiones, tanto que algunas no han podido celebrarse ni en segunda convocatoria.

Cuando el pueblo no siente la más leve preocupación por sus asuntos vitales; cuando aciertos o errores concejiles sólo quedan reducidos a la censura ineficaz de la tertulia del Casino o café, no debe sorprender que el tedio se apodere de quienes rigen sus destinos, máxime cuando la buena voluntad de éstos se estrella ante la enorme barrera de obstáculos que diariamente sufren como consecuencia de otros actuaciones.

PREPARANDO LAS FIESTAS. — La Comisión de festejos trabaja con entusiasmo en la preparación de un programa de fiestas atrayente.

Uno de los mejores números que pretende incluir es la celebración de un alarde musical, pretendiendo que en él tomen parte las mejores bandas de la región. También se piensa en organizar grandes carreras ciclistas, libres y para corredores locales, concurso de balcones engalanados, de iluminaciones, e inauguración del grupo escolar Mariano Gaspar Remiro.

AGRICOLAS. — A punto de terminar las faenas de trilla, puede decirse que este año la cosecha de cereales ha sido buena.

Como el agua no ha faltado, a continuación de la recolección se han sembrado bastantes hectáreas de maíz y alubias.

El viñedo, libre de la enfermedad que lo mermó grandemente, presenta buen aspecto.

DE SOCIEDAD. — De San Sebas-

tián, donde ha pasado su veraneo, ha llegado nuestro buen amigo don Iñigo Gil, director de la sucursal del Banco de Crédito de Zaragoza en ésta. — B. VILLAVEVERDE MORENO.

Caspe

Programa oficial de fiestas que la ciudad de Caspe celebrará durante los días 14 al 18 de agosto, en honor de su Compadroño San Roque:

Día 14. — A las doce de la mañana, volteo de campanas anunciando el comienzo de los festejos, disparo de bombas y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos recorriendo las principales calles de la población acompañada de la banda municipal de música.

A las diez de la noche, tendrá lugar en la Glorieta una gran verbena que será amenizada por la banda municipal de música, la que interpretará los más modernos baillables de su extenso repertorio.

Día 15. — A las siete de la mañana, gran diana interpretada por nuestra banda de música.

A las once, en la plaza de la República, bonitas y sorprendentes cucañas.

De once a una, soberbio concierto por la banda municipal de música en la referida plaza.

Durante las horas de concierto se celebrará un gran carrera pedestre denominada IX Vuelta a Caspe, en la que se concederán importantes premios en metálico.

A las cinco de la tarde, en el campo de deportes de la localidad, se jugará un interesante partido de fútbol.

A las diez de la noche, gran baile popular en la plaza de la República, con intervención de la banda municipal de música.

Día 16. — A las diez de la mañana, juegos populares de cucañas en la plaza de la República.

A las once de la mañana, gran concierto en la misma plaza, interpretado por la banda municipal.

A las tres de la tarde se correrá una gran carrera ciclista que se regirá por los reglamentos de la Unión Velocipédica Española, con arreglo a las condiciones siguientes: recorrido total 100 kilómetros, siendo su ruta de Caspe, Chiprana, Escatrón Azaila, Híjar, Samper de Calanda, Caltelnóu, Escatrón, Chiprana y Caspe, pudiendo tomar parte en esta carrera cuantos ciclistas lo deseen y se hallen en posesión de licencia del año actual de la U. V. E., concediéndose los siguientes premios en metálico: primer premio, 75 pesetas; segundo, 55; tercero, 35; cuarto, 25; quinto, 18; sexto, 15; séptimo, 12; octavo, 10; noveno, 8, y décimo, 8. Además de los indicados premios se concederán valiosas primas que se anunciarán a la hora de la salida.

A las diez de la noche, en la explanada de los grupos escolares, se quemará una magnífica colección de fuegos artificiales por la acreditada pirotécnica de la Casa Espinós, de Reus, celebrándose a continuación gran baile popular con la brillante intervención de la banda municipal de música.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

Vendo "Citroën"

5 HP y "Fiat" 503, 11 HP. perfecto funcionamiento y bien de precio. Dirigirse a EUGENIO MORENO TARAZONA (Aragón)

SACOS

para trigo y harina, entrega inmediata
Fábrica: CASA MADURGA
Paseo Sasera, 3 Zaragoza

HIELO

FABRICA DEL MERCADO
Teléfono 27-47 -:- ZARAGOZA

Día 17. — A las diez de la mañana, en la plaza de la República, concurso de cucañas.

De once a una, gran concierto por la banda municipal de música.

A las cinco de la tarde, se celebrará una carrera de cintas con importantes premios en metálico, situándose el control de las cintas en la plaza de la República.

A las diez de la noche, y en la plaza de la República, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales por el mismo indicado pirotécnico.

A continuación, y en la misma plaza, gran baile público por la banda municipal, que interpretará escogidos y modernos baillables.

Día 18. — A las siete de la mañana, magnífica diana por la banda municipal de música recorriendo las calles de la población.

A las diez de la mañana, en la plaza de la República, bonitas y sorprendentes cucañas.

A las once de la mañana, en la misma plaza, soberbio concierto por la banda municipal de música. Durante las horas del concierto se celebrará el importantísimo "cros" ciclo-pedestre denominado II Circuito a Caspe, con importantes premios en metálico y concesión de valiosas primas.

A las cinco de la tarde, gran partido de fútbol en el campo de deportes de la localidad.

A las diez de la noche, en el campo de los grupos escolares, tendrá lugar una emocionante velada de boxeo entre el Boxing Club de Reus y Boxing Caspolino, celebrándose a continuación un gran festival de Jota con intervención de los más afamados cantadores y balladores de Aragón.

Como terminación de los festejos, y por los mismos cantadores, se celebrará una gran rondalla, en la que interpretarán los cantares premiados en el concurso abierto al efecto, la que recorrerá las principales calles de la ciudad, terminando seguidamente las fiestas con la explosión de una retumbante traca final.

Caspe y agosto de 1935. — LA Comisión.

Durante las fiestas actuará el Teatro Goya con los más atrayentes espectáculos.

Como en años anteriores, el excelentísimo Ayuntamiento llevará a efecto un importante reparto de bonos en especie a los pobres de esta población.

En la iglesia parroquial tendrán lugar las tradicionales y solemnes fiestas religiosas en honor del Compadroño de la ciudad, San Roque.

El Burgo de Ebro

DE FIESTAS. — Durante los días 14, 15, 16, 17 y 18 de agosto se celebrarán las tradicionales fiestas que este pueblo dedica a su Patrón, San Roque.

El Ayuntamiento y Comisión de festejos, en su deseo de cooperar al mayor éxito y brillantez de las fiestas, sin regatear en nada la parte económica, ha esbozado el siguiente programa:

Día 14. — A las doce del día, disparo de bombas republicanas en la plaza de la República anunciando el comienzo de las fiestas.

Día 15. — Por la mañana, gran diana por la reputada banda de música de Carifena, dirigida por su competente maestro, don Valentín Sanz.

Por la tarde, bailes. Por la noche, se quemará la primera colección de fuegos artificiales por el pirotécnico don Angel Sanz, y bailes en la plaza.

Día 16. — Al amanecer, diana, recorriendo la banda las calles del pueblo. A las nueve, solemne función religiosa, oficiando en ella nuestro querido párroco, don Pedro José Ortín. La oración sagrada a cargo de un elocuente orador. A las doce, con asistencia de las autoridades, en la Casa Consistorial, reparto de bonos a los pobres y fiesta le Homenaje a al Vejez.

Tarde y noche, bailes en la plaza, por la referida banda, y segunda colección de fuegos artificiales por el mismo pirotécnico.

A las diez de la noche, bailes en la Sociedad "El Negresco", amenizados por la afamada orquestina "Chi-

cago". En el intermedio de los bailes, por un competente Jurado, será elegida la señorita "Miss El Burgo, 1935".

Día 17. — Gran novillada dirigida por un afamado matador de novillos de Zaragoza, con su correspondiente cuadrilla.

Por la tarde, serán rejoneados dos becerros por el excelente caballista Ignacio Mur. De no morir del rejón serán despachados con el estoque por el director de lidia.

Día 18. — Carreras pedestres, de entalegados y en burros montados con albardas al revés, disputándose premios de 25, 15 y 10 pesetas.

A las cinco de la tarde, se inaugurará el campo de deportes, jugándose un interesante partido de fútbol entre el Club Deportivo F. C. de este pueblo y el F. C. de Alfajarín.

Para final de fiestas se quemará una gran traca.

Los puestos de venta de churros y horchatas son muy solicitados.

La Comisión se reserva el derecho de aumentar o disminuir algún número del programa anunciado. — E. HERRERO.

NOTICIAS GENERALES

FARMACIAS DE SERVICIO. —

Hasta las doce de la noche: Avenida Madrid, 147, señorita Lamarca; Avenida Valencia, 25, señor Luño; Candelija, 3, señor Velasco; Conde Aranda, 2 duplicado, señor Larena; Coso, 94, señor Faci; Don Jaime I, 55, señor Felú; Independencia, 16, señor Bosqued; Manifestación, 31, señor Rormaechea; Miguel Servet, 21, señor Mayor; paseo Sagasta, 13, señor Robredo.

Desde las doce de la noche: Avenida Madrid, 147, señorita Lamarca; Independencia, 16, señor Bosqued; Manifestación, 31, señor Rormaechea; Miguel Servet, 21, señor Mayor; paseo Sagasta, 13, señor Robredo.

LEA USTED SIEMPRE "LA VOZ DE ARAGON"

Nacimientos. — Manuel López Calvera, María del Carmen Lambea Coscojuela, Felicidad Sánchez Casaló, Ana Soto Mesonero, Carmen Planas Giménez, Carlos Mené Ramos, Emilia Anadón Anchilergues, Adela Angueo Cambra, Ramona López Fuertes, Amelia Madroño Lobera, Antonio Trasobares Domenech.

Defunciones. — José Bardagil, 13 años, Heroísmo, 36; María Peg, 8 meses, Terminillo, 22; Alfonso García, 65 años, Hospital Civil; Antonia Martínez, 59 años, idem; Pedro Casorrán, 24 años, idem.

PARA HOY

Conciertos por las Bandas Municipal y Provincial

A LAS ONCE DE LA MAÑANA

En los jardines del Hogar Pignatelli dará hoy un concierto la Banda provincial, bajo la dirección del maestro Borobia. El programa es el siguiente:

Primera parte: "Amparito Roca", pasodoble, Teixidor. "El primer día feliz", sinfonía, Caballero.

Segunda parte: "Aida", gran final del segundo acto, Verdi.

Tercera parte: "El caserío", preludio del segundo acto, Guridi. "Junto al Ebro", rapsodia aragonesa, Borobia.

A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

Esta noche, a las diez y media, dará un concierto la Banda municipal de música en el kiosco de la plaza de Castelar, con arreglo al siguiente programa:

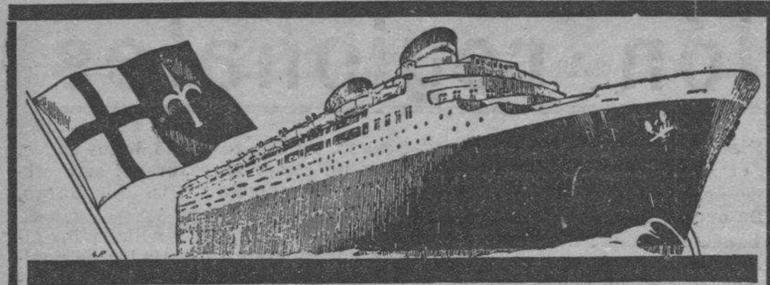
1.º "Mantones y claveles", pasodoble, Peñalba.

2.º "Las hijas del Zebedeo", carceleras, Chapí.

3.º "Goyescas", intermedio, Granados.

4.º "¿Quo Vadis?", romance morisco, Chapí.

5.º "La del manojito de rosas", selección, Sorozábal.



BARCELONA-BUENOS AIRES

AUGUSTUS

13 septiembre de BARCELONA
Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA-VALPARAISO
(Vía Panamá)

VIRGILIO

18 agosto de BARCELONA
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.
Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

VILLEFRANCHE-BUENOS AIRES

NEPTUNIA

1 septiembre de VILLEFRANCHE
Escalas: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.

GIBRALTAR-NEW YORK

REX

23 agosto de GIBRALTAR

CONTE di SAVOIA

1 septiembre de GIBRALTAR

CONTE GRANDE

5 septiembre de GIBRALTAR

GIBRALTAR-SUD AFRICA

GIULIO CESARE

23 agosto de GIBRALTAR
Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth
Línea mensual para Australia.

Líneas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos

ESPERIA y AUSONIA

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía
Líneas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila. (Vía Hong-Kong)

VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO

"ITALIA" - "COSULICH" - "LLOYD TRIESTINO"

Agencia General:
BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33.
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.
Para pasajes de cámara, dirigirse: ZARAGOZA, plaza de Sas, 5

LA VOZ DE ARAGON, 11 de agosto de 1935

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

FRANCISCO ERRAZU

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

TRAJES

A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

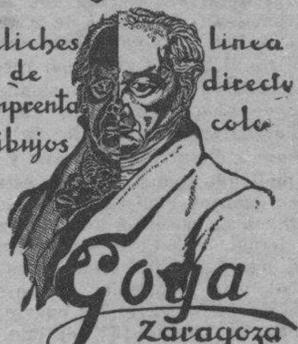
Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.

Fotografados

cliques de imprenta dibujos línea directa color



Miguel Secret 34 telefono 12 55

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadosamente.

Visite CASA LACRUZ LANAS

Telas y confección de colchones

Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RINON Y VIAS URINARIAS

RAYOS X

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

Plaza de Constitución, 4

Teléfono 51-54

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico

Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 9

Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACIN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DON JAIME I, 26

TELEF. 25-36

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulado

LABORATORIOS "HERRERA"

AYALA, 94. MADRID

COLA DRAGON

Es una pintura en polvo que se diferencia de otras porque con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Se vende en paquetes de un kilo, a 1'50. El paquete lleva impreso un DRAGON y el nombre de COLA DRAGON, y no es legítimo ni le dará el mismo resultado otra marca. Rechace otras marcas cuando se las recomienden, pues le engañan. Elijan un color entre los 22 del muestrario de COLA DRAGON. Para que pueda comprobar la gran diferencia, cuando tenga que pintar hágalo con otra marca y la COLA DRAGON, y verá es cierto lo que decimos. COLA DRAGON sirve para pintar fachadas con verdadero resultado. Venta en las droguerías de Viuda de José Alfonso, Coso, 5. Droguería Moderna, S. A., Coso, 93. Rived y Chóliz, Don Jaime I, 19. S. A. Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43. Manuel Quilez, Avenida de Madrid, 44, droguería. Droguería de Antonio Gutiérrez, Torre Nueva, 10. Droguería de Luciano Juste, Mercado, 22; y Ramón Montull, Escuelas Pías, número 8, y PRODUCTOS DRAGON. GIJON.

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

PROVINCIA DE ZARAGOZA

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarias ni enfriarías, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hacen que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Recientes estudios han demostrado que los niños escrofulosos y anémicos se curan también en Tiernas.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE DON JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que les contestará a correo seguido.

¿QUÉ ES EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

—ES LA ENTIDAD que constantemente se preocupa de conceder préstamos a los propietarios de fincas, tanto rústicas como urbanas.

—ES LA ENTIDAD que concede plazos hasta 50 años para la devolución del capital, pudiendo hacerse dicha devolución en cualquier momento que le convenga al propietario.

—ES LA ENTIDAD cuyos préstamos no pagan la CONTRIBUTION DE UTILIDADES

siendo por lo tanto un ahorro de gastos grande para el que necesita el dinero.

—ES LA ENTIDAD que, a pesar de las circunstancias difíciles, sigue dando préstamos en cantidad fabulosa de millones de pesetas.

Y POR ESO...

los agricultores, los propietarios de casas y los de solares en los cuales quieren edificar se dirigen al BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA para hacer sus préstamos, porque saben QUE SIEMPRE TIENE DINERO abundante, a un interés barato y en condiciones ventajosísimas para ellos.

Información gratuita en la Agencia de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

DE
ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, núm. 12, enflo ZARAGOZA - Teléf. 45-51

EL SECRETO DE LA FORTUNA



¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG, Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

BALNEARIO DE SOBRON

Incomparables aguas de mesa y medicinales. Enfermos del estómago, hígado, vías biliares consultad con su médico sobre las bondades de estas aguas.

EXCELENTE LUGAR DE VERANEO

Próximo al Balneario

HOTEL BLANCO y Fonda de JUAN MARTINEZ

Estación Miranda de Ebro a 18 kilómetros

Representante: Joaquín Castillo, Almagro, 8, pral.

TELEFONO 29-72 ZARAGOZA

Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico. Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada
palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 30º de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Desde 1 peseta a 10 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 10'01 a 50	0'20
Desde 50'01 a 100	0'30
Desde 100'01 a 250	0'50
Desde 250'01 a 500	0'75
Desde 500'01 a 1.000	1'00
Desde 1.000'01 a 1.500	1'25

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cantidad que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HERMOSO principal y tercer piso, ambos con cuarto de baño, despensa, cocina, termocifón y gas, en 100 y 110 pesetas. Explanada Castillo, 12. Inquilinos: con buenas referencias se hará rebaja.

EN CASA señora sola o muy poca familia, se desean tres habitaciones independientes, derecho cocina, y en absoluto sin huéspedes. Dirigirse, Santiago, núm. 4, peluquería.

ALQUILO dos bonitos pisos, 77 y 90 pesetas, sol todo el año, instalación eléctrica. Razón, Alba, 3, 2.º izquierda, Villa San José, entrando por Paz.

HERMOSO piso, casa nueva, sol todo el año, recién decorado, tranvías a la puerta, galerías, lavadero, gas, luz eléctrica, cocina económica, todo mosaico. Porteros enseñarán. Alonso V, 13.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, cerillos, fábricas: los mejores precios: siempre Casa Maquina. Fin. número 1 (plaza).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **COMPRAMOS** y vendemos motores eléctricos de ocasión hasta 5 HP. Armas, 80, bajos. Zaragoza.

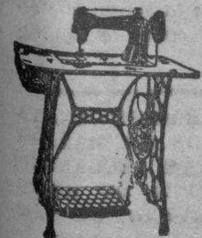
FINCAS

POR AUSENCIA forzosa vendiendo bonita parcela, baratasíma. Inmejorable construcción, dos viviendas, renta 70 pesetas, mosaicos, water, agua, luz, buen corral, mucho sol. Montañés, 27. (Delicias).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE OFRECE** ama para criar en el pueblo, casada, 21 años, 8 días leche. Razón, cartero de Villanueva del Rebollar (Teruel).



LA CASA NUMERO 1. Arregle las de Singer y todas marcas por males que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesitan y barato. La Casa más importante más surtida y de más valor confianza y garantía que vende las de uso usadas, especiales y de hacer media. Si necesitan vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera y si desea comprar usada las hay de lanzadera desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industrias, desde 125. También las hay a plazos.

PLAZA SAN CAYETANO 1. (TIENDA)

SE NECESITA ama de cría, soltera, para criar en casa de los padres. Dirigirse al maestro nacional de Santa Cruz de Grial.

AMA, se necesita para criar en casa de los padres. Dirigirse a Isidro Casaus, Polefino (Huesca).

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; refojes puñera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guirart San Agustín, 5.



COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléfono 41-50.

SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 3'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisén, dos paquetes 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos". Alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

HIERRO de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre med. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

MAGNIFICAS máquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidísimo. Tabezales tornos usados. Averly, S. A., Paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

Se admiten esquelas de detención hasta los dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

SE VENDE baño de zinc grande y nuevo. San Clemente, 11, bajo.

VENDO perro de caza, a prueba, raza Pointer. Razón, Agustín Sinués. Forres de Berrellén.

OCASION. Vendo trilladora "Villar", capacidad de trillar 80 sacos aproximadamente, recién reparada, con cojinetes a bolas, con zarándón y tractor "Fordson", con polea y regulador. Todo el tren de trilla en perfecto estado de marcha con todas las correas por haber trillado, se cede por el precio de 5.000 pesetas. Dirigirse, A. Talamás, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

VENDO Citroën, familiar de la casa, 11 HP. GH de Jara, número 9.

VENDO columnas, puentes, madera y demás materiales de derribo. Paseo María Agustín, 9.

VENDO "Citroën", 5 HP, y "Fiat" 503, 11 HP., perfecto funcionamiento y bien de precio. Dirigirse a Eugenio Moreno, Tarazona (Aragón).

NOVILLOS gordos (300 kilos, en vivo); vendo 10 para carne, y cuatro vacas igual clase y peso, con sus crías de 2 meses. Dirigirse, Viuda Portolés, plaza Aragón, 13. Teléfono 12-80.

"FORD", seminuevo, 17 caballos, vendo. Razón, Garage Nacional, calle Doctor Cerrada, 16.

CESTERIA B. B. B. Democracia, 60. Inmensos modelos. Sillones junco, médula y mimbre; se hace el especial pintado al duco; encargos breve plazo entrega; consultar precios y calidades; vendo bajo precio 100 sillas junco seminuevas.

VENTA armario, mesa y trinchante comedor, armario librero, mesa y banca despacho, cuadros, jarrones y vajillas antiguas. Avenida Central, 25, principal. No se admiten prenderas.

A 11 PESETAS mes, sin pago entrada, alfombras, vajillas, relojes, lámparas, cristalerías, coches niño, bicicletas automoto, máquinas fotográficas, neveras, mesitas para té y otros artículos. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.



¿QUIERE USTED BAILAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga?

Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes fijos, toda pensión o solo dormir, buenos informes, habitaciones independientes y para amigos. San Jorge, 20, 2.º planta.

SE DESEAN dos huéspedes para sala independiente, otro para gabinete, balcones, calle, armarios luna, trato y limpieza esmerada; precio, 4'50 pesetas. Miguel de Arca, 42, 2.º derecha.

VARIOS

COCHINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compraventa y cambio. Delfín Errazu Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

RADIADORES del Rlo, fabricación y reparación para automóviles y aviación, sistemas patentados, máxima garantía, precios reducidos. Para detalles: Avenida Hernán Cortés, 15. Teléfono 58-05.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FACILITO capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5% anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.º Barcelona.

PINTOR práctico, se ofrece a los precios siguientes: habitaciones a la cola, 7'50; a la cal, 2'50; colocación rollo papel, 1'40. Barniz, metro, 1'80; óleo, 1'50. Avisos: Boggiero, 84, 2.º Teléfono 56-23.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA chica que sepa guarnecer bien, y aprendiza para sastresa. San Blas, número 12, principal derecha. **CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DEMANDAS

ENFERMERA titular, sabiendo francés, desea colocarse con médico o dentista, o en oficina o cajera comercio. Informes, en Administración Loterías el Rosario núm. 1. Calle Don Jaime I.

OFRECESE para guarda jurado, fábricas, talleres, fincas de la población o su provincia, Vicente Acerete Cubero, de Fuentes de Jiloca. Para informes, el corresponsal.

CHICOS de 14 y 15 años, sabiendo leer y escribir, se ofrecen de aprendices de cualquier oficio. Calle del Sepulcro, 10, 3.º

SE OFRECE operario práctico en soldadura autógena y cerrajería, para dentro o fuera de la capital; chofer. Darán razón, calle Sepulcro panadería.

OFRECESE oficial carpintero, bien impuesto en el oficio, sabiendo trabajar a máquina, buenos informes. Domingo Lamarea. Biota (Zaragoza).

JUVEN de pueblo, de 16 años de edad, y dos años en comercio de comestibles, ferretería, muebles y calzados desea colocarse, sin grandes pretensiones, buenos informes Razón, en la Administración de este diario.

SE OFRECE chofer mecánico, edad 25 años, carnet primera especial, práctico en tractores y maquinaria agrícola, para dentro o fuera de la capital. Darán razón. Unión número 44, 1.º J. A.

SE OFRECE mecánico textil para dentro o fuera de la capital, con buenos informes Camino de San José, 193.

SEÑORA viuda se ofrece para cuidar algún enfermo, esté baldado o de cualquier otra enfermedad; también se ofrece para alguna señora para compañía, también para señor solo, para algún pueblo o en la provincia. Darán informes en la calle las Armas, 89.

SE OFRECE mujer de 40 años con buenas referencias y personas que responderán de su honradez, para limpieza de establecimiento oficinas o cosa análoga, fija, por horas o como convenga. Razón, Casta Alvarez 54, 3.º

CONTABLE de 19 años se ofrece para prestar servicios en casa, horas sueltas o todo el día, conociendo mecanografía; pocas pretensiones. Informarán: calle de Cerezo, núm. 113 2.º derecha. **SE OFRECE** encuadernador joven, de 22 años, conociendo bien el oficio; pocas pretensiones, buenos informes. Darán razón, Santa Teresa, número 11. (Delicias)

SE OFRECE mecanógrafa con buenos informes. Razón, Avenida de Madrid, 17, primero.

PROFESORES dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

La Voz de Aragón

es el periódico mejor presentado y de más amplia información de toda la región aragonesa

SE OFRECE huérfano de 20 años, bachiller, con nociones de mecanografía y contabilidad, para oficina o cosa análoga, o lo que convenga, con buenos informes. Escribir, D. Allueva, Borderas, 4, 1.º

SE OFRECE mujer para mandadera durante todo el día. Calle Méndez Núñez, 5, portería.

SE OFRECE mujer para cuidar niños o para hacer mandados por las tardes. Calle San Pablo, 13, 3.º

SE OFRECE joven, 22 años, para oficina o llevar contabilidad, módicas pretensiones; responden moral y materialmente. Dirigirse, exclusivamente por escrito, a M. M., plaza de San Roque, 1. (Limpiabotas).

SE OFRECE albañil a particulares. Razón, kiosco de periódicos Puerta del Carmen.

UNA SEÑORA de buena presencia desea colocarse con sacerdote, señora sola o señor solo, dentro de la capital. Horas de nueve a una y de cuatro a siete. Pignatelli, núm. 46, alpargatería.

SE OFRECE panadero para dentro o fuera de la capital, sabiendo su obligación; también entendido en pastelería. Razón, Conde Aranda, número 91, 2.º izquierda.

SE OFRECE fundidor y puñador de camas; modestas pretensiones. Dirigirse, Palomeque, 6, 2.º

PISOS BARATOS

Junto paseo Sagasta, calle Gascón de Gotor, 9, punto más alto y más higiénico de la ciudad, está próxima a terminarse casa moderna, amplia y sólida construcción, con grandes vistas.

Todas las habitaciones tienen luz directa, bien ventiladas, de lo mejor en esta clase de construcciones, con dos fachadas, patio y traspatio. Aquí no puede ocurrir lo que generalmente ocurre: que el comprador, al comprometerse con un piso con los planos a la vista, queda después desilusionado al comprobar la realidad que la casa no responde a la ilusión que del mismo se había hecho.

El comprador de pisos puede darse una idea exacta desde este momento del mismo; de esta forma no se llama a engaño.

¿Es usted amante de sus hijos y familia? Entonces no vacileis ni un momento: por la salud de la familia le conviene esta casa; no creo que ustedes ignoren que en todas las grandes capitales buscan las partes más altas de mucho sol y aires puros, porque dentro de las capitales no existen; por las fábricas, oficinas, etcétera, son aires impuros.

Dispongo pisos de varios precios, algunos pedidos, facilidades de pago. Trato directo, informes en la obra o Sevilla, 11, principal. Señor Dieste.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Memorias de un secretario particular

¡Venid y vamos todos con flores a porfía!...

Cuando el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, dió órdenes a los gobernadores para que autorizaran en los pueblos las salidas de las procesiones "tradicionales", se presentaron a los mismos muy serias "papeletas".

Los "hermanos" no se podían sustraer a la pasión política y a no mezclar su interés político con el religioso.

Para muchos, esta orden ministerial de tolerancia —¡la pacificación de los espíritus!— fué magnífica ocasión de "sacarse la espina".

¡Cuánto dió que hacer la disposición ministerial! ¡Cuántas cosas graciosas ocurrieron alrededor de esta autorización!

Para algunos alcaldes de los que más se habían distinguido por su intolerancia e intransigencia religiosa —casi siempre eran éstos los que procedían del campo conservador de la Monarquía—, eran las salidas de las procesiones verdaderos "paquetes" que se resistían a tragar.

Los cofrades, por el contrario, se "bañaban" en agua de rosas.

En el pueblo de El Rubio, distrito de Estepa, donde el alcalde estaba afiliado al partido socialista y además (¡cómo no!) "peleado" con el párroco, la autorización de Salazar Alonso constituyó un verdadero "suceso", ya que las "clases conservadoras" estimaron les había llegado el momento de "saltarse" al alcalde.

El alcalde, en su vista, se cerró a la banda y acordó jugárselas todas y desobedecer la orden.

Las clases conservadoras, aprovechándose de sus diputados, movían Roma con San Pedro.

Visitas de comisiones al señor gobernador. Visitas de los diputados...

Y, ni que decir tiene, que desde El Rubio llovían en el Ministerio de la Gobernación los telefonemas de todas las "Hijas de María", "Hijas del Sagrario", "Hijas de San Vicente de Paúl" y demás, denunciando al señor Salazar el propósito del alcalde de no autorizar la salida de la procesión.

Telegramas y telefonemas que desde el Ministerio enviaban a Sevilla.

El señor gobernador, cansado de advertir al alcalde la obligación de cumplir la orden, a lo que contestaba el alcalde en forma respetuosísima, pero con su mijita de "cáscara", llegó a conminarlo con que se presentara en el plazo de veinticuatro horas en su despacho oficial.

Y, en efecto, antes de las veinticuatro horas se presentó el alcalde.

Yo lo conocía de "antiguo" y, como es natural, durante la obligada espera en mi despacho hablamos del asunto.

Cómo es lógico, le aconsejé que transigiera y echara agua al fuego procurando acceder de grado a lo que tenía que cumplir por fuerza.

El alcalde se me confió y me dijo muchas cosas interesantes. Entre otras, que él era más devoto de la Virgen que todos los "hermanos", pero que él no podía consentir que sus enemigos políticos se aprovecharan del momento para "cargárselo".

—Si sale la procesión me tengo que ir del pueblo. Usted no conoce lo que "semos" las gentes del pueblo. Usted no sabe cómo "semos".

—Pero, amigo mío, ¡quien manda, manda, y cartucho en el cañón!

—Es que yo no le respondo de lo que pueda suceder. Es que los de la Casa del Pueblo no se van a conformar con que los señoritos se "salten" a la Casa del Pueblo. Además, hay una cosa con la que no transijo, pase lo que pase...

—Pues no va usted a tener más remedio. Seguramente el señor gobernador —¡yo lo conozco!— le obligará a cumplir la orden. Acceda

usted, hombre. Sea usted tolerante. Hay que diferenciarse de los otros... Nosotros tenemos que ser distintos. En algo se ha de conocer la democracia.

—Mejor de la Alcaldía y me voy del pueblo. ¡Usted no sabe cómo "semos"!

—¡Pero hombre, no dé usted importancia a lo que no la tiene!

—Es que tengo una confidencia. Es que sé lo que esa gente me prepara.

—¡Ah, ya! Ese es otro cantar. Lo mismo que le aseguro que, pase lo que pase, el señor gobernador autorizará la procesión, igualmente le digo que el señor gobernador por nada ni por nadie tolerará que esos elementos lo molesten a usted en lo más mínimo. El principio de autoridad quedará firme y usted garantido de toda clase de molestias. ¡La ley! ¡La ley y nada más que la ley!

—Pero es que tengo una confidencia. ¡Es que tengo una confidencia!

—¿De qué?

—Pues de que han acordado los Hermanos una cosa. Han acordado pasar ante la Casa del Pueblo —donde yo paro— y hacerme con el brazo izquierdo la "seña" característica de "¡traga paquete!". ¡Y yo le corto el brazo al que a mí me haga eso!

El alcalde me contó la confidencia con tal dramatismo que a mí me impresionó grandemente.

¡Verdaderamente, que un desfile de Hermanos, con sus cirios encendidos, haciéndole al alcalde la "seña" de "¡traga paquete!", era mucho "paquete" para el alcalde bajado del cielo!

La "papeleta", pues, era muy seria... Pero, ¿cómo evitarla?

Yo tuve entonces una idea luminosa...

Y con efecto, se hicieron unas gestiones que dieron excelente resultado. Se convino que cuantos fueran en la procesión, además de llevar el consabido cirio en la mano derecha, llevaran en la izquierda un ramo de flores...

ENRIQUE FERIA

Sevilla.

QUEJAS CONTRA ELECTRICAS

El barrio de Cariñena protesta contra los apagones

En nombre de la Junta de vecinos del barrio de Cariñena recibimos anoche una queja sobre el pésimo servicio que reciben de Eléctricas Reunidas los habitantes de esta barriada zaragozana.

Desde hace días viene sufriendo continuos apagones a primeras horas de la noche y quedan, debido a ellos, bastantes horas sin luz, contestándoles con evasivas a cuantas reclamaciones hacen a la Empresa.

Nuestros comunicantes estaban indignados contra la Compañía de Eléctricas por el mal servicio que presta y la forma de tratar al abonado, cuando por cualquier circunstancia no se doblega a sus tiránicas exigencias. Es decir, que la Compañía de Eléctricas tiene derecho a exigir de sus abonados el exacto cumplimiento de las disposiciones que ella dicta, pero no se obliga a nada ni hay quien la obligue respecto al servicio que proporciona.

Justa es la petición de los vecinos del barrio de Cariñena y su queja, que, a juzgar por las impresiones comunicadas, trasladarán a las autoridades, para que terminen de una vez estos abusos.

Continúan con gran intensidad los trabajos de organización de la II Feria de Muestras Aragonesa, que ha de revestir caracteres de gran acontecimiento por su magnífico emplazamiento y por las firmas que han de concurrir a esta segunda celebración.

El Instituto de Economía Aragonesa, percatado del impulso tan grande que la industria y el comercio reciben de estos certámenes, no escatima esfuerzo para dar este año una prueba palpable de la potencialidad de una economía tan sólida como la aragonesa.

Es sabido que a la economía de Aragón, como a toda economía, no se le puede aislar, sino relacionarla con las manifestaciones más variadas de la producción y de la industria; por ese motivo este año es criterio del Comité organizador el dar entrada a productos que a Aragón interesen desde el punto de vista del comercio y de la industria.

Son numerosas ya las peticiones que se reciben de sellos de propaganda, que están siendo muy elogiados y que suponen una propaganda muy eficaz.

En breve se dará ya a conocer el cartel, conocido ya por la Prensa, que será repartido con profusión en toda España.

Está en preparación un plegable de propaganda de la II Feria, que llevará aneja una tarjeta de identidad para obtener rebaja en las tarifas de ferrocarril, y que será, a no dudar, un gran incentivo para los forasteros que deseen visitar la Feria.

A todos los posibles expositores les interesa remitir cuanto antes su boletín ya formalizado, o bien solicitarlo de esta oficina, si no disponen de él, pues la mejor o peor situación del "stand" depende del número que se le asigne en nuestro registro.

A continuación damos una lista de las firmas que ya disponen de local marcado en firme, a los cuales hay que añadir los que estando ya con boletín firmado están a falta de formalizarlo:

Asociación de Labradores, Agreda y Dutú, La Confianza, Miguel Castiella, Casa Albiac, Ricardo Aguero, Juan A. Burillo, Talleres Carvajal, José A. Carrión, Colegio de Agentes Comerciales, Destilería del Jalón, Francisco Ginés, Izuzquiza Arana,

Santiago Lascasas, Casa Lac, La Montañanesa, Salvador Lorén, Maquinista y Fundiciones del Ebro, Baldomero Núñez, Julio Revillo, Manuel Sancho, Ramón Tello, Viuda e Hijos de Usón, Antonio Zaquero, Miguel Tello, Tur Sucesores, Navarro Asensio, Minas de Utrillas, Roneo Unión Cerrajera Remington, S. A., Sociedad General de Esterilización,

Tractores Caterpillar, Guiral, Purasal, S. A., Cementos Morata, Compañía Española de Oxígeno, Laguna de Rins, Cambra, Cementos Zaragoza, Isabel Mínguez, Salvador Bello, Cristóbal Guerrero, Imprenta Marco, Francisco Villarroya.

En la semana entrante se comenzarán ya las obras de cerramiento y construcción de instalaciones.

Las nuevas carreteras aragonesas

El interés turístico nacional está concentrado en Ordesa

Aunque oficialmente no está inaugurada la carretera a Ordesa, ya conocen nuestros lectores los detalles de su terminación y el paso que actualmente realizan los vehículos por estas nuevas vías para visitar el magnífico Parque Nacional de nuestra montaña aragonesa.

Puede decirse que el interés nacional turístico está concentrado en Ordesa, hasta tal punto que la Comisaría de Parques Nacionales se ha lanzado a la publicación de un folleto de este maravilloso lugar altoaragonés.

Nosotros, que hemos informado con frecuencia a nuestros lectores del desarrollo de las obras que se llevan a cabo en el Pirineo y que paso a paso hemos seguido el proce-

so turístico regional, estamos aguardando el día de la inauguración oficial de la nueva vía a Ordesa y la terminación del Albergue que allí construye el P. N. T. para poder confirmar nuestros pronósticos de que para Aragón será la definitiva consagración en el turismo mundial la terminación de estas obras que se realizan de cómodo acceso al valle pirenaico.

Con el fin de que nuestros lectores puedan conocer detalladamente las obras realizadas y la actual situación de ellas, hemos desplazado a tan pintoresco lugar a informadores literarios y gráficos y en breve publicaremos un interesante trabajo sobre el maravilloso valle de Ordesa en esta época de verano y sus actuales medios de acceso.

SOPLA EL CIERZO

LA ULTIMA ETAPA CALUROSA

Cuando ya se habían enterado todos los veraneantes de que aquí disfrutábamos de un envidiable clima primaveral, el calor vuelve otra vez a molestarnos y a dejarnos en franca inferioridad ante nuestros conciudadanos desplazados a orillas del mar o a buena altura en las montañas.

El calor ayer fué excesivo y pegajoso, producto del ambiente cargado de humedad de estos últimos días.

Poco nos queda, de todos modos, para sufrir.

Unos días más y agosto habrá terminado, para entrar en el otoño mag-

nífico, del que es Zaragoza ciudad modelo y envidiada.

PARA QUE SE ENTEREN LOS INFRACTORES

Relata la Prensa de Madrid, en entrevista con "Miss Europa" cómo ésta fué multada en Londres por cruzar a destiempo una vía principal.

"Miss Europa" alegó su título, su calidad de forastera, pero nada hizo conmovier la rectitud del agente.

La señorita Navarro pagó la multa a pesar de su exaltación al trono europeo de la belleza.

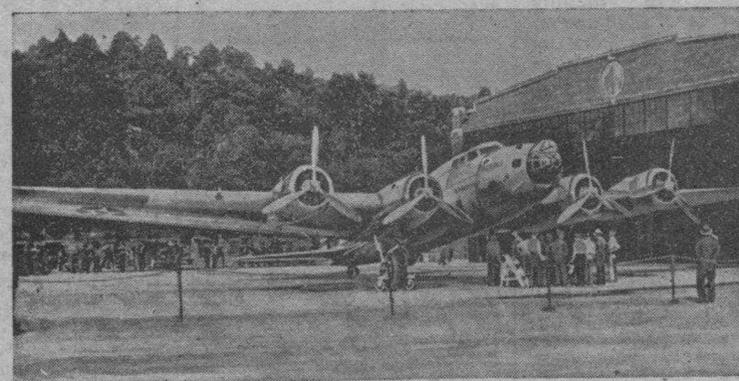
Es un incidente que conviene divulgar en poblaciones como Zaragoza, donde todavía quedan "graciosos" que creen que las disposiciones municipales sólo son entretenimientos de la Alcaldía.

CONTRABANDO

Se ha descubierto un alijo de tabaco inglés en las costas catalanas.

A pesar de la baratura de las nuevas labores de tabaco rubio de la Arrendataria siguen importando labores similares.

Lo que indica que la Arrendataria todavía gana mucho, y que, por lo tanto, el precio de los "Bisontes" y "Americanos" no es lo barato que sería menester para evitar el contrabando.



Pugilato de naciones. A ver quién puede exhibir más elementos guerreros maravillosamente perfeccionados. América no se queda atrás en lo que respecta a la aviación, siendo prueba irrecusable de esta afirmación el avión gigantesco que aparece en la fotografía. Cinco motores de gran potencia capaz de impulsar al ave metálica a una velocidad de 442 kilómetros por hora. El nuevo aparato ha sido dedicado al servicio de viajeros, mientras otras exigencias no fueren a dedicarlo a sus distintos

"LA VOZ DE ARAGON" TRATA LOS ASUNTOS CON LA MAXIMA IMPARCIALIDAD Y ECUANIMIDAD. PONE SIEMPRE SU ENTUSIASMO AL SERVICIO DE LOS INTERESES REGIONALES